

# Mundo Argentino

Año IX. — Núm. 464

Diciembre 3. — 1919



Precio del ejemplar: **10** centavos  
en toda la República.

Las grandes actrices nacionales. — Camila Quiroga



# EL HALLAZGO DE LOS RESTOS DE MATIENZO



Restos del malogrado aviador Matienzo, en el lugar de la Cordillera en que fueron hallados.



Valle de las Cuevas, en que fueron encontrados los restos del valiente piloto.



Otro aspecto del valle en que halló la muerte el aviador



REUNION SOCIAL. — TUCUMAN



Los fúnebres despojos del desventurado Matienzo, vistos de costado.

Fots. Nelly.

TE DANZANTE. — ROSARIO

Concurrencia al baile que en el Club Francés celebró el Club Independiente.

Fot. Martín.



Té danzante organizado por "Le donne italiane" y celebrado en el Savoy Hotel.

Fot. Martín.



## Mundo Argentino

Semanario popular ilustrado, el de mayor tirada en la América del Sur

Aparece los miércoles  
Editado por la empresa Haynes  
Maipú 393.—Bs. Aires



Precio del ejemplar al público en todo el país: 010.  
Precio de la suscripción anual: \$ 5 m/n. en toda la república y \$ 3 oro en el extranjero.

Agente exclusivo para la venta en el Uruguay: Angel Adami, Plaza Independencia núm. 824, Montevideo.—Esta agencia recibe suscripciones anuales de toda la república a \$ 2.50 oro.  
Agente exclusivo en Chile: Alfredo Sánchez A.—Casilla de Correo 3536—Santa Mónica 2169, Santiago.  
Agente exclusivo para el Paraguay: Rufino D. Recalde, Avenida Colón, 185, Asunción.  
Agente en San Paulo (Brasil): Antonio Annunziato, Rua San Bento, 67.

Los reporters y fotógrafos de la capital se hallan munidos de una credencial en forma, la cual debe exigirse en todos los casos. No se devuelven los originales, ni se mantiene correspondencia acerca de los recibidos.

AÑO IX, N.º 464. Bs. Aires, Diciembre 3, 1919

## NOTAS DE LA SEMANA

## LA HUELGA DE CÓRDOBA

En Córdoba 25.000 trabajadores se han declarado en huelga. La huelga podía haberse arreglado fácilmente. Pero el gobierno de aquella provincia ha preferido creer que los huelguistas persiguen fines siniestros y ha detenido a muchos trabajadores, ha clausurado todos los locales obreros y el de la Federación Universitaria (1) y ha pedido telegráficamente refuerzos al poder ejecutivo, después de haber muerto algunos obreros indefensos.

El gobierno nacional ha tomado el asunto con serenidad. Niega la posibilidad de un movimiento revolucionario y termina con este párrafo, que importa una descalificación de los procedimientos violentos usados por el gobierno cordobés: "Me permito, sí, insinuar a V. E. la conveniencia de encuadrar la acción hacia las soluciones conciliatorias entre el capital y el trabajo, llenando así el gobierno por sobre todo, su esencial función de poder regulador, convencido, por otra parte, de que la solución de emergencias sociales de cualquier orden, no se halla jamás en las medidas de violencia".

## EXPORTACIÓN DE LA FRUTA FRESCA

Un diario insinúa la idea de que debe prohibirse la exportación de fruta fresca, porque, de lo contrario, ella se hará inaccesible al bolsillo del pueblo.

Somos, en principio, enemigos de toda traba a la libre importación y exportación de los productos. Pero frente a un caso concreto, cuando por todas partes se levantan barreras aduaneras con fines de mala protección, cuando en nuestros ríos nadan los frutos que el acaparador criminal arroja para evitar la rebaja de los precios, si realmente escasea la fruta fresca y si su venta al exterior impedirá al pueblo consumirla, siquiera sea a los precios habituales, tan encarecidos, no debe trepidarse en prohibir su exportación.

## VENTA CLANDESTINA DE ALCALOIDES

La reglamentación de la venta de alcaloides adolece de varias deficiencias. Según las denuncias de un diario, muchas farmacias esconden las existencias de alcaloides en frascos que rotulan: "agua oxigenada" u otra denominación inofensiva por el estilo.

Además abundan los corredores que ofrecen a domicilio morfina, cocaína y otros alcaloides, mientras los enfermos que necesitan de un remedio en cuya composición intervienen algunos de aquellos cuerpos, deben renovar la receta médica, lo que importa una molestia y un gasto inútil, muy oneroso para los pobres.

De todo esto resulta que la reglamentación actual no combate con eficacia la venta clandestina de los alcaloides y que aumenta la venta de esos venenos. Que se modifique la reglamentación, entonces, sin pérdida de tiempo.

## EL CONGRESO DEL TRABAJO DE WASHINGTON

La sección telegráfica de los diarios trae informaciones de Washington, según las cuales en el congreso del trabajo que allí tiene lugar se ha objetado la composición de la delegación argentina y, de especial manera, la credencial del delegado obrero, y después de escuchar las impugnaciones de los delegados de los trabajadores de Francia y Holanda, ha resuelto manifestar que en otros congresos vería con agrado que se envíe una representación obrera más auténtica, dando intervención al organismo de la clase trabajadora agremiada, excluido en este caso.

Es doloroso que en el extranjero se hayan tenido que formular tales críticas que tachan a nuestro gobierno de evidente parcialidad.

La alegación que el delegado que inviste por decreto la representación obrera es gerente de la sociedad de maquinistas "La Fraternidad", única entidad obrera que cuenta con personería jurídica, es de poca fuerza.

El gobierno ha recibido con mucha frecuencia—lo que equivale a un reconocimiento expreso—delegaciones de la Federación Obrera Regional Argentina que cuenta, según una publicación oficial, con cerca de 400.000 cotizaciones anuales, organismo poderoso al que, en esta emergencia, le correspondía designar delegado o, por lo menos, de cuyo seno el gobierno debió escoger el delegado de los trabajadores, como han hecho todos los otros gobiernos, con la única y sensible excepción del nuestro.

## LA CUESTIÓN AGRARIA

Diversos síntomas indican que próximamente la cuestión agraria volverá a agitar el país. Día a día la situación de los trabajadores del campo se agrava. Las cosechas van bien, rinden mucho. Pero el arrendatario cargado de deudas, aplastado por un contrato leonino, y el trabajador del campo, que trabaja con ardor, sin llegar a poseer una pulgada de suelo, tienen serios motivos para mostrarse descontentos y exigir la mejora de su suerte injusta.

La incomprensión de los gobernantes parece hacerse crónica. No basta la experiencia que archidemostraba que el campesino argentino es un hombre tranquilo y pacífico. Apenas insinúa un pedido de mejoras y las autoridades, representantes de los terratenientes, agitan el espanto de la revolución agraria y amenazan ahogarlo en sangre.

De una vez por todas es preciso abordar la cuestión agraria y acceder a las justas reclamaciones de los arrendatarios y trabajadores del campo, agentes primordiales del progreso nacional.

## EL JURAMENTO MÉDICO

Un joven médico se ha presentado por escrito ante el decano de la facultad de Ciencias Médicas reclamando contra el juramento tradicional en la casa, ajustado a una fórmula anticuada y religiosa.

La inmensa mayoría de los médicos acaso no estuvieron de acuerdo con tal juramento, pero por tratarse de un mero formalismo cumplieron con él sin entusiasmo y sin fe.

El joven médico a que nos referimos hace un caso de conciencia y dice, no sin razón, por cierto, que de tener que jurar por los dioses debiera darse a elegir a los alumnos con cuáles se quedaban. El, por su parte, exterioriza preferencias por los dioses paganos de la Grecia antigua e invoca el nombre de Hipócrates, el sabio fundador de la medicina helénica.

El juramento médico, tal como está concebido, implica una extorsión mental y ética. Es un ritual arcaico que a nada conduce porque ha perdido su vieja significación. Debe suprimirse.

Si Ud. quiere curarse

de su catarro, grippe o dolores de cabeza, tome las legítimas Tabletas "Bayer" de Aspirina. Pero procure que no le vendan un sustituto peligroso.



## ¡NO DESESPERAR NUNCA!

Es verdad que el estar enfermo es triste sobre todo si la enfermedad dura ya desde hace mucho tiempo. Pero antes de creerse incurable trate su enfermedad cuidándose los intestinos, casi todas son debidas al estreñimiento, ya sea reumatismo, indigestiones, dolores de cabeza, sangre empobrecida, nerviosidad excesiva, desaparecerán si Ud. limpia bien sus intestinos, los desocupa de materias fecales que lo intoxican lentamente. Cure entonces su

## ESTREÑIMIENTO

y vaya todos los días, sin falta, de cuerpo y bien. Para ello lo más indicado es la

## NORMALARINE

célebre producto ya, que curará su estreñimiento y limpiará su organismo. Es un bizcocho vegetal que no contiene drogas. Se come a la mesa en vez de pan. Es barato.

Datos gratis Compañía de la NORMALARINE. Casilla Correo, 960, Buenos Aires. Sarandí, 429 (Montevideo).

En venta en todas las farmacias y principales casas de alimentación.



## La sátira

La sátira y el espíritu caricaturesco son cosas viejísimas y por ende tan arraigadas en el modo de ser de los hombres, que a veces parece inverosímil la incomprensión cerril que ante la caricatura o la sátira demuestran algunos prohombres de los que aquí usamos para andar por casa. Cuando en los viejos códices y en las pretéritas crónicas aprendemos las burlas donosas, ácidas o sangrientas de que fueron objeto grandes personajes de otros días, no acabamos de comprender cómo hoy hay jueces tan sonsos que puedan creer justas leyes especiales que no es menester nombrar.

El castellano se ha alimentado y enriquecido a expensas de la sátira desde sus más tiernos vagidos, y ahí están las coplas del Provincial y las de Minigó Revulgo, por si alguien quiere probarlo y una larga pléyade de poetas festivos, jocosos y hasta indecentes.

Por los documentos que aun se conservan en polvorientos archivos, nos es dado afirmar que ya en el siglo XV nuestros ascendientes hispanos solían tomar el pelo a los caballeros y a sus damas.

A esos personajes y a esos caudillos que tanto abundan por nuestros pagos, capaces de hacer pagar con la cárcel, en estos tiempos de libertad, ¡oh paradoja! los excesos de la sátira o la caricatura, les conviene saber cómo en días que ellos en sus discursos habrán llamado de reacción y obscuridad medioeval, se burlaban algunos espíritus saturados de aticismo de los mismos reyes. Vaya una anécdota para que se enteren:

A la reina doña Isabel la Católica que patrocinó el descubrimiento del continente en que vivimos, un judío converso, el Ropero de Montoro, comparó una vez a la virgen María, en forma tal que se vino presto en conocimiento de que aquel renegado habíase burlado de la augusta señora. Por cierto que a pesar de la España inquisitorial de que tanto abusan algunos pseudo liberales, el hebreo se quedó tan fresco porque nadie le hizo nada ni siquiera internarlo en un desierto como se suele hacer en estos libérrimos días y democráticas tierras.

### SITIO IDEAL



—¿Y? ¿Pican algo?  
—Ya lo creo. ¡Hay una nube de mosquitos!...

### Los dulces y las calorías

Se ha dicho que "los dulces son tan saludables como deliciosos", y que "el dulce tiene más calorías por libra que cualquiera de los platos que se sirven en el hogar". Aun la escasa cantidad de calorías de los caramelos, con sólo 1.400 por libra, excede a todos los componentes alimenticios familiares usados, excepto el maíz y el arroz; mientras que la leche, con sólo 800 por cuartillo, se relega a segundo término. No hay que censurar a los amantes del dulce ni a los fabricantes de las deliciosas confituras. El azúcar, las nueces y las grasas que entran en los dulces comunes, son por lo general digeribles, a la par que agradables al paladar. Habiendo conseguido educar hasta cierto grado al público con respecto al verdadero significado de las calorías como medida del combustible alimenticio, los peritos en alimentación se encuentran frente a frente con un nuevo problema de educación popular. Debe enseñarse al público que los valores alimenticios no se expresan tan sólo en calorías, como tampoco constituyen el único criterio de la excelencia de un automóvil los kilómetros que corre por bidón

de gasolina. Una dieta elegida adecuadamente incluye muchos artículos, algunos de los cuales no se consideran como de primera necesidad en términos de calorías. Todos debieran darse cuenta ante la gran propaganda en pro de la leche, que este alimento posee virtudes alimenticias que lo ponen entre la clase de los "baratos a cualquier precio". Las verduras frescas contribuyen a nuestra dieta con elementos que el dulce apenas puede imitar. Aun la carne cruda es para el doctor americano Stefanson, una bendición con la que los "artículos conservados" más selectos no pudieron competir cuando su expedición fué amenazada por el escorbuto durante su permanencia en las regiones árticas. Se ha asegurado que el azúcar y los dulces, aunque son valiosos alimentos de combustible, son peligrosos para los niños, a menos que el uso de dichos artículos se dirija cuidadosamente.

Usados con moderación como postres, después de una buena comida, están en su lugar apropiado. Este es el quid de la cuestión: cada cosa en su lugar, incluyendo los dulces. Es erróneo proponer que aun las más deliciosas confituras reemplacen al pan o la mantequilla, a los frutos o vegetales, la carne o la leche.

El piano, según las más ciertas noticias, fué inventado por Baldomero Christofali, natural de Parma; la memoria en que Christofali describe el pianoforte data de 1711.

La tiara más rica es la llamada napoleónica, regalada por Bonaparte al tiempo de la consagración imperial; fué construida por artistas parisenses y se calcula que costó 800.000 francos.

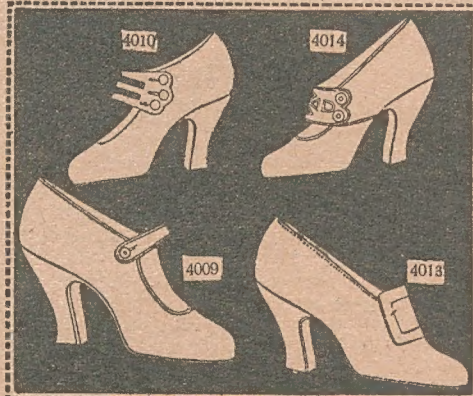
El oro puede ser laminado hasta formar una hoja 1.200 veces más delgada que el papel de imprimir: una sola onza de oro puede extenderse hasta formar una lámina de 45 metros cuadrados de superficie.



## Zapatería El Hogar

FERNÁNDEZ y Cía.

U. T. 4335, Libertad  
BERNARDO DE IRIGOYEN 84  
entre Av. de Mayo y Victoria



4010—Zapato en gamuza blanca, Luis XV. . . . . \$ 16.90	4014—Zapato en gamuza blanca, Luis XV. . . . . \$ 21.90
En taco cubano. . . . . \$ 14.90	En cabritilla charolada, Luis XV. . . . . \$ 19.50
4009—Zapato en antepepe blanco, Luis XV. . . . . \$ 16.90	4013—Zapato gamuza blanca, hebilla plata, Luis XV. . . . . \$ 18.90
En cabritilla charolada, Luis XV. . . . . \$ 15.90	En cabritilla charolada, Luis XV. . . . . \$ 17.90
En raso negro, Luis XV. . . . . \$ 16.90	

SOLICITEN CATALOGO DE VERANO

La tortuga—según el naturalista Walter Rothschild—es el animal que vive más tiempo: en el jardín botánico de Lon-

dres murió en 1900 una tortuga procedente de la isla Mauricio, después de 120 años de cautiverio.

## La opinión predominante

entre los hombres que rinden culto a la Elegancia es ésta:

"Para TRAJES de verdadero "chic" SOBRE MEDIDA y de CONFECCIÓN y para precios realmente ventajosos, la casa ideal es la

**CASA MURO"**

TRAJES de gabardina, gustos de moda, desde. . . . . \$ 70.—  
TRAJES de cazadora o saco sport, en buen casimir de fantasía, desde. . . . . 55.—  
TRAJES de sarga azul o gris, desde. . . . . 50.—  
TRAJES de saco, en casimir de lana y fantasía, desde. . . . . 40.—  
SACO y PANTALON de gabardina, desde. . . . . 40.—  
SACO y PANTALON de franela, desde. . . . . 30.—  
SACO y PANTALON de brin rayado, desde. . . . . 18.—  
SACO y PANTALON de brin crudo, desde. . . . . 16.—

### CRÉDITOS

Con las mayores liberalidades y ventajas y sin recargos de precios, acordamos créditos pagaderos en 10 mensualidades. PIDANOS INFORMES.

### PEDIDOS DEL INTERIOR

Los atendemos con la mayor puntualidad. Devolvemos el importe pagado si la mercadería no es del agrado del cliente. CATALOGO gratis al interior.



Sucursal en  
ROSARIO DE SANTA FE  
Calle Córdoba 1298  
Esq. Entre Ríos





## "COLÍN"

Durante mi última estada en la Pampa central, tuve oportunidad de conocer algunos tipos verdaderamente curiosos, entre los cuales, el más notable de todos, era seguramente el indio Colín, viejo cacique de una dispersa tribu.

Contaba el indio Colín setenta años bien cumplidos, viejo y achacoso si se veía solo, pero ágil y aún fuerte, como se hablará más adelante, cuando montaba su famoso zaino.

Bajo, las piernas cortas y torcidas exageradamente hacia afuera, abultado el abdomen. Enorme su cabeza, el pelo espinoso y renegrido, dos dedos de frente, ojillos grises, chata la nariz con las ventanas enormemente abiertas y grande la boca. La única belleza de esta repugnante y salvaje faz, eran sus dientes, pequeños, parejos y blancos como los de una criatura.

Colín no tenía oficio ni domicilio. Vivía del juego, del hurto, de las limosnas. Un trago de caña y un trozo de carne, muchas veces cruda, era su alimento común.

—Indio duro, quebracho colorao,—decía siempre.—Cristiano no, manteca. Indio viejo no quiere doblar, romper si quiere.

Pero era dueño de dos prendas, tan valiosas, que ni las mismas leyendas del gaucho Santos Vega se mentaban en el pago con tanta frecuencia y alabanza: su caballo y su recaó.

"Moro" se llamaba el bruto, un zaino tapado, alto, largo de cogote, anca pareja al cuerpo, larga cola hasta el garcón, y la crin peinada y sujeta con cintitas de seda rosa. Componían su recaó dos gruesas matras, bastos de junco, plateados, la carona trenzada, blanco el cojinillo y fino el sobrepuesto; el pretal dorado, la cincha y el cinchón de piola trenzada, un lazo requintado echado hacia atrás; las estriberas y estribos, y el bozal y cabestro guarnecido todo de plata muerta, freno coscojero y riendas trenzadas en forma redonda con veinte anillos de oro.

Colín amaba a su "Moro" y a su recaó con delirio. Tenía sus motivos. Su caballo no había perdido una de las infinitas carreras en que tomó parte, y más de una vez lo puso fuera de peligro, cuando una de las suyas merecía la persecución de la policía. En cuanto a su recaó, basta decir que era regalo de su padre y que lo tenía en su poder desde hacía cuarenta años...



Una tarde, durante las fiestas patrias, me encontraba yo en las carreras cuadreras, el más interesante número del programa de festejos con que las autoridades obsequiaban al pueblo, cuando cayó el indio, montando su zaino. Por un momento fué objeto de la atención general. ¡Cuánto elogio y cuánta envidia merecieron sus prendas, allí, donde se reunían los peritos de caballos y apuros!

Venía el indio, seguramente, con in-

tención de correr alguna carrera, para ganar algunos pesos, confiado en la guapeza de su animal. Esta no tardó en hacerse.

Un paisano vestido de "corralera", bombachas, alpargatas y boina, se le acercó, jineteando un malacara, flaco, huesudo, cubierto de lodo, sin clina y rabón. Miró un momento al famoso zaino, y dijo luego al indio:

—Lindo chuzo, amigo.

—Pago.

De pronto se hizo un silencio general: iban a largar. Me acerqué con interés y miré al fondo del camino donde se movían cinco o seis bultos inteligibles. ¡Qué emoción, qué expectativa!

Un grito formidable anunció la largada.

—¡Aura!

Acercábanse velozmente los caballos,



mano y el animal del cabestro... Me adelanté algunas cuerdas y al doblar una calle topé de pronto, debajo de un caldén, con el indio y el zaino.

¡Cuadro triste! Colín, de pie, tenía agarrado al bruto de las orejas, que, jadeante, agachaba humillado su cabecita. Largo rato permaneció así. ¡Qué pensaba? ¡Qué se proponía? Iba yo a preguntárselo, pero me detuve, espantado, al ver que el indio, echando mano a la cintura, casi sobre el vientre, empuñaba un enorme cuchillo (medía la mellada y herrumbrosa hoja, de cincuenta a sesenta centímetros de largo, por siete u ocho de ancho, y era su cabo de cuerno de ciervo).

—¡Colín!—le grité.

Pero él se agachó rápidamente y pasó el filo de su cuchillo por los garzones del bruto, que dobló las patas y cayó en tierra pesadamente, agitando con violencia sus ya inútiles remos...

—¡Qué has hecho, viejo?

Y me respondió tristemente, dejando caer su cabeza sobre el pecho:

—Yo sabo. "Moro" corrió carrera sempre, nunca perder... Agora no lo quero más, sotreta. Moro deshonrao... Indio tene vergüenza.

Cayó de rodillas; y aquel viejo duro, que jamás se había enternecido, lloró esa vez débilmente, de dolor y de vergüenza, escondiendo su fea cabeza entre la peinada crin del noble zaino desjarretado.

Lucio ARRAIZ NAGUIL.

## La Sublime Puerta

Muchos lectores se habrán preguntado a qué es debido el nombre de "Sublime Puerta" que se da al gobierno turco.

El origen de este apelativo viene de una muy antigua costumbre oriental. En la corte de Persia, como en la corte otomana, los emperadores, que vivían encerrados en sus palacios, daban sus audiencias en el vestíbulo, cerca de la puerta, y allí se celebraban también los consejos imperiales, a los que asistían el visir y los ministros.

Por tal causa se tomó la costumbre de denominar "Sublime Puerta" al conjunto de gobierno otomano.

## Polichinela en el hogar

El teatro de polichinelas es una diversión que agrada mucho a los niños. Les procura unos ratos agradables de solaz y estimula su ingenio.

Facilísimo resulta improvisar un teatrillo. Basta comprar ocho o nueve muñecos, de los que venden en todas las juguete-



rias. Con cualquier trapo se les viste luego según sea la comedia que se quiera representar. Los demás accesorios se improvisan también fácilmente. En cuanto al escenario, se prepara sin gasto alguno. Basta clavar un listón a través de una puerta y a la altura de la cabeza de los que deben accionar los títeres; luego se cuelga una cortina que llegue hasta el suelo; por último se coloca un biombo detrás, que servirá de foro, y ya todo queda listo. En aquel escenario pueden representarse toda clase de obras.

—Rigulá no má—contestó Colín.

—Debe ser ligero, mesmo que venao.

El viejo indio, sin responder directamente, y después de observar el bruto de su interlocutor, le dijo inteligentemente:

—Malacara güeno.

—¡Qui ha de ser!—contestó el paisano con fingida risa.—Pa pisar barro únicamente, como yegua di horno.

—¡Oh!... indio no engañar nunca. Malacara abierto de paleta, vasos chatos y buen anca... Yo indio, sabo mucho cabayo.

Descubierto el paisano, apenas si se excusó.

—Sí... No digo que es malo. Ya ve: me animo a correrle... ¿quiere?

—Sí.

—Va parao el recaó.

—Güeno.

Esparciose la noticia con rapidez. El zaino era conocido y de fe; al malacara no se le había visto nunca. Empero, se cruzaron las apuestas y en un santiamén miles de pesos habían sido confiados en los remos de los brutos.

—¿Quién le tiene rabia al zaino? Tengo cien duros pa tirarlos...

—Cincuenta a veinte al zaino... y no me arripiento.

envueltos en una densa nube de polvo. Hasta cien metros antes de la raya corrían parejos, sin dar ni uno ni otro muestras de ceder un paso; mas, cuando se aclamaba calurosamente al zaino, sus admiradores vieron estupefactos que Colín levantaba el rebenque: el "Moro" aflojaba. Pasaron la raya como una exalación; el malacara tendido, la cabeza en alto, bien apilado su jinete, y medio cuerpo detrás el zaino, con el hocico alargado, haciendo un postrero esfuerzo para responder a los feroces latigazos del indio.

Un griterío infernal se levantó entre risas, insultos y aclamaciones, cuando el rayero declaró:

—Señores... ha ganao el malacara. Que Dios perdone.

Liquidáronse las apuestas y comenzaron los comentarios. Algunos se creían víctimas de un "tongo", otros aseguraron que el zaino estaba "aplo-mao", y los menos, confesaron llanamente que el ganador "era más caballo".

Entre esta algazara me acordé del vencido, que no aparecía por ninguna parte. Miré hacia atrás, y a quien vi fué al vencedor, que se alejaba prudentemente con el rico recaó en la



## Lo que hace falta son nueces

Manuel Ugarte cuenta un cuento de un pastorcillo que se subía a lo más alto y puntiagudo de las montañas para acercarse a las estrellas. Pero una noche un fenómeno portentoso le sacudió bruscamente. El sendero por donde caminaba se había llenado de luz. Entonces el pastorcillo se sintió ganado por una certidumbre feliz. Nuestro globo era una estrella como las demás. Observado desde lejos debía brillar también. ¿Por qué ir a buscar en las nubes lo que estaba bajo sus plantas? Todo consistía en saber mirar.

A los hombres de la colecta nacional les pasa lo que al pastorcillo de Manuel Ugarte. Siendo ellos nuestros landlords, hacen una colecta cuyo importe se destina en gran parte a la solución del problema de la vivienda. Mientras ellos están en estos trámites, los alquileres suben y suben y tornan a subir. No tan sólo el de la vivienda obrera, sino todos los alquileres. Pregúntese, sino, a las familias de la clase media. Los teams que andan haciendo la colecta podrían al mismo tiempo levantar una estadística de los alquileres que esas familias se ven obligadas a pagar. El pequeño comercio es otra de las víctimas. Hace un año, nos decía el propietario de una despensa para familias, mi alquiler era de trescientos pesos. Hoy es de quinientos. El aumento es del 66 por ciento. Dentro de seis meses será del ciento por ciento. Con lo cual, añadiría por comentario el comerciante, ha desaparecido la ventaja de no pagar patente por la venta de comestibles.

He ahí lo que pasa mientras nuestros landlords hacen una colecta, dicen que con ánimo de resolver el problema de

la vivienda. ¿Por qué, en lugar de hacer una colecta, no se fijan en que ellos mismos son nuestros landlords, los hombres que tienen la punta de la cuerda cuyo lazo rodea el cuello del inquilino, los hombres en cuya mano está el apretar o aflojar el lazo, y que en este momento lo están apretando tan desconsideradamente? ¿Por qué los hombres de la colecta persisten en querer dar a luz un ratón, cuando en uno de esos banquetes del Prince George's Hall podría alguno de ellos levantarse, haciendo a un lado la servilleta y los escrúpulos, y decirle a la concurrencia: Señores, el problema está resuelto: reduzcamos los alquileres... o por lo menos no los aumentemos? Mientras fuesen los mismos propietarios quienes hablasen, la carestía del alquiler es una enfermedad que podría curarse con palabras.

Rebajar los alquileres, y cuando no, detener su alza, no sólo sería muy fecundo para la paz social, sino también muy humanitario. Pero esto no sería lo único que cumpliría hacer a nuestros landlords. La suba de los alquileres, en parte debido a una especie de justificación de la vivienda, es correlativa de la escasez de ésta.

Durante los cinco años de reláche edificadora la población ha aumentado poco en números absolutos, pero la población adulta ha aumentado mucho. Y la vivienda se presenta en déficit. Construyan, pues, nuestros landlords. ¿Sirven acaso para otra cosa? Ellos no son hombres para empresas mercantiles, industriales o comerciales, sino para cobrar alquileres y depositar en el Banco la diferencia entre el importe de los mismos y la cuenta de sus lujos, o para invertirlos en el acaparamiento del suelo o en la construcción de edificios. Por lo tanto, que construyan. Si en lugar de estancar el dinero en el Banco o acaparar tierras lo invirtiesen en construcciones y todo género de mejoras a la propiedad, ya empezarían a ser hombres útiles, ya empezarían a vivir más bien de la renta del capital que de la renta del suelo, ya tendrían el derecho de contarse entre los industriales, ya contribuirían al bienestar económico y a la paz social.

La colecta es ruido, mucho ruido. Lo que se necesita son nueces, muchas nueces.

Primo PAGANINI.

### Sellos antibolcheviques

En la Rusia bolchevique la franquicia postal ha abolido el uso de los sellos adheridos a las cartas. Los Estados independientes que han surgido de las cenizas de la antigua Rusia y con el apoyo de los aliados, se esfuerzan por libertarse del yugo bolchevique; se ocupan en lanzar sellos de correos que los coleccionistas se disputan con empeño.

La última novedad procede del gobierno transcaucásico de Georgia, y lleva una cruda representación de las armas nacionales coronada con la inscripción "La Georgia". Su valor es de 40, 60 y 70 kopeks.

Otra serie es de la República de los Cosacos del Don, y una similar la del Gobierno del Soviet de Kherson, en la Rusia del Sur.

La república democrática de Ucrania, después de colocar su significativo atributo sobre los antiguos sellos rusos, puso en venta una serie con símbolos nacionales; y en la Ucrania oriental (Galitzia), los sellos austriacos en circulación llevan sobrepuesto en caracteres rusos Z. U. N. R. (Zahodna Ukrainaska Narodna Republika), República del Pueblo Ukranio Oriental.

El sello de Lituania es una viñeta con San Miguel y el dragón; el de Estonia, un sencillo dibujo litográfico de decoración floral; y el de Finlandia ostenta el León del Norte hollando el sable ruso.

Sea el educador el más vivo ejemplo de bondad y del cumplimiento exacto de los reglamentos escolares. — BRNK.

La educación es el primero, más importante y esencial asunto del Estado, la ocupación más digna de los reyes y de sus consejeros. — WIELAND.

SÁBADO 6 de Diciembre (a las 8 p. m.)  
y DOMINGO 7 (de tarde)

## GRAN KERMESSE-BAZAR

en la Casa Suiza

RODRIGUEZ PEÑA 254

organizada por la ASOCIACION DE DAMAS SUIZAS, bajo el patrocinio del señor Ministro de Suiza, Dr. A. de Pury.

ENTRADA \$ 1.— m/n.

Espacio cedido por la Cfa. Nestlé



## ¡TRIUNFAR, mientras se es aún joven!

El éxito es siempre grato; pero cuando se obtiene en la juventud supone gozos y alegrías extraordinarias.

Estudiando una profesión útil se acorta de muchos años el camino. Las Escuelas Comerciales han hecho triunfar a centenares de alumnos en plena juventud. Aunque nunca es tarde, le conviene a usted empezar pronto.

Dondequiera que usted viva y cualquiera que sea su ocupación puede aprender usted los cursos que enseñamos por correspondencia.

### SOLICITE INFORMES AHORA MISMO

Enseñamos por Correspondencia

Teneduría	Aritmética	Perito Mecánico
Contador Público	Ortografía	Perito Electric.
Taguigrafía	Caligrafía	Dibujo
Correspondencia	Avicultura	Chauffeur

### Escuelas Comerciales por Correspondencia

Av. de Mayo 963 Dep. M. 16 Buenos Aires

---CORTE Y ENVIE ESTE CUPON---

Nombre.....

Dirección.....

Deseo informes del curso.....

M. 14

# Malta PALERMO

el auxiliar más poderoso para la madre en el período de la lactancia. Le permite gozar plenamente de la felicidad y de las alegrías inherentes de la maternidad sin que sacrifique su salud y conservando toda la belleza armoniosa de la mujer.

EN TODOS LOS BUENOS  
ALMACENES DEL PAÍS

CERVECERÍA PALERMO S.A.  
BUENOS AIRES



## Exquisitamente delicada

es la fragancia de nuestras reputadas

## Aguas de Colonia

"SPORTSMAN"  
"GLADYS" y  
"EXCELSIOR"  
(Extra Concentré)

Todos nuestros productos se venden en las principales Tiendas Farmacias y Peluquerías.

Pegamieria Excelsior  
Lavalle, 717  
Buenos Aires

REPRESENTANTES:

En Montevideo:  
González y Núñez  
San José, 1216

En Asunción (Paraguay):  
José E. P. Fornes  
Iturbe esq. Luis A. Herrera





# LAS DAMAS ELEGANTES Y LOS CABALLEROS DISTINGUIDOS

tienen en su tocador un lugar  
preferente para el

## Licor del Polo Y LA Pasta Dentífrica de Orive

Dentífricos de calidad  
deliciosamente perfumados

DE VENTA  
EN TODAS PARTES

REPRESENTANTE:  
P. CARLOS PRAYONES  
VICTORIA 913

Las aguas del mar Muerto contienen un  
28 % de sal, o sea ocho veces más que las  
del océano.

### Las madres deben seleccionar los alimentos

que ingieren y las bebidas que toman. — El té preparado con

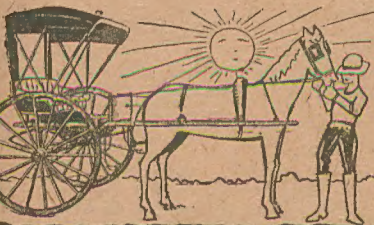
## La Matena

constituye un excelente alimento para las madres durante  
el tiempo de la lactancia, porque su consumo continuo  
aumenta considerablemente la capacidad de la leche ma-  
terna.

Adopte "La Matena" en bien de su salud. No  
teniendo su almacén, remítanos \$ 1.20 y le en-  
viaremos como muestra una caja con  
tabletas o granulado.

### LA MATENA

Fábrica de productos Yerba Mate  
Correspondencia:  
Casilla Correo, 916, Bs. Aires  
U. T., 5096, Avenida



## Para evitar los grandes calores

y ampararse de las fuertes lluvias en el campo, se impone por sus condiciones  
excelentes nuestro TILBURY de CAPOTA N.º 1.

La intensa demanda que nos llega de todas  
partes de la República, se explica por su solidez,  
elegancia y esmerada construcción.

Puesto sobre vagón Buenos Aires o Rosario.

\$ 409.08

Buenos Aires: Calle 255, U. T., 5973, Libertad — Rosario: San Martín, 1818

Teo. Dichio, & Co.

## Adquiera Nuestro Tilbury de Capota N.º 1



### ¡¡Señora!!

¿Quiere Vd. andar cómoda, fresca y elegante? Pá-  
sesse por "LA POUPÉE", Cerrito 122, y pida corsés  
de tul sin ballenas.

Precio ínfimo, \$ 7.50

Soutien-gorge, linda forma, \$ 2.50

Remítimos al interior. Pidan catálogos o manden  
la medida de cintura.

## EN EL MUNDO DEL CINE

Los hermanos corsos del Cine.—Dus-  
tin y William Farnum son espléndidos  
ejemplos de virilidad, eximios actores  
que ocupan la cumbre de su arte y que  
—como los hermanos corsos de Dumas,  
con los que los compara una revista  
norteamericana—tienen, el uno por el  
otro, el mayor cariño y la más entu-  
siasta admiración.



William Farnum en  
una caracterización  
de "Los Miserables",  
de Victor Hugo.

En esa "herman-  
dad", como se sa-  
be, Dustin es, por  
casi dos años, el ma-  
yor. Es también el  
más alto de ambos,  
el de voz más gra-  
ve y de cabello más  
oscuro. William en-  
cuadra mejor den-  
tro del tipo clásico;  
Dustin, en el román-  
tico y aventurero.  
La sonrisa de Dus-  
tin es la amplia y  
juguetona de Fair-  
banks, mientras la  
de William es más  
comparable a la de  
Elsie Fergusson,  
por la expresión  
mudable que sabe  
comunicarle.

Los "muchachos"  
Farnum tienen la

feliz facultad de coincidir en gustos e  
ideas. No han realizado durante mucho  
tiempo jiras artísticas que los unieran;  
pero existe entre ellos una amistad cor-  
dial y una confraternidad de senti-  
mientos que los une mejor que la vida  
común más estrecha.

Los une un mismo gusto predominan-  
te por la vida al aire libre, por la vida  
teatral, por el arte, la pesca, la caza,  
etc., etc.

Los Farnum son hermanos, en todos  
los sentidos posibles de la palabra, des-  
de que nacieron, Dustin en Hampton, en  
mayo de 1876, y William en Boston, en  
julio de 1878. Descendían de padres ar-  
tistas y podían pretender, como lo ha-  
cen, que el arte teatral nació en ellos  
con la vida misma.

Otros dos hermanos, Marshall y Cla-  
ra, vivieron pocos años. Dustin y Wi-  
lliam fueron a la escuela de Boston y,  
algo después a la chaera de su abuelo



William, después de una fructuosa excursión  
pesquera.

paterno en Bucksport. Donde, como Wi-  
lliam lo confiesa, fueron las plagas vi-  
vientes del lugar.

En las fiestas rurales de la aldea, hi-  
cieron sus primeras armas escénicas los  
hoy célebres actores Farnum.

Antes de ingresar al cine, los herma-  
nos Dustin y William actuaron durante  
varios años y con éxito sostenido en  
el teatro.

Cierto día, el con-  
junto escénico a que  
pertenecían Dustin  
y William necesitó  
actores infantiles.  
Una ley reciente-  
mente votada sobre  
el trabajo infantil  
dificultó mucho el  
encuentro de acto-  
res minúsculos. Al  
final dos se presen-  
taron: Edna Flu-  
grath, hoy célebre  
con el pseudónimo  
de Viola Dana, y  
Mary Miles Minter.

Años después Wi-  
lliam hacía su de-  
but en la escena  
muda con una peli-  
cula de Rex Beach,  
y Dustin lo seguía  
en su nueva carrera.

La ocupación fa-  
vorita de estos dos  
"astros" indiscuti-  
bles del arte mudo  
es la de huir de los  
talleres en que tra-  
bajan y dedicarse,  
por algunos o muchos  
días, a la pesca.

Su éxito como pescadores es apenas  
superior al que obtienen como artistas.  
Las tunas se dejan prender en sus an-  
zuelos como si fuesen "aficionadas"  
al arte mudo.

En la película titulada "Playthings  
of Passion", Kitty Gordon exhibe tra-  
jes y joyas que representan un valor de  
200.000 dólares.

Mary Pickford es actualmente su pro-  
pio director artístico y responsable de  
cualquier detalle de sus películas.

Billie Burke.—El padre de miss Bur-  
ke fué el famoso actor inglés "Billie"  
Burke y fué de él de quien la actriz  
tomó el nombre de bautismo para se-  
guir su carrera artística.

Idolo del teatro y de la escena muda,  
Billie Burke se educó en un colegio de

Francia. Terminada  
su educación, deci-  
dió ser una actriz e  
hizo varias jiras por  
Inglaterra. Su éxito  
en "La Educanda"  
y en "La duquesa  
de Dantzig" la po-  
pularizó rápida-  
mente.

Poco después, y  
sin abandonar com-  
pletamente el tea-  
tro, entró al cine,  
haciéndose en él no  
menos famosa que  
en el teatro.

La originalidad  
de sus vestidos y su  
talento de come-  
dianta son difícil-  
mente olvidables.  
De pequeña estatu-  
ra, apenas mayor que  
la de Margarita  
Clark, posee una de  
las cabelleras rubi-  
as y uno de los pares  
de ojos más bellos  
del cine.

Es la esposa de Mr. Ziegfeld, conoci-  
do empresario teatral, y madre de una  
niña de pocos años.

Jack Pickford ha firmado un contra-  
to con la Goldwyn por un período de  
tres años. Este contrato coloca al "ne-  
ne" de la familia Pickford en una si-  
tuación realmente "estelar". Hasta  
ahora no pocas personas han afectado  
no ver en Jack otra cosa que el "her-  
mano de Mary Pickford. Ese contrato  
demuestra que Jack tiene vida y luz  
propias. La señora Pickford, que es sin  
duda alguna la más enérgica y nego-  
cianta de las madres, deseosa de conser-  
var a Jack bajo su dirección, le hizo  
una propuesta que pocos desearían:  
85.000 dólares por cada película; pero  
todos los gastos por cuenta de Jack. El  
muchacho, mayor de edad desde hace  
poco, prefirió tratar con extranjeros y  
aceptó la oferta envidiable de la Gold-  
wyn: 1.800 dólares semanales, el primer  
año; 2.000, el segundo, y 3.000 el terce-  
ro. Por menos dinero y con menos gra-  
cia hacen otros de ministros y presi-  
dentes de ciertas repúblicas.

Nazimova ha tomado un nuevo direc-  
tor escénico, cuyo nombre es Charles  
Bryant. Este Charles Bryant era sobre  
todo conocido, en la  
escena muda, como  
primer actor de  
Mme. Nazimova.  
Además, Mr. Char-  
les Bryant es el es-  
poso de su dirigida  
y compañera de ta-  
reas. Así el director  
Bryant podrá orde-  
narle al actor  
Bryant que bese a  
Mme. Nazimova, sin  
sentirse celoso ni  
como director, ni co-



Kitty Gordon, hermo-  
sa artista que cada  
producción cinemato-  
gráfica le cuesta.



Dustin Farnum, her-  
mano y camarada on-  
trañable de William.



Billie Burke, cuya originalidad en sus vestidos  
y su talento la hicieron famosa en el cine, co-  
mo anteriormente fué en el teatro.

mo actor, ni como marido.

La carrera de Harry Carey.—Antes  
de hacerse célebre en el cine, Harry Ca-  
rey ensayó otras diversas carreras. Fué  
vaquero, empleado de ferrocarril, autor  
teatral, director de escena, atleta, cam-  
peón de lucha, juez de natación y agen-  
te de publicidad.

Todo esto antes de cumplir los trein-  
ta y cinco años, su edad actual. Es pues  
una vida bastante activa, la de este  
actor de cine.

Los padres de Carey querían hacer de  
él un abogado; pero Harry, hombre de  
su época, pensaba sensatamente que un

(Continúa en la siguiente página)



revólver es un argumento más decisivo que una ley.

Así, en lugar de aprender leyes, Harry se familiarizó con la equitación de toda especie de caballos y entró al cine, en los comienzos de la industria y de su vida de hombre independiente.

En el colegio, Harry fué siempre el primero en cuanto se relacionaba con los libros y el sport. Ingresó a la universidad de Nueva York a los diez y siete años, y no hay duda de que su espléndido entrenamiento atlético contribuyó a hacer de él el magnífico actor cinematográfico que hoy es.

Un intento suyo, el de escribir una pieza teatral sobre el oeste—le hace conocer la vida al aire libre, para precisar el color local de su obra. Una vez allí, Carey se entusiasma tanto con esa vida, que no puede abandonarla.

Años después entra a la vieja compañía Biograph y hace allí su aprendizaje escénico.

Ahora mismo, cuando es una de las "estrellas" mejor retribuidas de la "Universal", pretende que sus días más felices son los que pasa, en largas cabalgatas, acompañado tan sólo por su caballo y su rifle.

La mayor parte de las películas que interpreta han sido planeadas por él mismo en esas largas excursiones al aire libre.

La dirección de Carlyle Blackwell, Betty Compson, Evelyn Greely, Muriel Ostriche y Madge Evans, es World Film Corporation, 130 West Forty-sixth Street, New York City, E. E. U. U.

Una entrevista original. — Es la que tuvo hace poco un periodista con Teddywhack, perro célebre en el cinematógrafo. No garantizamos la exactitud de las declaraciones atribuidas al entrevistado, pero sí la realidad, atestiguada por varios retratos, del encuentro.

"¿Qué clase de perro soy? Mi conciencia atestigua que un Heinz, de los que hay, se sabe, 57 variedades. Mi propio nombre de Teddywhack demuestra que mi árbol genealógico aún está por hacer.



Harry Carey, cuya carrera cinematográfica reseñamos.

¿Por qué entré al cinematógrafo? Pues lo mismo que entraron en él Elsie Fergusson, Margarita Clark y tantas otras estrellas. Estuve en la comedia durante varios años y después entré al cine porque en él hay mayor probabilidad de llevar una vida tranquila. He interpretado varias películas para Paramount; estuve en "Siempre vuelvo a ti", de Cecil B. de Mille y en "Mirandy sonríe" con Vivian Martin.

Me ha gustado mucho representar "Peg O'My Heart". Es un bonito papel y me gusta mucho Wanda Hawley. Es una persona que ama realmente a los perros, y me comprende perfectamente. Tiene la bonita costumbre de



Carlyle Blackwell, en dirección damos años el invierno último con sus compañeras de tareas.

hasta la de la silla del dentista.

Nunca he presenciado más películas desde un teatro, pero sí en la sala privada de exhibiciones."

Estas son las confesiones de un artista modesto pero que, dicho sea en su elogio, no tiene ni las pretensiones ni las torpezas de ciertas pretendidas "estrellas".

Richard Barthelmess, que se inició en la pantalla como ruso en "Novias de la guerra", como francés en "Camilla", como canadiense en "For valor" y como chino en "Capullos deshechos", hará de español en una próxima producción de Griffith.

Perla White acaba de publicar con el nombre de "Just Me" un libro rigurosamente autobiográfico. Según ella, todos somos capaces de escribir bien una sola historia: la nuestra.

Actor británico que triunfa en América. — Percy Marmont se ha conquistado rápidamente una situación desollante en el arte mudo. Hace diez y ocho años, una pequeña compañía recorría en jira las islas británicas. La historia no ha retenido muchos detalles respecto de esa compañía teatral; su mayor interés consiste, para nosotros, en haber comprendido entre sus componentes a Percy Marmont.

A la edad de diez y ocho años Percy Marmont iniciaba allí su carrera escénica y poco después del comienzo señalado obtuvo un contrato para Sud África como galán joven y para representar las obras que por entonces tenían mayor aceptación.

A su regreso a Inglaterra volvió a trabajar seriamente, ingresando en la compañía dirigida por Jorge Alexander. En la célebre producción "La ciudad eterna", Marmont creó con una autoridad nada común a su edad, el papel de David Rossi. Algo más tarde, siguió la compañía encabezada por Cyril Maude hasta que formó y dirigió un conjunto propio con el que realizó varias jiras por provincias.

Aunque debutara cinematográficamente en África con cierto fotodrama de asunto local que obtuvo no poco éxito, su carrera cinematográfica no comienza realmente sino en Nueva York. Fué de visita a un estudio para saludar cierto amigo, cuando el director, que tenía a su cargo la realización cinematográfica de las primeras cintas de Elsie Fergusson, insistió tan-

darme, mientras come, toda clase de buenos bocados.

Cierta vez se me hizo representar teniendo visiones de enamorado. Lo curioso es que la "visión" que se me mostraba era mi propia hija.

Soy realmente un viejo perro. He cumplido nueve años el invierno último. Tengo poca experiencia, y

to en vincularlo al nuevo arte, que en "La mentira" es uno de los más

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

to en vincularlo al nuevo arte, que en "La mentira" es uno de los más

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.

Marmont apareció en algunas películas admirables que ha presentado la escena de Elsie Fergusson. Su papel de Gilding muda, y era casi su debut en la pantalla.



la mejor lamparita

No se olvide el nombre ARGA al comprar lámparas.

Fabricantes: PHILIPS Ltd. - Agentes: VILA & MARZONI SE VENDEN EN LAS BUENAS CASAS DE ELECTRICIDAD

## Plata Community

NADIE puede dudar hoy día, ni por un momento, que los Cubiertos de PLATA COMMUNITY son insuperables.



El gusto exquisito, la belleza y el estilo que distingue a la PLATA COMMUNITY excede toda ponderación.

El dibujo y el cincelado están a la altura de las

mejores obras maestras del espléndido arte decorativo Británico. Por lo valioso de su aspecto y prolijidad en la obra, parecen éstos ser in-

accesibles a la generalidad, y sin embargo sin

gran desembolso, pueden ser adquiridos, embelleciendo de esta manera la mesa.

SE GARANTIZAN POR 50 AÑOS. LA VIDA DE UNA GENERACIÓN.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES CASAS DE LA ARGENTINA Y URUGUAY

ONEIDA COMMUNITY Ltd.

N. Y. — U. S. A.

CASA FUNDADA EN 1873



## La mosca, un enemigo de la humanidad

Durante los últimos veinte años se han escrito más volúmenes acerca de la mosca que acerca de ningún otro insecto, y con razón, pues la mosca, pequeña e insignificante al parecer, es uno de los peores enemigos del hombre.

La mosca pasa por cuatro etapas bien definidas en el ciclo de su vida, a saber: la de huevo, la de larva, la de crisálida, y la de mosca. La mosca deposita de preferencia sus huevos (de cien a doscientos en cada ocasión en estiércol de caballo, pero suele depositarlos además en cualquier materia orgánica húmeda en descomposición, tal como los excrementos animales, los cereales en putrefacción, el salvado húmedo, las mezclas húmedas de heno y de granos que se encuentran en los establos, los despojos de animales matados en los rastros, la basura en descomposición de las cocinas, las frutas y

y se desarrollan en estiércol de caballo. Sin embargo, sólo ciertas porciones del estercolero son favorables a la cría de la mosca, y esas porciones se hallan generalmente en una capa de varias pulgadas de profundidad que proporciona humedad y calor moderados.

Los huevos de la mosca son incubados en doce horas, poco más o menos. Las larvas son blanquecinas, achatadas en la parte posterior y puntiagudas en el frente. No tienen cerdas ni pelos. En el extremo embotado tienen agujeros para respirar. En las alrvas jóvenes estos agujeros son en forma de corazón, pero después asumen la forma de dos pequeñas hendeduras; y más después aún, la forma de tres hendeduras arrolladas. Los cambios ocurren mientras las larvas cambian de piel, a intervalos durante su crecimiento en el estiércol u otra materia en que viven.

hace una horadación en el suelo o bien hacia arriba en la porción más seca del estiércol y se metamorfosea ahí en una crisálida pardusca de una media pulgada de longitud. El período de crisálida dura de tres o cuatro días a varias semanas y, según observaciones recientes, las crías de otoño pasan generalmente el invierno en esta forma, aunque la mosca puede invernar en cualquier estado de desarrollo. Al terminar su período de crisálida, la mosca sale de su encierro y poco tiempo después sus alas se endurecen y queda apta para el vuelo.

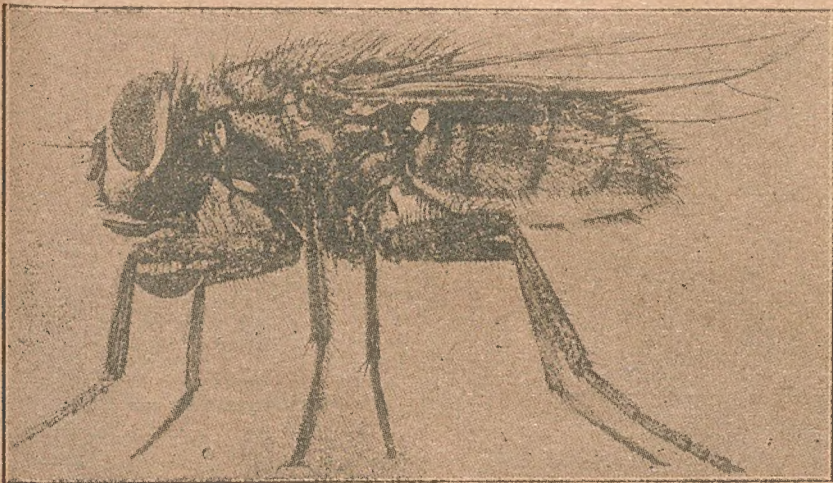
La proporción en que las generaciones de moscas se suceden unas a otras depende de la temperatura. Según los estudios hechos en el laboratorio de uno de los principales museos, el período total transcurrido desde la puesta del huevo hasta la salida de la mosca adulta es de 9.3 días a 35 grados centígrados, de 10.3 días a 30 grados centígrados, y de 22.3 días a 20 grados.

La mosca adulta se alimenta de líquidos, pues su boca consiste en trompetillas absorbentes, pero mediante la libre emisión de saliva, puede transformar alimentos sólidos como el azúcar en forma líquida que puede absorber.

La mosca no solamente es molesta, sino que constituye una seria amenaza para la salud, debido a que lleva a los alimentos la inmundicia de los hediondos lugares que frecuenta. El pie de la mosca termina en garras y en cojinetes suaves en los que se alojan microbios en gran número. Si se hace andar a una mosca sobre la superficie de un

plato de caldo para bacterias adecuadamente preparado, dejará una huella de numerosas colonias de microbios, cada una de ellas desarrollada de uno solo de los gérmenes plantados por los pies del insecto. Otro peligro, aun más serio sería tal vez, es la propagación de los gérmenes infecciosos que la mosca engulle con sus alimentos y que emite después en forma de excremento.

El número de microbios transportados por las moscas varía mucho, según la cantidad de inmundicia que existe en



legumbres en putrefacción, y otros objetos asquerosos. Se ha calculado que un noventa por ciento de las moscas nacen

Unos cinco días después de la incubación, la cresa, que para entonces tiene una longitud de una media pulgada,

sus alrededores. De los estudios hechos por una importante sociedad aparece que cada mosca lleva un promedio de 13.896 bacterias (en las superficies exteriores de su cuerpo) en las localidades limpias contra 1.106.016 en los distritos sucios. En la guerra mundial las moscas constituyeron una grave amenaza para la salud de las tropas que operaron en regiones tropicales y semitropicales. En el frente occidental se logró dominarlas admirablemente quemando todo el estiércol y las basuras y protegiendo las letrinas. En Gallipoli

(Sigue en la otra página).

VINO CORDERO

MAS DE 50 AÑOS DE ÉXITO

## VINO CORDERO

GENUINO

No debe faltar  
en las fiestas de

**Navidad**

y

**Año Nuevo**

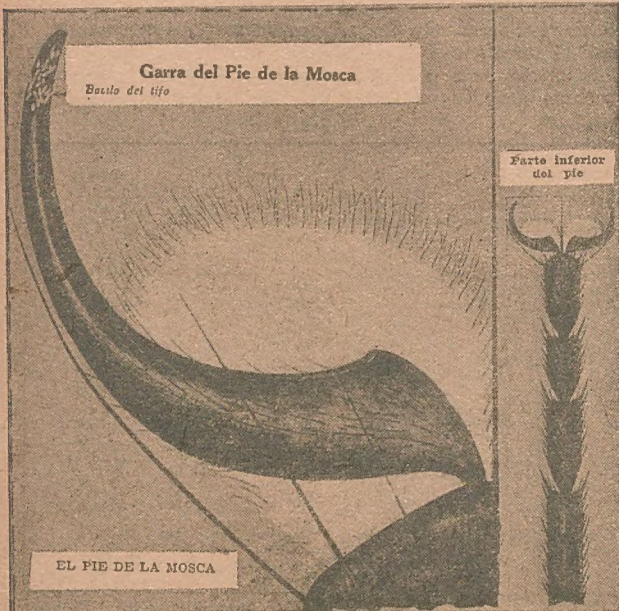


y en Egipto, sin embargo, han causado la propagación de la disenteria y de muchas otras enfermedades parasíticas en las tropas francesas y británicas.

Los métodos prácticos de restringir la propagación de las enfermedades transmitidas por las moscas pueden clasificarse en cuatro operaciones princi-

mundicias en lugares a que no tengan acceso las moscas, y la protección de los alimentos mediante telas de alambre y otros medios.

Hay que destruir a la mosca por todos los medios posibles, no solamente en interés del individuo, sino en interés de la comunidad entera.



### La sal y la nutrición

La sal común es un artículo cuya producción anual pasa de doce millones de toneladas. De este total se emplea una gran parte en la preparación de conservas, pero aún queda una cantidad inmensa que se añade deliberadamente a la dieta de la humanidad. Dicen que no es extraordinario que un individuo consuma 20 gramos diarios, pero los entendidos en materia de nutrición afirman que sólo es necesario para el organismo una cantidad muy pequeña. El resto lo impone el apetito y el gusto por lo salado. Hay individuos que dicen que no comen sal, porque han-

ta tienen desterrado su uso en la cocina; pero a pesar de eso no dejan de tomar una pequeña ración de sal, porque este producto se halla presente en casi todos los alimentos y hay motivos para creer que no se puede vivir sin esa pequeña ración. El cloruro de sodio, o sea la sal, es la sal principal de la sangre y de los demás fluidos del cuerpo, y es evidente que el desarrollo no pueda verificarse sin la ayuda de este producto.

Una vez alcanzado el completo desarrollo, disminuye indudablemente la necesidad de la sal, y hasta podía cesar por completo si fuera posible evitar todas las pérdidas de sal en las excreciones. Cuando un hombre ayuna varios días, disminuye mucho el escape de sal del sistema, pero permanece apreciable, pues llega a 0,6 gramos en veinticuatro horas. En la abstinencia completa de alimento esta pérdida gradual no es probablemente desproporcionada a la reducción general de peso. Se ha observado que con la dieta desprovista de sal, las glándulas del estómago no pueden producir ácido hidrocórico, que es importantísimo para la digestión y antagonista de la putrefacción. Por esta circunstancia se ha apuntado la idea de que la restricción de la sal debe de ser beneficiosa en casos de acidez gástrica excesiva.

Bunge, fisiólogo austriaco, ha reunido muchos datos relativos a las costumbres relativas a la sal en diversas razas. Unos la atribuyen gran valor, mientras que otros no se ocupan de ella. A las primeras pertenece una tribu india del oriente de los Estados Unidos, cuya fórmula de juramento más solemne era ésta: "Que no vuelva a probar la sal si no digo la verdad".

La necesidad de echar sal al alimento es mucho mayor en los vegetarianos. Los hombres estrictamente carnívoros no echan de menos la sal. Los indígenas del Kamchatka prefieren el pescado desmenuado al pescado salado. Los esquimales tienen muy pocos vegetales a su disposición, y también detestan la sal. El explorador ártico Stefansson cuenta que para evitar que los esquimales le dejaran sin las provisiones que por cortesía había que regalarles, le bastó echarles un poco de sal.

### Hallazgo de un sustituto del platino

Los diarios norteamericanos anuncian haberse descubierto en los Estados Unidos un metal que posee todas las propiedades del platino. Se dice también que el gobierno hace edificar una usina donde se podría producir el nuevo metal a razón de cinco toneladas por día, cifra ciertamente fantástica, si se considera que el precio del metal en cuestión sería sólo en un 66 % inferior al del platino.

### Materias colorantes

Lord Moulton, presidente de la "Bristol Dyes Corporation" (Sociedad Tintes de Bristol) ha enviado una medalla de oro al químico francés Raymond Vidal, inventor de las materias colorantes al azufre. El color negro y el azul al azufre, fueron descubiertos en 1892 por M. Vidal; pero los alemanes se habían apoderado de su invención, poniendo al sabio francés en la imposibilidad de explotarlo.



Casa Central:  
ESMERALDA esq. SARMIENTO  
Los dos Teléfonos. — Buenos Aires

Anexo:  
CHACABUO esq. ALSINA



Elegante botín en fino cuero de color caoba, Norte Americano, de gran moda, del N.º 38 al 45, a 28.— pesos.

Atendemos con toda deferencia los pedidos que del interior nos hagan por correo.

### Un botín que luce

Este elegante modelo de calzado para hombre, constituye por su calidad insuperable, excelente manufactura, hermosa apariencia y distinción de la forma, una prueba de perfección a que hemos llegado.

Poseemos un variadísimo surtido de calzado blanco de todas clases y tipos, últimos modelos, a precios equitativos.



No hay deporte que entusiasme tanto como el tiro al blanco, ni que proporcione como éste excelente esparcimiento a toda la familia y sirva al mismo tiempo de entretenida diversión a las visitas. Sin ser experto tirador, Vd. puede obtener la mayor satisfacción en este interesante ejercicio, utilizando

## RIFLES y CARTUCHOS WINCHESTER

Calibre .22

El rifle WINCHESTER calibre .22 no sólo constituye la mejor arma para el ameno "sport" del tiro al blanco, sino que por su variedad de tipos y por la diversidad de cartuchos que con él pueden emplearse resulta una excelente arma de aplicación universal.

Hay siete modelos distintos de Rifles WINCHESTER, calibre .22; tres de ellos de repetición y cuatro de los de un tiro. Entre esta variedad encontrará seguramente el tipo que Vd. necesita y que ha de proporcionarle tantas ventajas y utilidades.

Hay tres tamaños de cartuchos WINCHESTER, calibre .22; cortos, medianos y largos. Los cartuchos WINCHESTER, calibre .22, están cargados con pólvora sin humo, con pólvora "Lesmok" o con pólvora negra y son preparados por especialistas en la fabricación de cartuchos, que conocen todos los secretos de esta industria y ponen especial cuidado para que den un resultado satisfactorio.

Con los cartuchos WINCHESTER, calibre .22 no falla ningún tiro. Su armero los tiene.

Pida precios y detalles en las principales armerías del país.

## WINCHESTER REPEATING ARMS Co.

NEW HAVEN, CONN. E. U. A.

Gerente en Buenos Aires: ALFREDO C. MELLOR  
Avenida de Mayo, 1354

CATALOGOS: Se remiten gratis a quien envíe al gerente en esta capital el adjunto cupón:

NOMBRE.....  
CALLE..... Núm.....  
CIUDAD..... F. C.....



### Fonógrafo "TOSI"

Esta preciosa Máquina Parlante con membrana "Combinación", de voz artística y mecánicamente perfecta, reúne todas las cualidades de un instrumento perfeccionado y lleva la garantía "TOSI". Mide 53 x 47 x 36 cms., en maderas finas, roble o caoba. Sería barato por \$ 120.—. La enviamos con tres discos y 200 pías de regalo, por tan sólo pesos. 85.—

#### EMBALAJE GRATIS

Discos de Caruso, Titta Ruffo y demás celebridades, cada uno, 3.— pesos.

NUEVO CATALOGO 1920

Se remite gratis

**Tosi Hnos**

Maipú, 241

Buenos Aires

### GUIARRA "TOSI"

Guitarra de diapason y voces perfectas. Modelo concertista. Tapa y fondo bombados y fileteados. Boca artísticamente decorada. Madera escogida de nogal bien estacionada.

REGALAMOS a cada comprador: 1 Método "TOSI", 1 Capotraste, 1 Encordado fino.

#### EMBALAJE GRATIS

Lo que vale \$ 20.— por sólo \$ 30.—

Otras guitarras desde \$ 200.— hasta 3.50 pesos.

Método "TOSI", por el profesor Catalá, para aprender a tocar sin maestro, a \$ 1.40



\$20



CHAMPAGNE TRAPICHE

BENEGAS Hnos. y Cia - Florida 771 - U.T. 1752 Ada. 1365





—Una limosnita, pero le advierto que el precio que están las cosas, no admito menos de cincuenta centavos.



—El pronombre es la palabra que se pone en lugar del nombre. Cíteme un ejemplo.  
—El seudónimo.



—Sí, señora, es mucho lo que debemos a Shakespeare.  
—Bueno, pero a mí no me debe nada, porque yo cobro por adelantado.



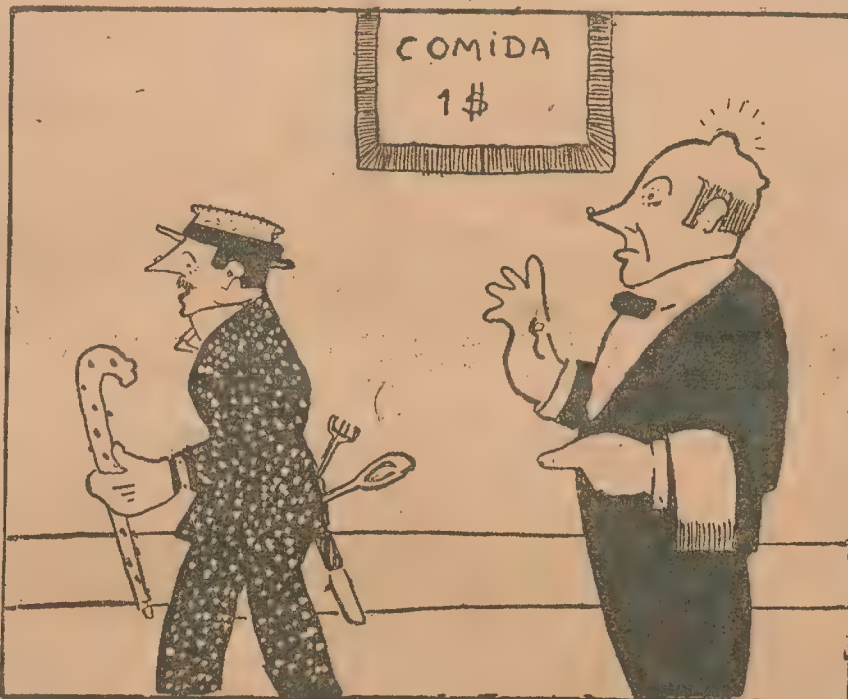
—¿De modo que confíasas haber escrito eso en la pizarra?  
—Sí, señor.  
—Bueno, no te castigo por haber dicho la verdad.



—A ver, saca la lengua.  
—¡Cualquier día! ¿Para que me castigue luego mamá?



—Bueno, te voy a dar el tambor, pero no hagas ruido, ¿eh?



—Le prevengo, señor, que los cubiertos no deben confundirse con las medicinas.  
—¿Qué quiere decir usted?  
—Que los cubiertos no se "toman" después de las comidas. Conque, devuélvalos.



—Dice usted en su crónica que entre las señoritas se encontraba el señor X. Debe ser un error, ¿verdad?  
—No, señor. Estaba, realmente, entre las señoritas.



—Mañana habrá millares de personas en Rosario.  
—¿Por qué?  
—¡Hombre, porque viven allí!



—¿Nada logrará inducirlo a casarse, Mercedes?  
—Otro hombre, quizás.



—¿Qué harías si te diese diez mil pesos en billetes de un peso cada uno?  
—Ante todo, contarlos.



—Me han dicho que ha estado usted muy elocuente en la conferencia de anoche.  
—¡Figúrese! ¡Como que no hablé!



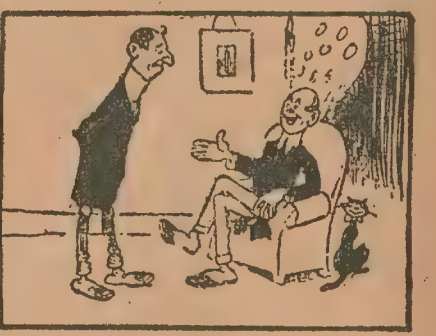
—¡Ya te he dicho que no te doy dinero! ¿Por qué insistes?  
—Porque a fuerza de perseverancia espero obtener lo que ahora me niega.



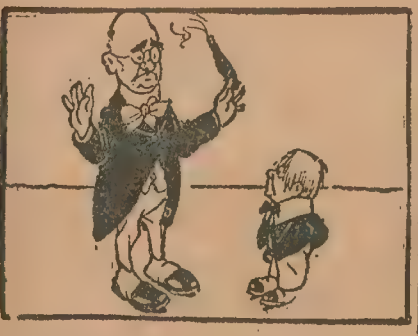
—Sufrir usted de hidropesía. Tiene agua en el vientre.  
—¡Ya no se puede tener confianza ni en el vino que uno bebe!



—En Córdoba estuve cazando tigres.  
—¡Si no hay tigres en Córdoba!  
—Es natural, yo acabé con ellos.



—Ayer solicité la mano de Emilia, y el padre...  
—¿Se puso furioso?  
—Al contrario, me abrazó de alegría.



—Te he ahorrado cinco pesos, papá.  
—¿Cómo?  
—Los que me habías prometido si me aprobaban en los exámenes.



## Contrastes de la vida

Estamos pasando por una actualidad tan caótica, tan incomprensible, tan llena de contradicciones, que no acertamos a ponernos en contacto alguno con los temas que hoy lucha la humanidad. Ante este estado, nuestro pensamiento vuela hacia infinidad de razonamientos y no halla en ninguno una verdadera y única acción directriz, sino un gran número de factores que se chocan, que se contradicen y que nos llevan a meditar sobre los fenómenos de la vida.

Esta meditación nos amarga el espíritu, porque amarga es la vida en todo momento que olvidamos esa fuerza optimista que llamamos ilusión, esperanza. Si así no fuese, nuestro paso por la existencia constituiría el más inesplicable de los fenómenos, seríamos antes sin ningún fin, sin ninguna orientación, ajenos por completo a todo lo existente, formaríamos, en fin, una catarata de inconscientes, de muertos con actuación mecánica; pero la ilusión, indudablemente, es parte integrante de la vida, y sólo en pequeños instantes la abandonamos para poder pensar serenamente una realidad.

Pensamos y vemos que colectiva o individualmente, somos guiados en todos nuestros actos por una ilusión que, la mayor parte de las veces, no conseguimos realizar. Muere una ilusión, nace otra; y así continúa la eterna cadena que sólo consigue romper la muerte. Para unos, su mayor ilusión constituye la en ser rico, el poseer mucho dinero; el conseguir una bella mujer; el llegar a ser famoso por su talento; en vestir bien, etc. Para otros, el vivir de lo ajeno; el evitar una cárcel, sostenerse del juego y no trabajar; y, en fin, buenas o malas, son ilusiones y es vida.

Si palpamos bajo otro aspecto notamos que nada en la vida es completo. Interín un padre de familia pobre no tiene que dar de comer a sus hijos, por falta de los medios necesarios, un rico se pasa la vida tirando el dinero; vemos también que una persona que posee todo lo que necesita, sin faltarle absolutamente nada, no es tampoco feliz, pues una enfermedad, un sufrimiento orgánico póstrale en el lecho constituyéndole en una miseria humana. Mientras un pueblo muere de hambre, sus

gobernantes viven de lo que él produce, y en nombre de la patria o de otra farsa parecida, lo llevan a una guerra, lo destruyen y satisfacen ambiciones personales.

Nunca la vida es como debiera ser, y esto lo pensamos sólo por momentos, procurando a veces no pensarlo siquiera, acordándonos solamente de que vivimos hasta que la intrusa nos franquea las puertas de sus dominios.

Entre alegrías, amarguras, sufrimientos, placeres, risas, lágrimas, triunfos, desilusiones, optimismos y pesimismo, navegamos cual barco sin brújula y que por momento el azar lo lleva hacia un rumbo fijo.

Nos esforzamos por el triunfo de un ideal grande o pequeño en que hemos cifrado nuestras esperanzas, y habiéndolo o no conseguido, el resultado es el mismo: pasamos del reino de los vivos al de los muertos, todo concluye para nosotros y nuestra existencia fue una ilusión que afirmativa o negativamente necesitó existir para existir también nosotros, para formar nuestra existencia.

La muerte nos lleva, y todas nuestras luchas, nuestro movimiento no continuaron más que un solo objeto, el verdadero, el único: la perpetuación humana.

Sin embargo, la vida, por ley natural, necesita tener factores antagónicos, comprendemos que así son ellos y que desde el momento que venimos a la vida tenemos que estar sujetos a los mismos y a sus efectos. La naturaleza, nuestra madre común, único ser superior, posee también elementos opuestos entre sí que se chocan y luchan, y no ser por esta causa del todo perfecta tampoco perfecta puede ser nuestra vida, ya que está sujeta a leyes superiores de ella.

No cabe duda de que una gran parte de la vida debe su imperfección a la traladad humana que nosotros sostenemos y que la humanidad podría perfeccionar; empero, la acción fundamental está sujeta a fenómenos propios que aunque los notamos y comprendemos no podemos salvarlos, y solamente podemos apreciarlos y acatarlos porque así es la vida...

Joaquín R. RODRIGUEZ.

### CALCULANDO LA DISTANCIA



—¿Quieres decirme qué distancia hay de aquí al pueblo de X?  
—El tranvía emplea una hora más o menos, y un auto la cobra unos cinco pesos.

El Sol, el aire fuerte de la playa  
son perniciosos para la tez.

El afamado Polvo Graseoso

# LEICHNER

no sólo protege la epidermis, sino que otorga al rostro una belleza divina.

Venta en todas partes

MENDEL & Cía., Bolívar 879 - Bs. Aires





## AMOR Y ANHELO

Ven... No te vayas—le dijo él...—No me temas... Es que... es muy grande mi sed de ternura. No tengas miedo a mis ojos; ellos están así, brillantes, extáticos, porque tienen fiebre; esa fiebre que enloquece, que trastorna...

¡Oh! Amor: ¡Cuánto dolor me traes!... Aléjate si tus caricias vienen envueltas en lágrimas dolientes...

No te vayas, Lily... Ven... Tengo frío y tengo sed... Ven... aquí sobre mi corazón quiero tenerte siempre. Estando contigo no temo a nada y a nadie... Por defenderte de las asechanzas del mundo sería capaz de dar toda mi vida... Ven... Descansa tu cabecita sobre mi pecho y mírame con tus ojitos que amo tanto... Mira-

de rosas y de violetas; llena de jazmines y de nardos; llena de aromas y fragancias... Que ella esté en cualquier lado donde haya poesía y ensueño, por ejemplo: en la ladera de una montaña o en medio de una selva, de pequeños y grandes árboles, poblados de pajaritos que pían y cantan; que nos despierten con sus trinos en las tibias mañanas primaverales, y que se junten sus sinfonías sencillas y dulces, con la música de las aguas de algún arroyo cercano, donde iremos a mirarnos y saciar nuestras ansias y nuestra sed...

...Pero ¡por qué me miras así!... ¡Ah! Ya comprendo. Tú también tienes miedo y frío... Tienes miedo al porvenir, al destino... Estréchate bien fuer-



me hasta que rebalse de luz mi alma... Ya sabes Lily lo que anhela tu Alberto... Arrullarte eternamente en mis brazos, como a una niña delicada... Embelesarme contemplándote... Sí, eso es; es que tienes un modito que atraes, que subyuga...

¿Quién te dió esa sonrisa?... ¿Quién te dió ese plácido e inocente mirar?... ¿Quién te dió ese no sé qué, que delicado, que encanta, que sensibiliza?

Sí, Lily, mírame... No te bayas. No me quites el ardoroso placer de tu dulce presencia... ¡Oh! Contigo... ¡Cuánto amor!... En una casita humilde, llena

te sobre mi pecho, en él encontrarás apoyo y calor... Ven mimosa. Esconde tu carita aquí mismo sobre mi corazón... ¿No oyes acaso cómo te acaricia mi corazón con el ritmo de sus latidos?... Entonces ya sabes mi anhelo, dulce niña. No me anegues en la desesperanza... Tú sabes que esa es la ilusión de toda mi vida. No me esquives tus ojos... Mirame siempre amorosamente y estréchate bien fuerte sobre mi pecho y sobre mi corazón...

Ramón R. CUELLO.

Dib. por Catalano.

### Servicio postal aéreo entre Inglaterra y los Estados Unidos

El gobierno británico espera organizar para el verano de 1920, un servicio postal regular, por dirigible, entre Inglaterra y los Estados Unidos. Las aeronaves que se han de emplear tendrán un volumen de 70.000 metros cúbicos y su radio de acción alcanzará a 13.000 kilómetros, con una velocidad de 125 kilómetros por hora. La tripulación de cada aeronave se compondrá de 25 hombres.

### La viruela y la guerra

En el curso de una reciente sesión de la Academia de Medicina francesa, M. Pasquellé expuso los resultados obtenidos de 1914 a 1919 por el servicio de vacuna-

ción del ejército. En cinco años, no ha habido más que una docena de casos de viruela. El doctor Roux ha declarado que es la primera vez que una guerra no ha estado acompañada de una epidemia variolosa.

### La velocidad del sonido en el aire

El físico francés Regnault calculó en 330 metros 70 centímetros por segundo la velocidad del sonido en el aire. Recientes experimentos han permitido a M. Esclapart rectificar la cifra que, según él, es de 339 m. 90 cts. El general Bourgeois, director del servicio geográfico del ejército, en una comunicación que hizo a la Academia de Ciencias francesa, se ha esforzado por armonizar los dos datos, atribui-

En los centros de la moda el calzado PLANA es el favorito de las damas y caballeros.



EL CALZADO CHIC

Elegante zapato para playa  
6649—En fina gamuza blanca, pesos. . . . . 24.50  
21146—En becerro negro i. a. \$ 18.50  
800—En cabritilla charolada, 1. a. pesos. . . . . 25.50  
951—En fino potro charolado, pesos. . . . . 16.50  
6646—En becerro color caoba, pesos. . . . . 23.50

710—Cabritilla charolada. . . \$ 18.50  
711—En fino potro charolado, pesos. . . . . 17.—  
712—En piel de seda. . . . \$ 16.90  
714—En color caoba. . . . . 19.90  
591—En gamuza blanca. . . . 20.50

CONTINUAMENTE RECIBIMOS MODELOS DE MODA  
Atendemos pedidos del interior contra reembolso o giro postal  
**JUAN FLANA**  
CARLOS PELLEGRINI 202 esq. CANGALLO y B. de IRIGOYEN 1212

yendo esta diferencia de 20 centímetros a una variación de la velocidad o dirección del viento.

### Los orígenes de la caza

Es un ejercicio la caza al que los hombres se han entregado siempre con pasión. La Biblia, lo mismo que la fábula, nos representa a los hombres luchando contra los animales desde los tiempos más remotos, para vestirse con sus pieles y alimentarse con su carne.

Nemrod, nieto de Noé, era un gran cazador. Ismael, hijo de Abraham y Agar, se distinguió en este ejercicio, y David defendía contra las fieras los rebaños de su padre.

Los babilonios y los medeos fueron apasionados cazadores; estos últimos tenían encerrados en parques inmensos leopardos y ciervos. Se lee en Homero que Ulises fué herido por un jabalí y que conservó la cicatriz durante toda su vida.

Los griegos, durante los tiempos heroicos, estaban orgullosos de poseer perros bien amaestrados; les daban distintos nombres y los distinguían según sus países de origen. La caza con halcón y otros pájaros de presa no les era conocida.

En los tiempos antiguos, cazar en los bosques del rey era un crimen capital que se castigaba con la muerte.

## Borax Toba

### SU USO NO PRESENTA UN GASTO ADICIONAL

Aparte de AHORRAR TIEMPO y TRABAJO, el valor del jabón economizado es mayor al costo de una caja de BORAX TOBA.

Es INSUPERABLE PARA LAVAR ROPA BLANCA y DE CASA; NO ENCOGE LAS LANAS; da más brillo a la ropa almidonada y tiene muchas otras aplicaciones domésticas.

Remitimos gratis y franco un prospecto y una muestra a toda persona que nos envíe el cupón adjunto; pero, como propaganda y para poder hacer ensayos amplios, remitiéndonos \$ 1.—, recibirá a vuelta de correo una encomienda postal conteniendo una caja mediana, cuyo precio es de \$ 1.—.

### Productos TOBA

CANGALLO 466

La caja chica vale \$ 0.40  
La mediana \$ 1.—  
y la grande \$ 2.—

### Productos TOBA.

Cangallo 466:

Sírvanse remitirme por encomienda postal 1 caja B T, tamaño mediano, en cuyo pago adjunto \$ 1.— m/n. e/l.

Nombre .....

Dirección .....

F. C. .... Prov. ....



## El Arte de ser Bonita

por Mlle. Alice DELYSIA

### El cutis Fino y Blanco

Muchas mujeres me han preguntado por qué es que siempre puedo encontrarme tan joven y hermosa como cuando tenía veinte años de edad. Es muy fácil y nada costoso. Para esto no es necesario consultar a un especialista que, además, le cobraría un disparate. Solamente es preciso que usted adopte para su tocador productos sencillos y económicos. Su cutis, por ejemplo, no es nada bueno y está muy lejos de ser lozano, debido, ante todo, a que es viejo, sin vida, y estorba con su permanencia al cutis nuevo que se encuentra inmediatamente debajo. En hacer lo posible para que éste aparezca y observar un método constante para que el proceso de renovación se efectúe periódicamente, estriba toda la razón por la cual no tengo arrugas en mi rostro y me conservo siempre joven y hermosa. Obtenga Vd. en su farmacia dos onzas de cera mercolizada pura y úsela todas las noches, extendiendo un poco en todo el rostro y cuello, sin hacer masaje. Quedará Vd. asombrada cuando vea que, paulatinamente, y casi sin que Vd. misma lo note, la cera absorbe completamente la cutícula exterior, permitiendo, en el espacio de pocos días, que haga su aparición el cutis fresco y nuevo, como si únicamente hubiese esperado esto para mostrarse y dar a Vd. un atrayente aspecto de juventud y belleza, que, como en mi caso, será la envidia de tantas damas cuyo abuso de materias nocivas y equivocados procedimientos les han determinado prematuras arrugas y otros defectos del rostro que tanto afean.

### Los Barrillos, Pecas, etc.

Es también de muy buen resultado bañarse la cara de vez en cuando con agua estymolizada. Estas abluciones tienen por objeto desprender los barrillos y puntos negros, haciendo desaparecer, al mismo tiempo, esa grasicidad que tan feo queda en el rostro. Conserva los poros en su condición normal y da al cutis una suavidad encantadora. Se prepara este baño facial con una tableta de stymol y un poco de agua caliente, usándolo inmediatamente de cesar la efervescencia que produce en el agua. Las tabletas de stymol se adquieren en toda farmacia acreditada y no son costosas.

### El buen Shampoo

Para que el cabello sea abundante, sedoso y ondulado, es necesario que los poros del cuero cabelludo tengan siempre amplia libertad de acción, para lo cual basta con limpiarlo de la grasicidad que se forma en el mismo. En el shampoo que se emplee está el mejor o peor resultado, pues no se debe en ningún caso usar jabones fuertes. El éxito se obtiene disolviendo una cucharadita de stallax en un pequeño recipiente de agua caliente.

Lavándose la cabeza con esta solución, se limpia el cuero cabelludo y se estimula la fuerza del cabello, que además queda tan suave y ondulado que llama justamente la atención. En cualquier farmacia puede adquirirse stallax en su paquete original, con cantidad suficiente para 25 ó 30 shampoo.

### El Vello

Hay una sustancia llamada porlac puro pulverizado, que en el acto elimina el pelo superfluo en cualquier parte del rostro. Se mezcla una pequeña cantidad con agua hasta obtener una pasta que se aplica al vello. Me dicen que este tratamiento extirpa hasta las mismas raíces sin causar daño.

*Alice Delysia.*

## La página de las curiosidades

La receta médica más antigua que se conoce, es un papiro egipcio, descubierto por Petrie, en Kahun, y cuya escritura data de la duodécima dinastía, unos 2400 años antes de J. C.

La diferencia de color en los huevos de las aves se ha atribuido por algunos naturalistas a un medio de ocultarlos de sus enemigos, y por otros para evitar la influencia de los rayos solares sobre la yema y la clara.

La cretona y las telas llamadas indianas, son consideradas muy peligrosas, porque en su tinte entra una gran cantidad de arsénico: analizado un pedazo de cretona, contenía gramo y medio de arsénico blanco, del cual sobra un miligramo para producir la muerte.

Un gramo de simiente de nabo, que tiene próximamente un milímetro de diámetro, después de pocos meses de sembrado, adquiere un tamaño veintisiete millones de veces mayor.

Los ladrillos oscuros o rojos tienen propiedades magnéticas muy señaladas y tan fuertes, que pueden ejercer influencia sobre los instrumentos de física.

El "tornado", huracán tropical, que sopla sobre la costa de África y en el golfo de Guinea, avanza con una velocidad de 13 kilómetros por hora, y se mueve sobre sí mismo con una velocidad aproximada de 200 kilómetros por hora.

Un ejemplar de la gran "Enciclopedia China", fué adquirido, en 1878 para el Museo Británico: la obra alcanza de 1000 A. J. C. hasta 1700 después de J. C.

Los cristales porosos tienen los poros tan pequeños, que no dan paso a la partícula más pequeña de polvo y apenas dejan colar el aire, sin embargo, la ventilación que con ellos se obtiene es excelente.

Los perros famosos de San Bernardo, están diestramente amaestrados, no sólo física sino mentalmente, a la hora de comer conservan el plato por delante, y no comen hasta que los frailes han hecho sus oraciones y bendicen la comida.

Las personas que hacen del almuerzo la comida principal del día, tienen más larga vida, porque la digestión es más eficaz en el día que durante la noche.

La pasta de madera, que se emplea para la fabricación del papel, ha dado excelentes resultados en la cirugía, sustituyendo al yeso, y en la medicina general, empleándola como cataplasma, impregnada de los medicamentos necesarios para la curación.

En Nápoles, en tiempos de Carlos III (siglo XVIII), por indicación del fraile Gregorio Mateo, se ordenó poner lámparas encendidas en las puertas de los hospitales, bancos, residencias de ministros, embajadores y personas reales, para evitar los crímenes que se cometían durante la noche.

En las catacumbas de la catedral de Kiev hay un convento, en el cual viven 1.500 ascetas que nunca salen a la superficie y pasan la vida haciendo compañía a los hermanos muertos.

El disparo de un fusil sobre un cristal a corta distancia, hace que la bala lo atraviese practicando un agujero igual a su diámetro: si el cristal se suspende de un hilo, no se nota la menor vibración.

Los colores que gustan a los niños son el amarillo y el azul; a las niñas, el verde y el azul, según los experimentos realizados por el doctor Aars, en una escuela.

El chacal de la India, aunque parezca raro, es más enemigo del hombre y más terrible que el tigre; en un año los tigres mataron

unas 900 personas, los chacales arrebataron más de 1000 niños.

La gallina de las selvas de Austria (megapodius tunulus) construye sus nidos hasta de 4 metros de altura y 45 cms. de circunferencia; los hace en sitios escondidos, empleando hojas y yerbas: los huevos los entierra en el suelo y los cubre completamente de tierra.

Los músculos de la quijada humana pueden ejercer una fuerza que por término medio es de 22 kilogramos en hombres regulares.

La respiración de un hombre en buen estado de salud es de 16 a 20 veces por minuto; la de los niños en iguales condiciones, de 25 a 35 veces por minuto.

Si la luna, en un momento dado, se hiciera pedazos y se dispersaran sus átomos, seguiría viendo desde la tierra, tal cual es, hasta un segundo después de ocurrida la catástrofe.

En el invierno de 1892, cayó en Mondling (Austria) una gran cantidad de "nieve negra"; cuyo efecto lo producían legiones de insectos minúsculos que habitaban en los ventisqueros.

El primer papa español—según el cardenal José Hiergerothnes, fué el papa Melquíades (311-314).

El cerrojo de la iglesia de Santa Gadea (parroquia de Santa Agueda) en España, fue objeto de veneración durante mucho tiempo, debido a que el Cid hizo jurar sobre él a don Alfonso VI, que no había manchado sus manos con la sangre de don Sancho.

Una cadena de montañas de 326 kilómetros cúbicos que cayese sobre el sol, se calcula que mantendría su calor durante un segundo.

El laringoscopio ha servido también para descubrir que el aroma de la violeta es el más perjudicial de todos, pues llega a producir la tumefacción de las cuerdas vocales en algunos individuos muy sensibles.

Hasta antes de la última guerra, se gastaba más acero en la fabricación de plumas de escribir, que en la de cañones y otras armas.

En Suecia existe una fábrica de fósforos de madera que surtía a todo el Oriente, al norte de Europa y a las naciones de clima cálido.

En el comercio de rosas existen unas 10.384 variedades con nombres distintos.

El primer melodrama que se representó en Italia, fué dedicado a la dama española doña Isenor de Toledo, cuando se casó con don Cosme de Médicis, en 1534.

Uno de los lagos más notables de la superficie terrestre es el de la isla de Trinidad, llamado "lago de resina", a primera vista parece una gran sábana de agua tranquila, pero, aproximándose, se ve que es una gran llanura cubierta de resina.

El salmón navega con una velocidad aproximada de 3 kilómetros y medio por hora.

En la península de Apsheron, en la costa del mar Caspio, hay un fuego perpetuo que salía por un orificio irregular de unos 40 metros de ancho: la llama se levanta hasta una altura de dos metros y no hace humo.

En una biblioteca de Inglaterra hay dos libros, de los cuales se dice que están encadenados con la piel de Mary Bateman, célebre criminal inglés ejecutada a principios del siglo XIX.

Una sola abeja recoge, por término medio, una cucharada grande de miel, durante toda la temporada de la elaboración.

En Nápoles había una raza de gatos que

vivían exclusivamente en las iglesias, cuya alimentación costeaba el estado.

El mejor cachorro es, generalmente, aquel que la perra acaricia y lame el primero, cuando se acerca al sitio en donde están las crías.

Los peces tienen muy desarrollada la fuerza muscular; la ballena se mueve con tal velocidad, que tardaría relativamente poco en dar la vuelta al mundo.

El paludismo,—según un médico de Filadelfia—puede hacerse que desaparezca con la intensificación de las líneas férreas: el paso continuo de los trenes agita el aire y pone en dispersión los gérmenes palúdicos.

En la isla de Goa, cerca de Bombay, se cría un árbol muy singular llamado el "árbol melancólico" porque sólo tiene flores durante la noche.

El Cotopaxi, en 1738, arrojaba rocas a más de 3 mil pies de altura sobre su cráter, y en 1754 hacía un ruido tal que se oía a una distancia de 900 kilómetros.

Una cuarta parte de los habitantes de la tierra mueren al llegar a los 6 años; la mitad antes de los 16 y de cada mil, uno llega a los 75 años.

Los ornitólogos han descubierto que los cuervos pueden emitir 27 gritos distintos, referentes cada uno a acciones diversas.

En las cercanías del Polo Norte, se han encontrado hasta 5 especies diversas de murciélagos, lo que es extraño, pues en Islandia y otras islas de latitudes más bajas no hay murciélagos.

El monasterio de San Ignacio de Loyola, entre Azpeitia y Azcoitia, en Guipúzcoa, España, delineado por el arquitecto romano Carlos Fontana, representa un águila al vuelo, cuyo cuerpo es la iglesia, el pico la portada, un ala el seminario y la otra la casa santa de Loyola.

Los caracoles y las babosas, entre otros animales, tienen la lengua y los dientes combinados, que difieren en cantidad de unas especies a otras.

El metal que mejor conduce la electricidad es la plata y por esa causa se ha adoptado como tipo de comparación de la conductibilidad relativa de los demás metales.

A la madera, quitándole la savia e inyectándole sustancias antisépticas y sometiéndola a una corriente de aire caliente, bajo una presión de 14 atmósferas, se la comunican las condiciones necesarias para que no se pudra.

Todos los peces, en general, aumentan continuamente su tamaño, hasta que se mueren.

Las ruedas de un reloj común, si en vez de girar sobre un punto fijo rodaran por el suelo, se calcula que viajarían seis kilómetros en el término de un año.

Uno de los banquetes más grandes que se tiene noticia, se celebró en París el 18 de agosto de 1899; tomaron parte 54 mil alcaldes de Francia, los cuales comieron en tres tandas de 18 mil cada una.

Los huesos y los músculos del cuerpo humano pueden hacer 1.200 movimientos diferentes.

La escasez de esqueletos de elefantes en África, es debida, según un explorador, a que, al calentarse los huesos por efecto de la influencia del clima, se los comen en lugar de sal algunos animales rumiantes.

La variedad de colores en las burbujas de jabón, se debe a la diferencia de espesor de la película que forma las burbujas, la cual refleja y refracta la luz en grados diferentes.

La luz del sol—según las deducciones de muchos astrónomos—es igual, en cuanto a la cantidad que recibe la tierra, a la que podrían emitir 680 mil lunas llenas.

**Apollinaris**  
La Reina de las Aguas  
de Mesa

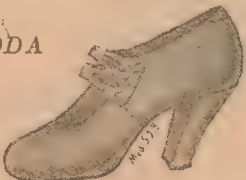
UNICOS IMPORTADORES:  
WALKER Hnos. Ltda.  
(Cía. TE SOL)  
345 — TUCUMAN — 345





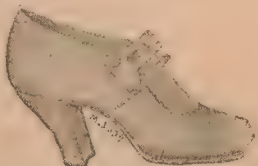
**CALZADOS DE MODA** encontrará Vd. en nuestra casa, la que se distingue por sus elegantes modelos "ODEON"

EL CALZADO DE MODA



En fino brin de hilo, taco bajo, \$ 8.50  
En brin algodón, cosido a la vista, \$ 6.50

En fino brin de hilo, taco cubano, \$ 8.50  
En brin algodón, cosido a la vista, \$ 6.50



En fino brin de hilo, taco cubano, \$ 8.50  
En brin algodón, cosido a la vista, \$ 6.50

En fino brin de hilo, taco cubano, \$ 8.50  
En brin algodón, cosido a la vista, \$ 6.50

Remitimos catálogo gratis a quien lo solicite. Atendemos pedidos del interior, contra reembolso o giro postal.

GONZALEZ Hnos., Bdo. de Irigoyen, 538 — U. T. 447, Rivadavia  
Coop. T. 2320, Central

**PARFUMERIE**  
**THISBE**  
Productos de Lujo  
Satisfacen los gustos mas exigentes



**ABRA UN PAQUETE DE TE SOL FIVE O'CLOCK Y OBSERVE EL TE**

Desparrame un poco en la palma de la mano y examine las pequeñas hojas. Fíjese en su limpieza y note la ausencia de polvo y palo. Condición única de un te fino y puro.

Aun antes de que Vd. tenga tiempo de examinar las hojas, Vd. percibirá su fragancia delicada y natural. E inmediatamente Vd. sabrá que ahí está el té excepcionalmente bueno.

Pero, por bueno que sea el TE SOL FIVE O'CLOCK, Vd. nunca le obtendría en tan perfectas condiciones si no fuera por su cuidadoso envase. El te fino es muy delicado. Está sujeto a las condiciones atmosféricas y climáticas, si no se le protege cuidadosamente. Por esto es que se dedica tanta atención y cuidado al empaquetamiento de TE SOL FIVE O'CLOCK.

De modo que, aunque Vd. no piense en ello, no solamente la excelencia del te, sino también el cuidado de su empaquetamiento lo que asegura a Vd. la satisfacción diaria de tomar TE SOL FIVE O'CLOCK.

**TE SOL**

FIVE O'CLOCK

SE VENDE CON LA GARANTIA DE SU PESO EXACTO

## Bandidos en aeroplanos

¿Se deberá crear brigadas aeronáuticas contra eventuales delincuentes aéreos?

De la aviación puede decirse lo que el buen Esopo decía de la lengua: "Es lo que hay de mejor y de peor."

Está permitido ya imaginar que esta magnífica conquista de la ciencia será utilizada a la vez por bandidos para cometer con mayor comodidad crímenes, y por los defensores de la ley para prevenir y reprimir los actos punibles. Diversas noticias llegadas de Alemania parecen confirmar tal creencia.

y en todo caso, de seguirle, para constatar que no lanza bombas a tierra.

En Francia son escépticos.

¿Qué hacen en Francia en tal orden de ideas y procedimientos? Se ha preguntado a Labussiere, director de la seguridad general, quien, como los demás funcionarios de Francia, en materia de renovaciones sociales y aun científicas, se siente algo escéptico, no llega a columbrar el objeto de ellas, cree que todo está inventado y definitivamente perfeccionado en el país. No cree, redondamente, en la posibilidad de que se cometan crímenes por parte de bandidos aéreos.

"Desde el punto de vista aduanero, ha dicho, ya existe toda una reglamentación internacional del aire que ha sido estudiada largamente por la Conferencia aérea interaliada, y en la cual está prevista lógicamente la creación de rutas aéreas y la obligación de aterrizar en el momento de franquearse las fronteras.

"Cuando existan estas oficinas del aire habrá ciertamente comisarios de policía encargados de examinar los papeles de los pilotos, en tanto que la policía aduanera examinará los bagajes.

"Actualmente, en Francia, no se hace sino señalar, de parte de los agentes, guardias campestres y gendarmes, el aterrizaje de los aviones en pleno campo; aterrizaje que se traduce, por lo demás, con frecuencia, en la deterioración del aparato, y a veces del piloto mismo, que sería una circunstancia poco favorable para un criminal.

"Si creo en la posibilidad del contrabando aéreo—aunque un avión que atravesase ocho días seguidos la frontera sería fácilmente visto y señalado (11)—no creo que, en el estado actual de la aviación, pueda ésta ayudar a la realización de los designios culpables de los bandidos."

La cuestión de crear las brigadas aéreas fue encarada por la Conferencia de aviación; pero se llegó a la conclusión de que tal institución sería inútil y muy costosa, por convencimiento que trajo el delegado francés.

Por qué las brigadas aéreas serían inútiles.

Hay pocas probabilidades a que un bandido opere con un avión. Esto en primer término. En tanto que el aeroplano no sea un aparato perfectamente manual, que descienda, ascienda y aterrice absolutamente a voluntad del piloto, los servicios prácticos que el aparato pueda rendir a un criminal no existen. No se cree en Francia, a pesar de lo que dicen ingleses, norteamericanos y alemanes, que el avión es casi absolutamente manejable a voluntad. Por otra parte, aun admitiendo que un bandido particularmente hábil y audaz emprenda la fuga en un avión, ya cometido el crimen, es de estimar que los medios que ya se poseen plenamente, el telégrafo, el teléfono y el concurso recíproco de las policías extranjeras, bastan perfectamente para capturarle. No hay instrumento más visible, más fácil de ser sospechado y más difícil de ocultar que un aeroplano. ¿Este no se disimula como una bicicleta!

"¡Policía de cinematógrafo!"

Sobre ser inútiles del todo, las brigadas aéreas serían en la mayor parte de los casos ineficaces. Admitase que el bandido acaba de cometer su desaguisado y que se ha escapado. Calcúlese el tiempo para dar aviso a la policía, el de telefonar a la brigada aérea; el bandido entre tanto ya estará muy lejos. Pero acéptese la hipótesis de que el agente aéreo se haya precipitado detrás del criminal. ¿Qué hará? ¿Arrestarlo? ¿Puede alguno explicar cómo? ¿Abatirlo? No es tal precisamente el deber de la policía. Sería anticiparse a las decisiones judiciales. ¿Entonces? Quiere decirse que es una policía de cinematógrafo!

Que los señores criminales comiencen.

Esta institución de las brigadas aéreas de policía, además de inútil e ineficaz, sería costosa en extremo. Antes de dar aviones a los vigilantes bueno es esperar que los señores criminales comiencen. Como en Fontainebleau, debemos decir: "Ustedes primero, señores criminales."

León GROC.



El rey de Sajonia, cuyas joyas y tesoros fueron transportados a Dinamarca en aeroplano que pilotaba el príncipe de Wied.

Contrabandistas y policías aéreos en Alemania.

El avión parece ser considerado allí como el vehículo más apropiado para el exodo de las fortunas amenazadas por el impuesto sobre el capital. La Gaceta de Francfort reproduce una circular, cuyo espíritu no es dudoso, así concebida: "Señor, tengo el gusto de comunicarle que estoy a punto de hacer algunos viajes aéreos a Dinamarca y que puedo llevar un pasajero y "diferentes objetos". Estoy a su disposición para todas las instrucciones que quiera impartirme. Etc..." Sigue la firma y la dirección del empresario de la exportación metódica, aérea de capitales privados.

Más todavía: un despacho de Copenhague señala que un hidroavión ha echado cerca de Malmoe (Dinamarca) a tierra dos paquetes voluminosos, que han sido recogidos por dos personas de nacionalidad alemana, que habían cambiado señales previamente con el piloto del aparato aéreo. Estos paquetes, según parece, contenían piedras preciosas, alhajas, encajes raros y obligaciones alemanas; constituía el todo una verdadera fortuna, y los destinatarios llegaron a confesar que el contenido pertenecía al rey de Sajonia y había sido echado a tierra por el príncipe de Wied en persona.

De otra parte, un telegrama de Berlín, retransmitido por Basilea, relata un incidente que es como la contraparte de los hechos precedentes:

"Un capitalista berlinés, dice el despacho, había encargado a dos cómplices transportar a Suiza veinte millones en valores. La policía, informada a última hora, ha lanzado tres aeroplanos en persecución del expreso; dos aparatos han llegado a Nuremberg antes que el tren, y los defraudadores han sido arrestados."

La policía aérea en Inglaterra.

En Inglaterra hay viva preocupación con la "cuestión" que motiva el presente artículo. Se han aproximado a la solución creando "rutas del aire" e instituyendo una policía aérea perfectamente organizada. Si se quiere, por ejemplo, ir de París a Londres en aeroplano, se está sometido a la obligación de atravesar la costa en un punto preciso, situado un poco al sur de Folkestone.

Después de esto, la ruta está jalonada de aeródromos; se encuentra el viajero con tres aeródromos antes de entrar en Londres. En uno de éstos hay que aterrizar, salvo accidente, y se da con policías que examinan detenidamente el aparato y piden los documentos de identidad del pasajero.

Además, el avión debe tener su libro de a bordo, semejante al de los buques, o sea periplo, y el piloto debe declarar antes de partir su itinerario y el fin de su viaje. Si un aparato arriba a Inglaterra sin haber comunicado antes su venida, de inmediato se precipita hacia él un avión de policía, que le da orden de descender,



## La esterilidad de los debates públicos

Desde que se iniciaron las sesiones extraordinarias la Cámara de Diputados, dejando de lado los asuntos para cuya solución fué convocada, se ha empeñado en un debate político en el cual, con motivo de las intervenciones decretadas por el poder ejecutivo, el sector conservador ha planteado el juicio político al presidente de la república.

No es una novedad en nuestro parlamento un debate político largo y agitado. Al contrario. Nuestro parlamento se ha caracterizado siempre por el abuso de los debates políticos. La novedad es que este debate se plantee en el período extraordinario de sesiones; y uno se pregunta si hubiera perdido su oportunidad de plantearse al comienzo del próximo período.

La causa de habersa escogido el actual momento aparece con claridad; la mitad de la Cámara de Diputados va a renovarse en marzo próximo, y los legisladores opositores aprovechan la ocasión para hacer propaganda electoral desde la tribuna del congreso. Nadie toma en serio el juicio político. Es un pretexto.

No somos nosotros quienes hemos de reprochar a los diputados que traten de conquistar adeptos para los partidos que representan; esto nos parece muy lógico y natural; lo que sí hemos de reprocharle es la oportunidad elegida y la naturaleza del debate promovido.

Le reprochamos la oportunidad porque el congreso ha sido convocado para tratar asuntos claros y concretos, uno de los cuales, por lo menos, —el presupuesto con las leyes impositivas— no puede admitir postergación si ha de ser despachado dentro de los términos de la constitución que nadie debe respetar más que el poder que dicta las leyes de la nación.

Y le reprochamos la naturaleza del debate porque los debates políticos son ineficaces e infecundos bajo todo punto de vista y están en nuestro ambiente, a justo título, totalmente desprestigiados.

En pocos parlamentos, como en el nuestro, se han hecho tantos debates políticos con motivos tan fútiles. Quien toma los diarios de sesiones de treinta o más años a la fecha, ve con asombro que muy pocas leyes fundamentales han sido discutidas por el congreso, y que la mayoría del tiempo se perdió en debatir intervenciones, estados de sitio y la actitud de los partidos, sin que el país jamás se beneficiara de tanto derroche de palabras y palabras.

Lo curioso de estos debates es que son interminables. Todos los parlamentarios que intervienen en ellos, aun los más analfabetos, aquellos que quedan mu-

chos cuando se discuten problemas realmente importantes, hacen gala de una garrula sabiduría constitucional, muy fácil de adquirir, por supuesto... Hay oradores que ocupan tres o cuatro sesiones seguidas. Uno no hace mucho habló quince horas continuadas... Los que saben otras cosas fuera de la tan accesible "ciencia constitucional" aprovechan la ocasión para encajarlas en sus discursos. Así fué como un diputado tardó varias horas en relatar la historia de la tierra desde la confusa nebulosa hasta nuestros días para seguir luego con un largo resumen de la historia humana y llegar, al final, jadeante y somnoliento... a la intervención en una tranquila provincia argentina.

Los parlamentos europeos suelen abordar debates políticos, es cierto. Pero ellos, casi siempre, son breves y se solucionan inmediatamente. Los partidos, por otra parte, ostentan programas concretos. Entre nosotros los partidos que se disputan el poder carecen de programa y se mueven a compás del capricho de sus caudillos. De manera que los debates sólo pueden girar alrededor de vaguedades, no de ideas, ni de principios... Si se trata, como en el caso actual, de intervenciones, ¿quién no sabe que los que hoy aparentan defender las autonomías provinciales contra la absorción del poder ejecutivo, son los mismos que ayer en el gobierno del país atropellaban sin escrúpulos a las autonomías provinciales? Y a su vez, ¿quienes ignoran que los que hoy intervienen desde el gobierno en todas las provincias son los que en el llano afectaron por la constitución la más ilimitada de las devociones?... Las recíprocas inculpaciones tienen, pues, un fondo de verdad. Los debates no corrigen nada. Hay que crear en la república nuevas costumbres políticas y esto no lo conseguirá la cháchara electorera de los congresales.

Por esto los parlamentarios pierden tiempo criticando al enemigo lo que ellos mismos hacen o hicieron. En cambio, pueden hacer obra fecunda despachando las leyes que el país reclama. ¿Indicaremos las que inmediatamente debiera tratar? Bueno: ahí está el impuesto al mayor valor del suelo (o en su defecto el impuesto a la renta) y la cuestión agraria que desde más de medio siglo se viene postergando y cuya solución no puede dilatarse por mucho tiempo más, sin graves consecuencias para la tranquilidad del país... Pero es más fácil hablar de política doméstica.

Sebastián J. BERNASCONI.

## OPORTUNO



—¿Quieres prestarme tus patines? De todos modos, a ti ya no te hacen falta.

## Un éxito asombroso

es el conseguido por nuestra casa en su primer año de existencia.

Festejando este PRIMER ANIVERSARIO de nuestra apertura, hemos resuelto obsequiar a los compradores durante todo el mes de diciembre, introduciendo fuertes rebajas en nuestro extenso y novedoso surtido de carteras.

Objetos apropiados para regalos, esta oferta excepcional constituye una doble y magnífica oportunidad por brindarse en la aproximación de las grandes fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes.

- N.º 205—Petaca de cuero fino, colores surtidos, con filete de plata 900 y necesaire \$ 4.50  
 N.º 168—Sobres de cuero fino, colores surtidos, con filete de plata 900 y necesaire, pesos 9.50  
 N.º 103—Juego de cartera y billetera en cueros finos, colores surtidos, con filete de plata 900 e iniciales grabadas en plata, pesos 9.—  
 Con estuche... \$ 12.50  
 Dedícamos especial atención a los pedidos del Interior.

VISITE NUESTRA EXPOSICION

**CORRIENTES 753**

(Al lado del "Palace")

Unión Telefónica 1255 (Avenida)

Fábrica de Carteras  
**La Exposición**  
 Schkolnik Hnos

Fábrica, escritorios y venta al por Mayor: CORRIENTES 3476-78

Unión Telefónica 5729, Mitre



No usa Ambrina Fox

## AMBRINA FOX

El gran éxito americano del año

**PARA NO DESPEINARSE NUNCA**



Usa Ambrina Fox

No engrasa el cabello y da firmeza y suavidad al peinado imprimiendo a la figura la silueta americana a la moda. Para las Señoras preciosas auxiliar para conservar un enriado persistente y adquirir el esponjado tan atractivo de ciertas cabelleras femeninas. Precio: \$ 2.50. Laboratorios Fox Macton Co., New York. En venta. Depósito general: Farmacia Americana, 1371 Charcas. Principales Droguerías, Farmacias y Peluquerías.

CUIDADO CON LAS IMITACIONES

**UNA SOLA CAJA**  
 de las VERDADERAS

## PASTILLAS VALDA

ANTISÉPTICAS

os convencerá de su maravillosa eficacia para

**PRESERVAR ó CURAR**

los Resfriados, Males de Garganta, Laringitis, Bronquitis agudas ó crónicas, Catarros cerebrales, Influenza, Catarros pulmonares, Asma, Enfisema.

**¡PERO PONGASE MUCHA ATENCION!**

Cada caja debe llevar el nombre VALDA y el TIMBRE FISCAL

Llevando el nombre del único fabricante H. CANONNE, PARIS

**PEDIDLAS Y EXIGIDLAS**  
 en todas las Farmacias y Droguerías



## DIVAGANDO

Personajes: Ernesto y Ricardo, 30 y 35 años, respectivamente. Sentados en amplios sillones en el salón biblioteca del segundo, discuten con vehemencia... Ernesto es un lírico a quien intranquiliza la "revolución social". Ricardo la justifica y espera confiado su consolidación basada en la justicia, el trabajo y el orden.

**Ernesto.**—¡Oh encantos y alegrías de los tiempos idos! Todo se lo lleva la vida al metamorfosearlo todo. Hasta el espíritu se transforma y marchita en manos de la costumbre. De tarde en tarde retroña en el alma ese divino afán de vivir las delicias pretéritas, de ensañar lo muerto en un espasmo de embriaguez virtualizando lo que no será jamás, poniendo en la prosa monótona del presente la melopeya serena, melancólica y sugeridora del pasado, dando el alto quien vive a la preocupación actual para abrir la fuente inexhausta de la añoranza y esmaltarse de luz y de poesía en su saudade.

Epocas son las que corren de materialismo virulento, nada ni nadie logra eludir su contagio. Se vive bajo la presión obsesiva del mañana, la conquista del centavo aguza el ingenio, unilateralmente, y lo que no proporciona interés metálico inmediato se desecha con desprecio. Vale más la vil especulación mercantil que despoja en forma torpe e indecorosa, que la disciplina mental enaltecedora que depura el instinto y lo ennoblece haciéndolo apto para las más altas concepciones espiritualistas. La existencia del hombre lleva en sí el progreso material de la colectividad, no así el moral. Aquel nos va arrastrando lenta, pero seguramente a una vida automática donde somos libres y más o menos parecidos, nunca iguales, reduciendo la felicidad terrona al bienestar físico que deriva del estómago satisfecho.

La igualdad es una quimera ridícula que explotan artificiosamente los astutos timoneles de la política, embaucando a la multitud ignara con el exclusivo fin de manejarla en su beneficio. La armonía, base del universo, exige la disparidad de aficiones y oficios para que la humanidad marche al unísono, cada cual en su sitio, realizando la tarea indispensable, necesaria para que aquella sea una verdad. Se requiere asimismo que haya ritmo, cadencia, proporción, ajuste, en las diversas manifestaciones de la actividad. Razones son éstas que excluyen la igualdad, y a medida que los hombres avanzan en sus conquistas pueriles la vida se trastorna y dificulta; el proletariado trabaja menos y sus emolumentos son mayores, pero las subsistencias se encarecen en forma desusada e inaudita. La represalia, pues, no se hace esperar.

Entretanto va desapareciendo la serenidad, la sencillez, la belleza del vivir de otrora, aquella rectitud de proceder que llevaba aparejada la confianza y fidelidad, aquella generosidad espontánea de las almas sanas sin recelos ni suspicacias, la franqueza que abría los corazones en la confianza y la ingenuidad, y el pundonor altivo y celoso, emblema del honor sin mácula, fanal resplandeciente que iluminaba la dignidad sin eludaciones y sin eclipses.

Todo se pierde en el tráfago estrepitoso de la vida múltiple, queda sólo la reminiscencia feliz.

**Ricardo.**—Te apasionas Ernesto.

El pasado posee para el espíritu selecto un hechizo invencible. La imaginación exorna de brillantes galas lo intangible e inactual—el pasado y el porvenir—quiere en un instante infundirle alientos, repetir el milagro del Lázaro y lo consigue mentalmente en ensueño deleitoso, pero la realidad siempre presente se interpone, y el contraste es rudo y desolador. Poetizamos lo que ha sido porque recordamos y las cosas a la distancia se embellecen, se esfuman los brochazos chillones, los detalles se ocultan y sólo advertimos el conjunto majestuoso, la tonalidad agra-

dable, lo grande y lo fuerte, lo que más hondo cavó en nuestros sentimientos, lo que nos hizo vibrar una vez, de manera inolvidable!

¡Visión maravillosa la del pasado que pone en el trajín diario, agitado y turbulento, el broche de oro de la emoción!

¡Ah! Vivir es renovarse, caminar y caminar sin detenerse, olvidar también, reemplazando constantemente las preocupaciones y los deseos y los afectos; es sembrar y recoger para sí lo preciso, cediendo el exceso de producción para el que nos siga, es desfallecer en la jornada oteando la meta incierta, crecer y

nales de rica miel. Los soñadores, los poetas, los filósofos, tendrán su sitio elegido.

Al compás del progreso social que es en definitiva un problema económico, las costumbres varían dentro de límites más o menos elásticos, siendo muchos los factores que influyen a este respecto. La llaneza en los hábitos y usos, no ha podido substraerse a este movimiento universal de evolución, y sin embargo a ella se tiende y dirige, pues no otra cosa se persigue al destruir conceptos injustos y pretender implantar normas generales de desenvolvimiento acordadas a las nuevas

ni creo en la eficacia de artículos e incisos, ni espero una desviación ideológica providencial que amortigüe la plaga presente ni siquiera la aparición de una valla que detenga esta tromba devastadora.

**Ricardo.**—Eres un espíritu arcaico que mira la vida a través de su cristal romántico, y que enamorado del período infantil de nuestro pueblo no admite ni quiere ver la más insignificante modificación a los cánones establecidos.

Si anhelas arribar a una conclusión cierta, examina detenidamente la marcha progresiva de las ideas sin preconceptos ni prevenciones y llegarás entonces a valorar con exactitud esta lucha de reparación y perfeccionamiento.

**Ernesto.**—Será lo que tú quieras. Temo por el porvenir de mi querida patria, donde el extranjerismo desleal va infiltrando furtivamente el virus de doctrinas exóticas y bárbaras al socavar los principios morales que alentó siempre este pueblo noble, generoso y altivo, sencillo y patriota, y al pretender vilipendiar sus símbolos sacrosantos, sus leyendas gloriosas, sus tradiciones, su historia, su vida, en fin!

Daniel José STOCKDALE.

## Un excelente producto argentino

Según informa Mr. C. O. Touse en la revista "Sugar", en un artículo sobre "Una variedad inmune de caña de azúcar", a solicitud de las autoridades de Puerto Rico, fué enviado el profesor señor S. Earle, perteneciente a la oficina de investigaciones de plantas azucareras de la división industrial de plantas de los Estados Unidos. Al realizar los trabajos de estudio y experimentación, comprobó ese técnico la inmunidad de la Kavangire tucumana, una de las variedades de caña que hace cuatro años mandó la estación experimental de Tucumán a la de Puerto Rico. Juntamente con las de Java números 36, 213 y 237, cultivadas en el Tucumán argentino.

Entre los experimentos realizados, el más práctico y que determinó a los Estados Unidos a importar la Kavangire tucumana, fué el de las plantaciones efectuadas en los terrenos de la Hacienda Santa, en Puerto Rico, propiedad de la casa Russell y Cía.

Para este ensayo se utilizaron 90 variedades de cañas, plantándose un surco de cada clase, y cuidándose, al mismo tiempo, que cada tercer surco contuviera caña enferma de la variedad rayada (caña ribbou). Quedaron así todas regularmente expuestas a la infección.

A los dos meses, el señor Bourne comprobó que todas las variedades acusaban un grado de infección que oscilaba entre el 9 y 90 por 100.

Quedó demostrado que la Kavangire tucumana fué la única en que no se manifestó la enfermedad temida, y que se conoce comúnmente con el nombre de rayas amarillas (yellow stripe disease), o enfermedad mosaico.

Tres meses más tarde, en marzo del corriente año, Earle hizo un estudio más cuidadoso: halló que la mitad de las variedades mostraba el 100 por 100 de infección, y que en dos casos solamente ésta bajaba al 50 por 100, observándose que aquella era la única que llegaba firme a su madurez.

La Kavangire es una caña delgada y muy alta, con un macolle abundante, que compensa grandemente su poco grosor, condición esta última que asusta a los industriales y plantadores, por determinar un mayor gasto en la cosecha. No obstante esto, el rendimiento de la Kavangire, bajo ciertas condiciones, supera al de otras variedades.

El señor May, director de la estación experimental de Mayagüez (Puerto Rico), manifiesta haber obtenido rendimiento a razón de más de 170 toneladas por hectárea en los terrenos de su estación; y, según informes de otros países que la cultivan en gran escala, como Matán (Africa del Sur), en donde se la conoce con el nombre de Cba, su proporción de sacarosa varía entre 14,38 por 100 y 16,85 por 100, y su coeficiente de pureza, entre 87,6 por 100 y 89,67 por 100.

Los ferrocarriles de Rusia consumen anualmente la leña que encierran 7.200 hectáreas de bosque.

Los himnos de la China son tan largos que, para cantarlos íntegramente, hace falta medio día.



dudar, mentir y equivocarse; es marchar en pos de una quimera embestir la realidad, caer maltrecho, perseverar todavía en su seguimiento.

A fin de obtener mejores frutos satisfaciendo las necesidades del cuerpo que son las más expeditivas, la vida de relación, va estrechando los vínculos al organizar científicamente la sociedad. La fusión de todos los elementos guiados por un mismo objetivo debe producir muy halagadores resultados, fácilmente presumibles. Claro está que dicha labor difícil suscita resistencias, chocea y destruye prejuicios e intereses creados, pero triunfará tarde o temprano, lentamente si se quiere, modificando substancialmente el organismo social.

El progreso no es la obra de una clase privilegiada, es el cuociente de una ecuación en la que todos han intervenido para dilucidarla, cada uno en su esfera, en el radio de su habilidad y de su aptitud. Nadie puede pensar en la igualdad; se reclama justicia, equidad, que la distribución de beneficios esté en concordancia con la función cumplida, que no se escatime lo merecido a quien le corresponda. La represalia es un accidente, una reacción transitoria en medio del equilibrio inestable del momento, pero ya se ha de estabilizar la situación, vendrá la Ley a proclamar el Derecho sancionando su obediencia y la colmena entonces se abarrotará de pa-

ideas sabias, progresistas y racionales.

Nada se pierde sin embargo de lo esencialmente bueno. La armonía ha de subsistir por cierto, con mayor evidencia y realce, y una vez asentado el nuevo estado de cosas, volverá la tranquilidad y la calma y esplenderán con mayor brillo si cabe las bellas condiciones morales del pueblo que tú lloras como fenecidas. Expíciate este trastocamiento colectivo como un fenómeno pasajero, pero fecundo en sus consecuencias.

**Ernesto.**—Loado sea Dios. ¡Y qué errado andas en tus apreciaciones! Una convulsión pasajera, dices, que amenaza de muerte sin embargo a la sociedad, que destruye sus cimientos seculares, que pregona el odio entre los hombres y difunde la anarquía y el crimen...

**Ricardo.**—No te ofusques. En todo movimiento renovador no falta jamás el elemento amoroso y perturbado que aprovecha indecisiones, para injertar sus propósitos inconfesables y que constituye un mal fagadónico al que es menester extirpar de raíz, aplicando con mano firme el cauterio de la ley represiva y salvadora que vendrá, tengo fe en ello, a depurar haciendo una severa selección y aventando para siempre los terribles gérmenes de ese cáncer mundial.

**Ernesto.**—No comparto tu optimismo



Gath & Chaves efectúa actualmente una venta extraordinaria de Modas infantiles. :: Figuran en ella, con artículos especiales, los departamentos de: CONFECCIÓN :: SOMBRERERÍA :: MODAS :: CALZADO :: LENCERÍA y BONETERÍA de NIÑA :: CAMISERÍA y BONETERÍA de NIÑO.

CASA CENTRAL

FLORIDA y CANGALLO



1 — TRAJE DE SACO MARINO, prolijamente confeccionado en brin satinado blanco, de la mejor calidad, con doble cuello de brin azul, celeste o punzó, bordado fino en la manga. Años 11, \$ 20.50; 9-10, \$ 19.50; 7-8, \$ 18.50; 5-6, \$ 17.50; 3-4, pesos . . 16.50

2 — TRAJE SPORT, confeccionado con todo esmero en sarga azul de pura lana, con blusa de pongé blanco de seda lavable y fino cinturón de gamuza con hebilla dorada, modelo muy elegante. Años 11, \$ 57.—; 9-10, \$ 54.—; 7-8, \$ 51.—; 5-6, \$ 48.—; 3-4. . . . . 45.—

3 — HOLANDES, en brin blanco de puro hilo, con finos bordados y respunteados en hilo color celeste, lila, blauet; todo lavable; para niños de años 6-7, \$ 17.—; 4-5, \$ 16.— y 2-3. . . . . \$ 15.—

4 — TUNICA y PANTALONCITO prolijamente confeccionados en rica seda cruda, cuello de pongé blanco lavable, con aplicación de la misma seda bordada; modelo muy elegante; para niños de años 6-7, \$ 31.—; 4-5, \$ 29.— y 2-3, \$ 27.—

5 — TRAJE MARI- NERO PESCA- DOR, confecciona- do en brin blanco de puro hilo, doble cuello y puños en brin azul, celeste o punzó, modelo de gran "chie". Años 10-11, \$ 22.90; 8-9, \$ 21.90; 6-7, \$ 20.90; 4-5, \$ 19.90; 2-3, pesos . . 18.90

The South American Stores  
**GATH & CHAVES LTD**  
*Anexo: Av. de Mayo, Perú y Rivadavia*  
*Casa Central: Florida y Cangallo*





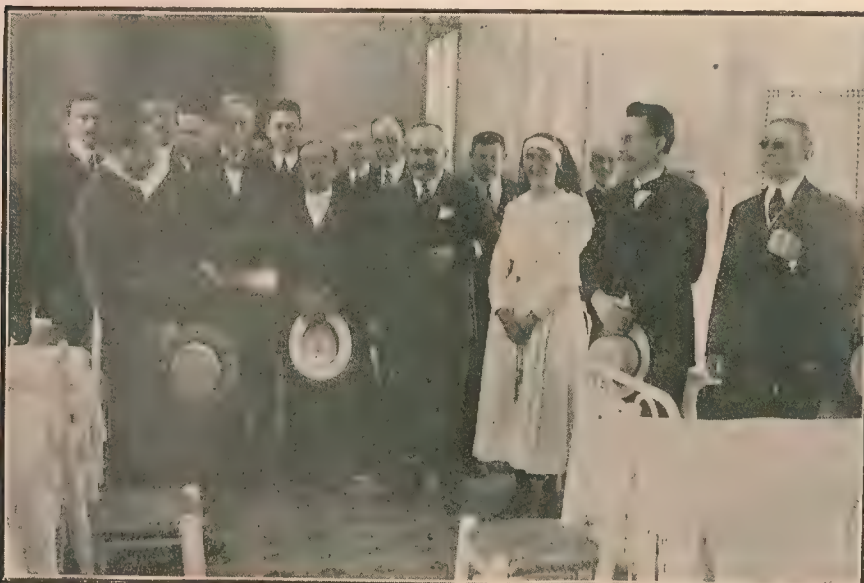
Grupo de madres que acudieron al local de la calle Florida, donde se efectuó un gran reparto de ropas a los niños pobres.

QUILMES



Uno de los carros adornados de la municipalidad, que conduciendo madres y niños, con carteles alusivos, circuló por las calles de la ciudad.

ROSARIO



Los concejales de la Capital Federal, visitando el nuevo pabellón del Hogar Samford.



Aviadores de la misión francesa, con los pasajeros con que iniciaron los vuelos en el Farman 580 H. P., después de descender en el campo del Saladillo.

ROSARIO



Pic-nic organizado por el Club Atlético "Cassini", en la quinta del señor Mazza, en Alberdi.



En la logia "Unión", festejando la llegada de las superiores autoridades de la masonería de Buenos Aires.

Fots. Martín.





En un pueblo devastado del norte de Francia.



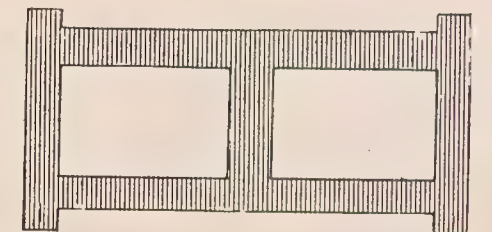
El ex emperador de Alemania, que se ha dejado crecer la barba, paseando por el parque de su residencia en Amerongen. Esta fotografía fué obtenida por un fotógrafo holandés, que se había ocultado en un carro cargado con heno.



El fotógrafo en el carro desde el cual obtuvo la fotografía.



Frans van Erlevoord, que obtuvo la fotografía del ex kaiser.



LAS DIFICULTADES DEL TRAFICO EN FRANCIA



A la espera de un taxímetro.



Una "panne" forzosa.



Equipajes abandonados en una estación ferroviaria, en París.



Cargando bajo la vigilancia de los agentes de policía.



A falta de changadores... cada cual carga con sus valijas.

INFORMACION GRAFICA DEL URUGUAY



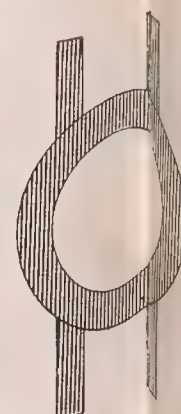
El general brasileño Batafoga en el Centro Naval y Militar.



El aparato Breguet, de la misión aeronáutica francesa, a su llegada a Montevideo.



El conocido actor Parravicini y su esposa, que realizaron el viaje de Buenos Aires a Montevideo en aeroplano.



Las paredes de la jefatura, empapeladas con los carteles de propaganda electoral de varios partidos.



Una columna de la plaza Independencia, con carteles de la Unión Democrática.



Tranvías con carteles de propaganda de batlistas y nacionalistas. Fots. Adami.



MUNDO ARGENTINO  
INAUGURACIÓN DEL BALNEARIO DE SAN FERNANDO



Público en la playa de San Fernando, después de la ceremonia inaugural.

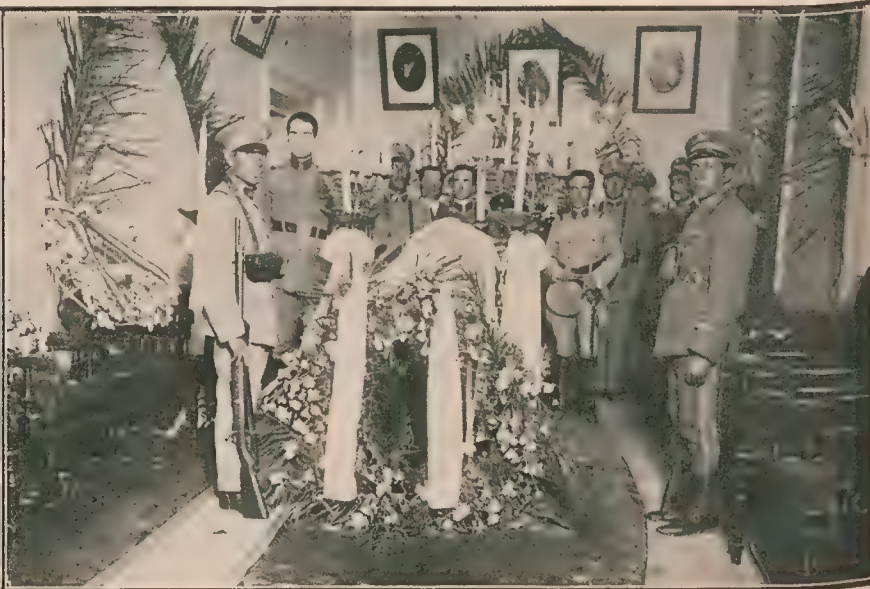


Familias de San Fernando en el balneario recientemente inaugurado.  
Fots. Cabada.

RÍO CUARTO. — EL TRASLADO DE LOS RESTOS DE MATIENZO



La carroza fúnebre, acompañada por la tropa y numeroso público, dirigiéndose a la estación del F. C. C. A.



La capilla ardiente levantada en la sala de sesiones del Concejo Deliberante en el Palacio Municipal.  
Fots. Kamiensky.

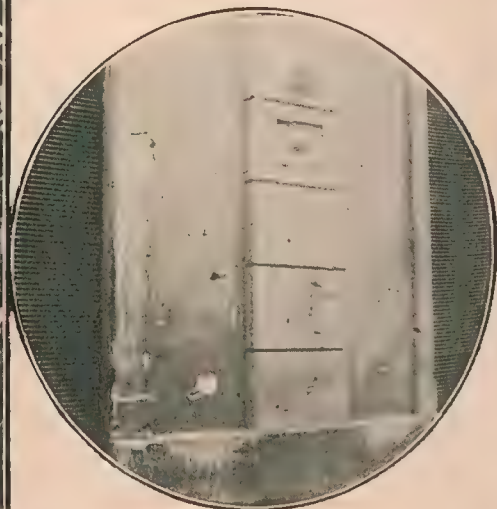
CÓRDOBA. — LA HUELGA GENERAL



El obrero Víctor Oro, una de las víctimas del choque entre los huelguistas y la policía.



Huelguistas reunidos en la plaza General Paz, antes de producirse el choque con la policía, del cual resultaron varios muertos y heridos.



Frente de la casa Moroni, acibillado a balazos.  
Fots. Arena.



205, SAN MARTÍN, 217  
BUENOS AIRES

# Pratt & Cia.

CÓRDOBA esq. MAIPÚ  
ROSARIO

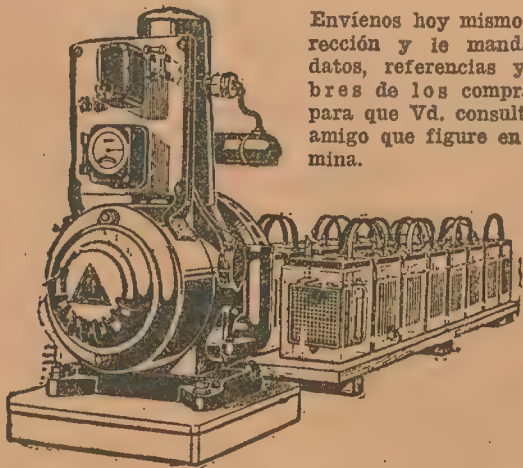


**DELCO-LUZ** es el equipo para LUZ y fuerza Eléctrica que se ha impuesto para Estancias, casas de campo, granjas, etc.

**DELCO-LUZ** suministra una luz pura, constante y brillante. También suministra la fuerza motriz para mover bombas, desnatadoras, ventiladores y toda cuanta máquina doméstica se quiera hacer funcionar eléctricamente.

**DELCO-LUZ** es un equipo eminentemente económico y su manejo es tan sencillo, que cualquier persona puede ocuparse de su funcionamiento.

La mejor prueba de la bondad del equipo **DELCO-LUZ** es la ponderación que de él hacen los 600 poseedores del **DELCO-LUZ** en la Argentina.



Envíenos hoy mismo su dirección y le mandaremos datos, referencias y nombres de los compradores, para que Vd. consulte a su amigo que figure en la nómina.



**CLETRAC** se impone por su rendimiento para los Estancieros, Chacareros e Industriales.

**CLETRAC** anda virtualmente en toda clase de caminos, es liviano y puede colocarse en menos espacio que ocupa un caballo; pero sin embargo su trabajo es superior a lo que se puede hacer con 9 caballos y 3 hombres. Arrastra 15 toneladas de carga y rinde 20 H. P. en la polea.

**CLETRAC** es una máquina moderna que es indispensable en todos los establecimientos, donde impere el máximo de rendimiento con el mínimo de consumo.

**CLETRAC** puede ser usado durante los 365 días del año, por sus diferentes y variadas aplicaciones en todo establecimiento de campo.

Soliciten "ALBUM CLETRAC"

SOLICITE INFORMES Y FOLLETOS A NUESTRO AGENTE EN ESA LOCALIDAD O A NUESTRA CASA CENTRAL

# Pratt & Cia.

AUN TENEMOS ZONAS LIBRES PARA AGENTES ACTIVOS ESTABLECIDOS



# LA MODA FEMENINA



Los cuadros de hilvanes azules de la blusa y falda de este elegante vestido están realzados con el cinturón y las cintas charmeuse color rosa de las mangas.

Modelo de sarga azul obscuro con blusa de tafetán verde y cuello de organdí.

Sencillo, pero de buen gusto, es este traje de sarga azul marino con franjas horizontales bordadas en color acero, marrón y azul.

De amplio cuello es este modelo de tricotina beige, que lleva estrecho cinturón de charol.



La mayor parte del modelo denominado "Fotiche" es de raso negro recogido en pliegues suaves y artísticos. La espalda del cuerpo es de muselina beige claro.

Traje de calle de tafetán verde gris con levita corta cruzada.

Modelo de traje sastre listado a cuadros en negro y blanco.

De crespón de China blanco es la levita de este traje, cuyo ruedo está asegurado con diminutos lacitos de paja.



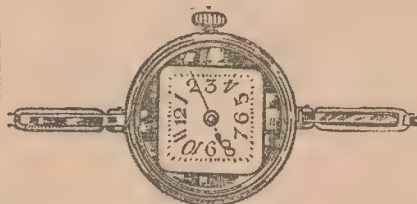
De muselina beige es la capa de este vestido, que tiene innumerables tiras de seda dispuestas paralelamente alrededor de las mangas y las faldas del abrigo.

De gusto exquisito es este diseño de traje para té de tafetán gris y corte estilo kimono.

Esta encantadora creación es de crespón de China rojo bordado en tonos claros y oscuros de azul mezclado con oro y plata.

Bordados en seda azul realizan este modelo de tafetán azul obscuro, que lleva banda de terciopelo color cereza.

## De la fábrica directamente al comprador



Elegante reloj pulsera, enchapado en oro 10 k. \$ 11.25  
Elegante reloj pulsera, enchapado en oro 12 k. \$ 13.—  
Elegante reloj pulsera, enchapado en oro 14 k. \$ 15.—  
Elegante reloj pulsera, enchapado en oro 16 k. \$ 18.—  
Elegante reloj pulsera, enchapado en oro 18 k. \$ 24.—

Dirigir pedidos a PABLO NERVI  
Cerrito, 459, Buenos Aires

Representante e importador de alhajas y relojes de precisión  
Relojes para hombre, desde \$ 4.50  
Se remite franco de porte. Se acepta en pago figuritas 43, cupones y títulos de empréstitos de guerra extranjeros.  
Descuentos especiales para joyeros y revendedores.

## ¡No le oigo! ¿Está ronco?

Esa ronquera y la tos pertinaz que le acompaña, son síntomas de que el organismo necesita expeler toxinas. Cúrese inmediatamente tomando pastillas o jarabe de

## BRONQUIALINA RUXELL

Regenerador de los pulmones

Cuya preparación compuesta de principios tónicos, se difunde por el aparato respiratorio sin afectar al resto del organismo. Se vende en todas partes. Rechácese todo envase que no lleve la firma de sus concesionarios: BENDINGER y Co. — Sarmiento, 643 — Buenos Aires.



En los Estados Unidos, según cálculos demográficos recientes, se aprecia el crecimiento de la población a razón de tres y cuarto por minuto.

Los divorcios en el Japón alcanzaban a fines del siglo pasado a 116.755 sobre un total de 358.389 matrimonios verificados en un año.

Las flores más fragantes no tienen el delicado perfume de

## FEMINOL

CREMA y POLVOS

que figuran preferentemente en el tocador de toda dama consciente. Sin tóxicos, sin ingredientes nocivos a la salud de la piel, "FEMINOL" conserva la belleza y corrige los defectos que otros productos ocasionarían. Por eso, tanto los polvos como la crema han merecido un favorable veredicto de la ciencia médica.

Dr. Arturo Lorusso  
Nueve de Julio (F. C. O.)



"Los productos "FEMINOL", polvos y crema, que han sometido a mi consideración, son insuperables. Como ex farmacéutico admiro la obra de laboratorio y como médico los recomendaré a mi clientela femenina, convencido que su uso, a la par que llena eficientemente un precepto de higiene, colabora también en pro de la estética y de la belleza que son expresiones tangibles de la salud."

(Fdo.) ARTURO LORUSSO.

Pídase Feminol, polvos, a pesos 1.80 caja; crema, \$ 3.50 caja; en todas las buenas farmacias, droguerías, tiendas y mercaderías o directamente a E. Lembeje, San Juan, 3159, Buenos Aires.

En Montevideo Cranwell Hnos. Proposiciones para representantes responsables en Perú, Bolivia y Brasil serán tenidas en cuenta.

DENKALMO cura el dolor de muelas, en el instante mismo de aplicarlo. Sujeto a la carie del diente no se desprende jamás, y sin detenerse ni perjudicar la encía, cura inmediatamente el dolor más violento. En las buenas farmacias y droguerías, a \$ 1.20 el estuche.

Depósito general:  
San Juan, 3159 — Buenos Aires.

## ¿LE PESAN LOS PIES?

El calor y la fatiga producen cansancio y pesadez. Un baño de pies con PEDICURA los vuelve ágiles, fuertes y perfumados. PEDICURA evita la transpiración hedionda, las callosidades y durezas.

En las buenas farmacias, droguerías y perfumerías, a \$ 1.20 el paquete.

Depósito general:  
San Juan, 3159 — Buenos Aires.



## CALIDAD Y ELABORACIÓN ESMERADA

No tienen  
cupones  
ni premios

Los cigarrillos  
**IDEALES**

Las alas de las aves son, en proporción de su tamaño, veinte veces más potentes que los brazos del hombre.

### Las hemorroides no le permiten a usted una vida tranquila

No sólo por los dolores y molestia que ocasionan por sí mismas, sino por sus complicaciones, entre las cuales las más comunes son las fisuras y las fistulas de ano, las hemorroides le impiden vivir con tranquilidad.

Usted sabe, por experiencia personal, que en cada crisis de sus hemorroides no sólo se altera su salud general, sino que su carácter varía: a veces, sin motivo alguno, tiene usted grandes disgustos y no conoce la causa. Si usted está en una de estas crisis, tiene la solución del problema.

Y se concibe, un dolor intenso y continuo, con exacerbaciones a veces a cada momento y picazón que no se calma; ¿no cree usted que es capaz de dificultar su carácter, haciéndolo irritable?

Y bien, cure usted sus hemorroides y verá volver la calma a su espíritu. Recuerde usted que corre el peligro de una infección capaz de traer en pos de sí una fistula de ano, de la cual no curará sin una operación que podrá tenerlo a usted por mucho tiempo inhabilitado para atender sus asuntos.

Las fistulas no operadas son una pesadilla, pues no se puede obtener su cicatrización sin la extirpación del trayecto.

Evite, pues, la formación de ellas, curando las hemorroides en cuanto note su aparición.

Noridal es una preparación que permite obtener ese resultado en poco tiempo. Es de sencilla aplicación y nunca falla, pues descongela inmediatamente la zona inflamada.

Cada poma termina en una cánula con orificios laterales para distribuir el medicamento eficazmente en todos sentidos.

Con Noridal hace usted desaparecer sus hemorroides.

Todas las farmacias lo venden.

## HEMORROIDES

SE CURAN CON

**"NORIDAL"**

Aprobado por el Departamento Nacional de Higiene, Certificado 3358.

Precio de venta: \$ 3.50 el poma

Unicos Concesionarios:

**MENDEL y Cia**  
BOLIVAR 870 - BUENOS AIRES

## La película urbana

Las cosas pequeñas.

Son las que vemos o sentimos todos, a todas horas, y que parecen pequeñas, y que por parecernos pequeñas, desdeñamos, y que por desdeñarlas, no tienen cabida en ninguna historia, en ninguna literatura, en ninguna filosofía, en ningún arte.

Pero estas cosas pequeñas son parte del todo que nos impresiona y nos asombra, y tienen algo, yo creo que tienen algo que las hace dignas de perdurar o, por lo menos, de figurar en las crónicas semipasajeras, semieternas del periodismo. La emoción que nos produjeron al verlas: he aquí, por lo pronto, un elemento histórico, literario, artístico, filosófico, como se quiera, de esas cosas pequeñas.

No pasemos, pues, impasibles ante ellas; no las olvidemos tan rápidamente; démosles el lujo de recordarnos alguna vez, aunque no más sea en aquello que las caracteriza y las distingue, en aquello que al verlas, al sentir las, nos impresionó en ellas. De cosas pequeñas, muy pequeñas, al fin y al cabo, está hecha nuestra vida.

Un patrón modelo.

El café es amplio, lujoso y diariamente concurrido en abundancia. Hay mozos—es claro—para atender a los clientes. Detrás del mostrador, atendiendo a los mozos, está el patrón.

Desde su posición eminente, el patrón

Le aseguro, señor mío, que ya es un poco anticuada y de mal gusto y, por lo tanto, apenas se usa, esa costumbre de mondarse los dientes con palillos. Hay agua limpia para higienizarse la boca. Sin embargo, mientras usted esté en la mesa, todavía puedo permitirle.

Pero, señor mío, ¿qué hace usted con ese escajabiente en la boca, por la calle? ¿No ve usted que eso ya no sólo es anticuado, sino que es grosero? ¿No ve que parece usted un compadrito? Sin duda, escupirá usted también por el colmillo.

Pero la señora... ¿la señora también? ¡Ah, no, señora mía! Eso ya es intolerable. Con ese escajabiente en la boca, señora, está usted como para que la inviten a tomar un whisky.

Terrible duda.

Tengo media hora de viaje en tranvía. Para aprovechar el tiempo, me he traído un libro. Puedo leerme cincuenta páginas. Y es el único momento del día en que puedo leer, pues el resto lo necesito para mis ocupaciones.

Pero he aquí que el tranvía se completa y que una mujer va de pie a mi lado. ¿Qué hacer? ¿Le cedo el asiento? Sería lo galante; pero ¿voy a perder mi media hora de lectura? ¿Voy a volver a casa con la marca en la página en que la dejé al salir? Entonces ¿cuándo leo? Pero también, si la dejo ir de pie, ¿no me estará

VISITA IMPORTANTE



El futuro socio capitalista.

domina toda la sala del café. A la par que recibe y devuelve las fichas-movida de los mozos con una destreza automática, tiende su vista por todo el salón y ve el cliente que entra, el cliente que sale, el que se sienta, el que llama, el que no está servido. A su lado, tiene un sistema de botones para hacer sonar los diferentes timbres con que llama la atención de los mozos.

No escapa a los ojos del patrón el menor movimiento en el café. Entra un parroquiano. En seguida, trin..., el timbre de atención, y el mozo no tarda un minuto en llegar y servir.

Es un verdadero estratega este patrón de café. En la ciudad de la indolencia, de la pesadez, de la falta de inquietud y de aspiraciones, yo lo admiro como un ser excepcional y progresista; yo admiro su vivacidad, su contracción al empleo escogido; su fuerte sentido de la emulación y de la competencia; su capacidad para el negocio. Lo admiro y no tengo necesidad de deseárselo abundante fruto en su trabajo, porque comprendo que una cosa va unida a la otra y que decir voluntad y aptitud, es decir también provecho.

Intolerable.

Señor mío: usted acaba de comer; tiene usted caries en las muelas, o las tiene sanas. Maquinadamente, al terminar la comida, ha tomado usted del palillero un escajabiente y se lo ha puesto en la boca.

llamando descortes muy justamente?

La duda de Hamlet ante la suposición de un crimen y la sospecha de un engaño, no era más mortificante.

La ingenuidad necesaria.

En el biógrafo. Va a empezar una sección.

A mi lado, se sientan dos señoras. Una, habla con entusiasmo. La otra, escucha atentamente. La que habla, dice:

"Estaba sola en su cuarto. Llegó la sirvienta. Le dió una carta. La tomó. Iba a abrirla; pero sospeché en seguida de quién era, y se la devolví cerrada. ¡Tomá! Para que supiese que estaba enterada de todo. No la iba a engañar así no más."

Refiere el argumento de una película. El argumento, es claro, es invención de un hombre-cualquiera. Pero esta mujer lo cuenta como si se tratara de un hecho real, visto o experimentado en la vida. Pone el mismo calor con que referiría algo que le acabara de suceder a ella, y según sea cómico o trágico, comenta sus incidencias con regocijo o con pesar, ni más ni menos que si fuera la protagonista.

¿Es una ficción literaria lo que está contando? No importa. Para que el arte exista, es necesaria esta ingenuidad de los corazones simples que sufren o lloran con los actores y recuerdan luego sus situaciones fingidas, sin distinguirlas de los hechos sucedidos realmente.

José GABRIEL.

## NOVIOS OCASION

\$ 30 \$ 30

¡OPORTUNIDAD! — ¡APROVECHEN! Por esta suma entregamos un estuche conteniendo: dos anillos para compromiso, de oro 18 k. sellado garantido, macizos, forma 1/2 caña, con iniciales grabadas, y como REGALO, un cintillo de oro reforzado y 5 brillantes.



Modelo de los anillos de compromiso de oro 18 k.



Modelo del cintillo de oro ref. que regalamos

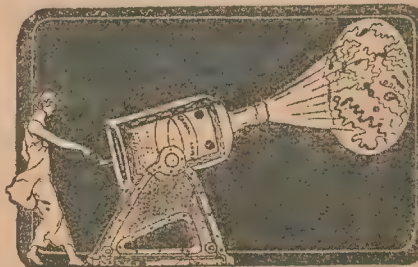
JOYERIA de P. SEITLER  
Bco. de IRIGOYEN, 540 - Bs. As.  
Entre Venezuela y México

La acacia de Nubia, llamada "sofia" por los árabes, cría unos insectos que le agujerean el tronco en tal forma, que, al pasar el aire por dichos agujeros, produce un ruido parecido al sonido de una flauta.

En el palacio Strozzi, de Roma, se conserva un libro de mármol cuyas hojas son de una delgadez maravillosa.

El mejor desinfectante para las manos, al decir de muchos doctores, lo constituye el alcohol puro.

## LA ARTILLERÍA DE LA HIGIENE



Lo mismo que el cañón mata a los enemigos de la Patria, mata el ALQUITRAN GUYOT a todos los malos microbios, que son LOS ENEMIGOS DE NUESTRA SALUD y aun de nuestra vida.

El uso del Alquitrán-Guyot tomado en todas las comidas en dosis de una cucharadita de café por vaso de agua, basta, en efecto, para hacer desaparecer en poco tiempo el resfrío más persistente y la bronquitis más inveterada. Se consigue también, en muchos casos, detener y curar una tisis bien declarada, pues el alquitrán impide la descomposición de los tubérculos del pulmón, destruyendo los malos microbios causantes de esta descomposición.

Cuando se os quiera vender tal o cual producto en vez del verdadero Alquitrán-Guyot, desconfiad, es por interés. Para conseguir la cura de vuestra bronquitis, catarros, resfríos crónicos por el descuido y a fortiori del asma y la tisis, es absolutamente necesario que pidan bien en las boticas el verdadero Alquitrán-Guyot.

A fin de evitar cualquier error, fíjense en la etiqueta; la del verdadero Alquitrán-Guyot lleva el nombre de Guyot impreso en grandes caracteres y su firma en tres colores: violeta, verde y rojo, al bies, como también la dirección: Maison Frere, 19, rue Jacob, París.

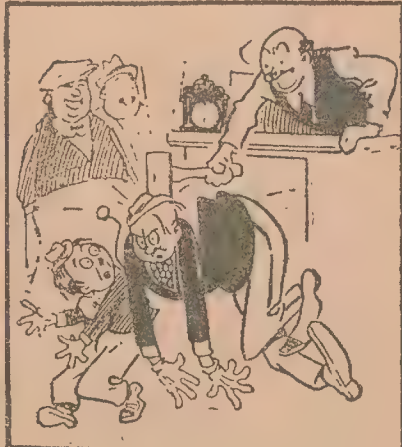
P. S.—Las personas que no puedan acostumbrarse al gusto del agua de alquitrán, podrán reemplazar su uso por el de las Cápsulas Guyot, al alquitrán de Noruega de pino marítimo puro, tomando dos o tres cápsulas en cada comida. Obtendrán así los mismos efectos saludables y una cura igualmente segura.



# EL CACHIPORRAZO DE HÉRCULES



"¿Cuánto vale este Hércules de mármol?", chillaba el rematador, mientras Anastasio Rechupete y su sobrinito contemplaban la estatua del fornido semidiós mitológico.



El hombre del martillo, no sabemos por qué, le había tomado ojeriza al pobre de Anastasio, y cuando éste menos se lo esperaba, recibió en pleno mate un formidable martillazo.



No contento con esto, el rematador hizo expulsar del salón a Anastasio, porque, según afirmó después, le traía "yetta".



Rechupete, evidentemente en la mala, fue a caer en un tacho de mezcla, que unos albañiles habían preparado para usar de modo muy distinto, por cierto.



Nuestro infortunado amigo salió revestido de una capa blanca, que le daba aspecto de estatua. Nada tonto, vió Anastasio una excelente oportunidad para vengarse del rematador.



Armóse de una maza, y adoptando la postura del Hércules de marra, ocupó el lugar de éste, mientras su sobrino se llevaba la estatua del salón de remates.



"¡Vamos a ver, señores! ¿Cuánto vale esta magnífica estatua? ¿Cuánto ofrecen?", seguía chillando el del martillo, sin sospechar la que le preparaba Anastasio.



De pronto, la estatua, al igual del Comendador del Tenorio, cobró vida, y allá bajó la maza sobre los melones del rematador y de su ayudante, que tuvieron que ser llevados en una ambulancia a un hospital y aún no han salido de él.

## ¿Para que Sufrir con callos? Use "Gets-It"

El Callicida Sensato—Simple—Infalible.

Despedazando sus callos Vd. sufre; extirpándolos Vd. gozará. "GETS-IT" le proporciona la manera mas agradable para hacerlo. Dos gotas de "GETS-IT" sobre cualquier callo o callosidad se secan enseguida. Finalmente el callo se desprende del dedo y Vd. puede sacarlo sin dolor, en una sola pieza, lo mismo como si pelara una banana.

Es este un remedio tan extraordinario y tan notable en sus resultados que de seguro se arrepentirá de no haberlo conocido antes. Herir sus dedos con cortaplumas o navajas es torpe, ridículo, innecesario y peligroso. Use "GETS-IT" que es la manera sencilla, indolora y que nunca falla. No haga pruebas. Use "GETS-IT", insista sobre el legítimo y no se deje sorprender por las imitaciones.

"GETS-IT" el callicida garantizado, el único eficaz, le cuesta una bagatela. Se vende en todas las

Precio de venta: \$ 1.10, más 0.25 para franqueo al interior.

UNICOS REPRESENTANTES:

**MENDEL & Cia. — Bolivar, 879 — Buenos Aires**  
En Asuncion (Paraguay) G. Peroni, Benjamin Constant, esq. Ayolas



Aplique un par de gotas sobre aquel callo. Usando GETS-IT el callo desaparecerá.

farmacias y droguerías. Fabricado por E. Lawrence & Co., Chicago, Ill., E. U. A.

En China, hasta no hace mucho, los parientes de los ajusticiados pagaban al verdugo para que les permitiera coser la cabeza al cuerpo del muerto, lo que se permitía únicamente colocando la cara hacia atrás; hacían esto porque Confucio enseñó que el hombre debe volver íntegro a los antepasados.

Entre los farmacéuticos—según un pe-

niódico alemán—interviene el veneno en los suicidios en un 50 % aproximadamente, de los casos producidos.

Los vascos—refiere el viajero francés Bellesort—entienden perfectamente sesenta palabras del idioma japonés.

Una libra de buen té puede servir para preparar 170 tazas de infusión.

## GRAN TRIUNFO FARMACÉUTICO



Para combatir radicalmente en breves días sin inyecciones ni lavajes las enfermedades venéreas y de las vías urinarias en ambos sexos, ya sean recientes o bien antiguas y rebeldes.

El célebre médico cirujano Dr. Francisco G. Neira, dice:

"Complázcame en felicitarlo por el éxito que en las afecciones de las vías génito-urinarias se obtiene con su preparado 'Cachets Antiblenorrágicos Collazo', resultante de la muy feliz y científica combinación de los elementos indispensables para conseguir resultados positivos.

Para su satisfacción acompaño un resumen de los casos tratados en mi clínica y los inmejorables resultados obtenidos:

Sobre un total de	Enfermos de	Han sido eficaces en
218	Blenorragia aguda y crónica.	206
151	Cistitis y prostatitis.	140
193	Leucorrea y flujos en señoras.	183
42	Enfermedades venéreas.	41

Precio \$ 6

Para purgar a los niños sin que lo sepan y evitar la repugnancia que ocasionan los purgantes o laxantes a los mayores.

Por fin se ha resuelto el problema de poder purgar a los niños sin que lo sepan y de evitar el relajamiento del estómago que suelen ocasionar la mayoría de los purgantes; pues el Azúcar Collazo, para niños y personas mayores, purgante o laxante según la cantidad, no tiene otro sabor que el del azúcar común y se toma en lugar de éste con la leche, té, café, etc., pudiendo tomarse toda clase de alimento.

A dosis laxante: (una cucharadita dos o tres veces por semana) cura rápidamente el estreñimiento, la jaqueca (dolores de cabeza), la acidez y pesadez de estómago, los cólicos hepáticos, las infecciones intestinales y desinfecta y normaliza el funcionamiento del tubo digestivo, siendo muy eficaz contra los vómitos y demás molestias de las señoras en estado y durante la lactancia.

A dosis mayor: purga a los niños y adultos sin que lo sepan, y evita el relajamiento de estómago e irritaciones que ocasionan los demás purgantes.

Precio \$ 0.80 y 2.80

Químico farmacéutico Angel García Collazo. Premiado con medalla de oro en París y Roma por sus productos "Cachets Antiblenorrágicos Collazo", "Poción Tónica Depurativa", "Loción" y "Azúcar Collazo".

Receta infalible para purificar la sangre, tonificar el organismo y regenerar los nervios, huesos, músculos, etc.

No basta tomar hierro para adquirir energía y vigor.

"Para gozar de buena salud es indispensable depurar la sangre, regenerar las células y asegurar el normal funcionamiento de todos los órganos".

Necesitase una combinación científica que responda a los hechos prácticos que pudieran llamarse de consumo, y pérdida que experimenta diariamente el cuerpo humano, y esto solamente se consigue con la Poción Tónica Depurativa Collazo, cuyos sorprendentes efectos han sido constatados por los más notables médicos, quienes la consideran el tónico por excelencia para niños y adultos, porque, sin cansar el estómago e intestinos, como sucede con la mayoría de los tónicos, activa la asimilación de los alimentos, limpia el hígado y los riñones, previene las fermentaciones intestinales y regenerando la sangre aumenta el número de los glóbulos rojos, regulariza y asegura el normal desarrollo de los huesos, músculos, nervios, etc.

Nada más fácil que comprobar su eficacia.

Vea el peso que es capaz de alzar hoy, con una mano, tome durante quince días dos cucharadas de la Poción Tónica Depurativa Collazo, repita la prueba y comprobará que su organismo se ha fortalecido, su sistema nervioso se ha regenerado y que ha aumentado considerablemente su resistencia muscular.

Precio \$ 4

El procedimiento más eficaz para extirpar la caspa, fortalecer el cabello y curar la calvicie de primero y segundo grado, lo constituye el uso de la "LOCION COLLAZO". Porque limpia y antiséptica el cuero cabelludo, fortifica las raíces del pelo tonificándolas convenientemente y estimula al bulbo piloso activando la proliferación de sus células.

Precio \$ 5

Pida folletos gratis a la **FARMACIA "CONDOR"** CORDOBA, 884 — ROSARIO Depósito en Buenos Aires, Droguería Americana, Bm. Mitre 2176



## El retorno del bien

Fermín Landívar tenía ya 30 años, y aunque su espíritu hozó los lodazales y el vicio apretándolo entre sus brazos lo subyugó, no pudo, sin embargo, olvidar totalmente su pretérito místico y digno, cuando abstraído leía novelas, poesías y obras filosóficas que le hablaban de Dios, de aquel Dios adorado en éxtasis en sus largos días de estudio en el seminario de su ciudad natal.

Landívar era de bella figura, alto, delgado, de nariz borbónica, pálido; sus ojos verdes en su hondura revelaban un corazón ensimismado.

Era hijo único de un hombre de preclaras virtudes, muerto en una miseria desolada sin aceptar la pobre limosna que sus parientes ricos querían ofrecerle.

Fermín Landívar, que poseía a los veinte años la transparencia de un cántaro, y que sólo buscaba a esa edad las sendas que llevan a la bondad, fué paulatinamente rodando hacia una sordida vida de viciosos amores, que le dejaron en el ánimo angustias que él creía inconsolables. Fué tanta su degradación que él mismo sintió el pavor de los próximos oprobios.

En esa época se enamoró, con un amor que antes no conocía; sintió que sus ojos se inundaban de lágrimas y se le volvía infantil el espíritu y la mirada.

¡Había hundido tanto su corazón en el vacío!

¡Cuántas veces su boca mintió satánicamente jurando amor a bellas mujeres que después olvidó! Falso, malvado, desleal, ebrio, o ¡qué no había sido! ¡También le mentiría a ella! Y la añoraba en todo su prestigio sobrehumano, como en los claros versos de Marquina: "La amada es alta y bella; la luz descansa, largamente en ella".

Y volviendo los ojos hacia su interior, se halló tan miserable, tan indigno de ser amado por nadie que lloró sinceramente sobre sus manos sintiendo un raro pudor.

¡Es imposible la redención—se decía—; he descendido tan bajo, arrastrando mis sentidos como un réprobo, que ya nunca podré alzar la frente!

Landívar vivía con su anciana madre, la pobre víctima de sus escándalos, la que en las noches lo sentía atraerse, tambaleándose, completamente ebrio, el zaguán de la casa de asiladas donde había sido recogido después de la muerte de su esposo. ¡Cuánto había sufrido por el hijo, que después de hacer buenos propósitos de regeneración, se sumergía en el vicio deshonorándose servilmente!

Fermín Landívar, a pesar de su abulia y de su continuo cansancio, había logrado formarse una cultura refinadísima; escribía en un periódico artículos sobre temas estéticos que deslumbraban por el raciocinio y las ideas sólidas y originales, presentadas en un estilo liviano y noble.

Nadie dilucidaba con más claridad que él un tema filosófico o literario.

Sus compañeros decían: ¡Es una lástima que se haya perdido, siendo tan hábil!

El dinero que percibía por sus artículos siempre era derrochado entre haraganes de taberna o en compañía de mujercuelas equívocas. Alguna vez se acordaba de ayudar a su madre y, entonces, sólo entonces sentía cierta tranquilidad en su espíritu emponzoñado.

Era tan estimada la opinión de Landívar en materias de arte que muchas veces literatos de renombre quisieron astutamente comprarle una alabanza; pero él siempre los rechazó con un agriado gesto señorial.

Vestía elegantemente y a pesar de su constante ebriedad y de la fatal objeción de su vida, guardaba en sus modales una ingénita aristocracia.

\*\*\*

Conoció a Ruth en casa del pintor Alonso Echeverro, hermano de la niña, quien había sido compañero de Landívar en sus años de seminario.

Alonso admiraba el talento de Fermín y sentía una intensa conmiseración por sus malos hábitos. Siempre lo aconsejaba. Landívar se enternecía pensando en regenerarse; pero después olvidaba sus propósitos sumergiéndose más en la ruindad, con los ojos cerrados, infernalmente.

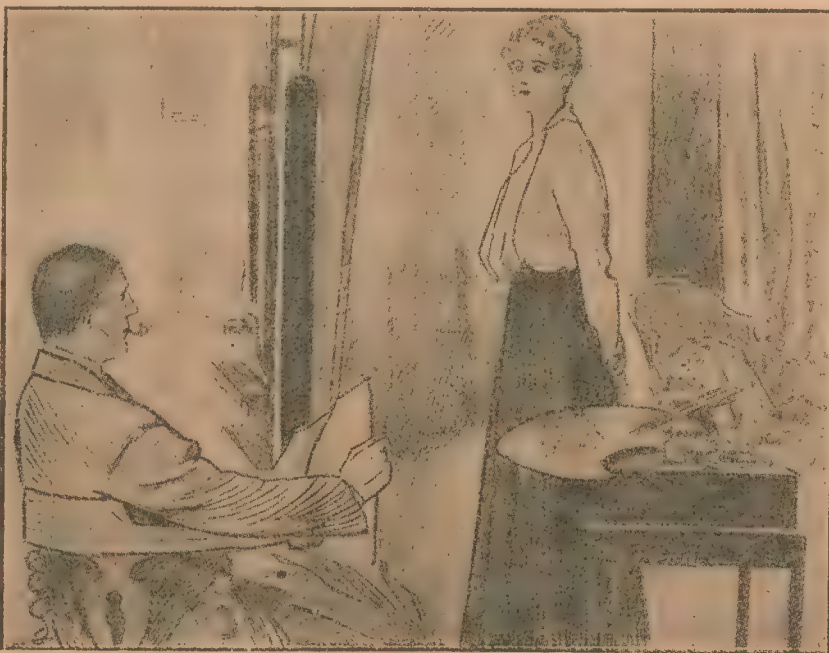
Ruth, aunque sabía que Landívar era un malvado, lo amaba amargamente, con un espanto acrecentado en cada hora.

¡Cuántas veces Alonso, que ignoraba su amor, le había dicho que Fermín era un pobre degenerado; un ser perdido, no obstante su poderosa inteligencia.

Pero ella lo amaba a pesar de todo, y en las tardes, cuando solía verlo en el taller de su hermano, conversaban los dos de cosas ideales que parecían brotar de los labios de un místico.

¡Será en verdad tan malo?—pensaba ella.

Landívar conoció en los ojos de Ruth aquel miedoso amor. La voz se le trizaba a menudo y se ponía pálida y entristecida. Él sonreía desencantadamente contemplando sus grandes pupilas



negras, sus pestañas crespas, su boca tierna como si fuera a llamar a Dios. Era la más bella de las mujeres que había conocido.

Charlaron innumerables veces en el taller de Alonso, frente a un retrato de la infortunada reina María Antonieta, que los miraba con sus oscuros ojos de desgracia.

Landívar luchó denodadamente contra su corazón, no hablándole de su amor, mirándola solamente con un respeto miedoso que le humedecía los ojos, convencido de que nunca podría merecer la transparencia imoluta de aquella alma. Y pensaba desde su miseria: ¡Esta es la sangre de mi padre que me dice que tenga entereza, que alguna vez sea digno! ¡Oh, si pudiera resucitar de mi podredumbre infamante!

Un día Ruth, pálida y trémula, llamó a su hermano y arrojándose en sus brazos, llorando, le dijo que quería a Landívar, que lo quería a pesar de todo.

El objeto: ¡que no te he dicho tantas veces que es un degenerado, un ebrio, que no se ha acordado nunca de la pobreza de su madre! ¡Y yo ingenuo lo he traído a mi casa! ¡Dime! ¿Te ha dicho algo inconveniente?

¡Confíesamelo! ¡Sería capaz de matarlo! ¡No me ha dicho que me quiere; sólo lo he visto llorar mirándome fijamente en los ojos—contestó Ruth.

Al día siguiente la niña recibió una carta de Landívar. La leyó con las pupilas llenas de lágrimas.

Ruth:

“¡Por qué no viví solamente para esperar el momento en que mis ojos la vieran!

¡Cuántas horas he llorado pensando en el oprobio de mi vida!

¡He sido tan obscuro, tan ruin, que no soy digno de escuchar su voz!

A nadie—de juro por mi Dios de niño—he querido como a usted, Ruth. Ha llegado el día de cerrar los ojos a su visión maravillada. Iré a llorar sobre la cabellera blanca de mi madre, diciéndole. ¡Ya no soy digno de querer a nadie! ¡Ya no debo verla más a ella, madre, a ella que podría salvarme!

Ruth: alguien vendrá en un minuto hasta su corazón, trayendo todas las virtudes del mundo. ¡Yo estoy podrido ya!

Olvideme y piense que Luzbel se ha humillado hasta la eternidad ante la presencia del Cristo.

¡Por qué le he dicho que la quiero! ¡Por qué no puedo odiarme, Ruth!

¡Yo soy indigno de la redención!”

Cuando leyó Alonso la carta, se emocionó y sus ojos vieron en el recuerdo a Fermín Landívar, cuando tenía veinte años, con su traje talar de seminarista, cantando en el coro de la iglesia un himno litúrgico, mientras el sacerdote alzaba en el silencio augusto la hostia veneranda.

—¡Hoy lo quiero más!—exclamó Ruth.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—



## La musa popular

## Campesina

Trinan de amor los zorzales  
sobre las patrias taperas,  
como guitarras camperas  
en tristes sentimentales...  
Y vuelven a los corrales  
majadas, a la oración,  
como el paisano al fogón  
a robar de su guitarra  
la queja que le desgarró  
las fibras del corazón!

OSCAR ALBERTO IBAR.

## Rasgos de mi pincel

Descorro la cortina. A mi reclamo  
se va abriendo el paisaje en abanico.  
Un somnoliento sauce plumbeo  
la fuga melancólica del río.

Las montañas parecen un serrucho  
que con mellado filo  
amenaza a las nubes, pensamientos  
en una convulsión al paroxismo.

El viento gime y gime siempre en vano  
sin encontrar a su fatiga asilo;  
el viento pide redención, el viento  
es un Cain que huye de sí mismo.

Ponen manchas de lepra los chañares  
en el estéril llano; y el camino  
se alarga cual vetusta lengua de oro  
en su afán de lamer al infinito.

Sufre el sol la hemorragia del ocaso,  
el paisaje se va tornando lívido,  
y salen a vagar, hechas de sombra,  
en malones las almas de los indios.

CONSTANTINO AGUIRRE.

## No hay más tristeza

No hay más tristeza que el nacer poeta,  
llevando siempre una canción sonora  
dentro del alma, humilde y soñadora,  
como una copa de dolor repleta...

Tener un alma en soledad completa,  
como un rosal que lento se desflora  
en el jardín que su abandono llora  
bajo el remanso de la tarde quieta...

Ser la fontana triste del camino  
que brinda su piedad al peregrino  
que va como hoja eternamente inquieta...

Y siempre andar con la melancolía  
diciendo humilde la canción sombría:  
¡No hay más tristeza que el nacer poeta!

ANTONIO SOBRAL.

## Aspiración

Yo quisiera tener alma de acero  
templada por la lucha ruda y cruenta,  
alma de luz, de rayo, de tormenta,  
de vigor espartano y tesonero.

No ser un dulce Cristo misionero  
que en virtudes de claustro se sustenta,  
ni un Francisco de Asís que se atormenta  
sobre la arena ingrata del sendero.

Quisiera ser así, fuerte, aquilino,  
engendro de las rudas tempestades,  
immune ante el flaqueo y la congoja

para imponer con valor frente al destino,  
la pauta singular de mis afanes,  
llevando al frente mi bandera roja.

SEGUNDO TORRES.

## Espejismo

La tarde languidece en Occidente.  
Por los vidrios opacos de mi estancia  
entran rayos de sol mientras que escancia  
el corazón licor reminisciente...

El piano, interrogante de lo ausente  
añora tu genial extravagancia:  
¡Oh, tu mano nerviosa; y la fragancia  
de tu cuerpo flexible y sugerente!

¡Oh, el enigma tremante de tus ojos  
y los súbitos, líricos enojos  
en tus conversaciones subyugantes!

¡Oh, jirón de pasado que despierta;  
y me hace gozoso abrir la puerta  
para besar tu boca como antes!...

RICARDO BUCCICARDI.

## Imprecación

¡Abracadabra!  
¡Ojos de buitre, pata de cabra!  
¡Fuego de Oriente!  
¡Mago protervo de la caverna del Occi-  
[dente!

¡Sierpes malignas, de lengua harpada!  
¡Brujas malditas, de faz ajada!  
¡Venid!... yo os llamo...  
¡Soy vuestro Príncipe, soy vuestro Amo!

Bailemos juntos  
el baile negro de los difuntos  
junto a las ollas de aceite hirviendo.  
¡Venid gritando!... ¡venid riendo!...  
Mostrad los dientes negros y horribles,  
y sed más malos y más terribles.  
¡Venid!... yo os llamo...  
¡Soy vuestro Príncipe, soy vuestro Amo!

Quemad las víctimas, y haced pavesas  
con los residuos de vuestras presas.  
Pisad los cráneos sin dejar huellas,  
herid los ojos de las doncellas  
con hierro ardiente, hasta cegarlos;  
hundid sus vientres, hasta aplastarlos...  
¡Venid!... yo os llamo...  
¡Soy vuestro Príncipe, soy vuestro Amo!

¡Fuego de Oriente!  
¡Mago protervo de la caverna del Occi-  
[dente!

¡Sierpes malignas, de lengua harpada!  
¡Brujas malditas, de faz ajada!  
¡Abracadabra!  
¡Ojos de buitre, pata de cabra!  
¡machos cabrios,  
cegad las fuentes, secad los ríos,  
cortad los bosques, hundid los llanos,  
sed más crueles, más inhumanos!...  
¡Venid!... yo os llamo...  
¡Soy vuestro Príncipe, soy vuestro Amo!

MARIANO MACIÁ.

## ¿Será el amor?

¿Será el amor, que ha bajado a llenarme,  
de una paz hasta hoy desconocida?  
¿Será el amor que ha venido a curarme,  
de esta aversión profunda que tenía a la  
[vida?

¿Será que al fin encuentro el alma pre-  
[sentida,  
destinada de siglos, por los hados a amarme?  
¡Buena samaritana que lavaste mi herida,  
y en mi tienda has quedado, solicita a cui-  
[darme...

Y ahora soy un esclavo rendido de tus ojos.  
Ya no siento en mi alma esos crueles antojos,  
y esas vagas angustias de un vago no sé qué.

¡Bendita sea la hora de gracia en que naciste,  
divina flor de vida que en mi vida pusiste,  
el perfume sagrado de tu amor y tu fe...  
JOSÉ C. BELBEY.

## Semper...

¿Me olvidarás? No creo. Si el cielo lo ha  
[querido,  
es vana la protesta e imponente el gemido...  
No podrán tus humanas fuerzas borrar lo  
[escrito

con estilo de fuego por el Ente infinito  
de tu seno en la dócil arcilla. Y han de ser,  
por más que lo combatas con el razona-  
[miento,

para mí tus suspiros, el latido postrer  
del corazón y mío todo tu pensamiento.  
Yo seré el imposible amor de los amores  
que te desgarró el alma y prosternada adores.  
A través de las brumas del ensueño, vagando  
por tus jardines mágicos, me llevarás flo-  
[tando

en torno tuyo como lleva la embarcación  
la espuma de la estela, como la sien divina  
el nimbo deslumbrante, como la vibración  
el eco, como el aura la aroma campesina...  
Y cuando te rebeles, tu clamor será igual  
al del herido cuando le arrancan el puñal  
que traspasó su entraña. Rogarás a la altura  
la gracia de que nunca sanes de la locura  
de amar sin esperanza, de oprimir con delirio  
sobre el pecho sediento de ignoradas cari-  
[cias,

mi nombre que se esfumó, la cruz de tu  
[martirio,  
pero también recóndita fontana de delicias.  
Sufrir de amor ¡oh, dulce sufrimiento!

¡Bendita  
amargura colmada de embriaguez exquisita!  
¡Sacrificio devoto de la existencia en aras  
de las desvanecidas ilusiones más caras!  
No llores, no, señora, del amor la inle-  
[mencia.

En sus manos tiranas confía tu albedrío,  
que él de tu vida el vaso henchirá con la  
[esencia  
que vanamente implora el corazón vacío.

C. PAZ NOYA.

## Pasión

Te quiero tanto, amor, te quiero tanto,  
que siempre pienso en ti dando un suspiro.  
Doquiera y a cualquier parte que miro  
tu imagen se aparece como encanto!

Tienes un corazón muy frío y tanto  
que no debe sentir, pues yo deliro  
con sólo recordarte, y más lo admiro  
cuanto más insensible es a mi llanto.

Western Electric Company

Reconocidos  
universalmente  
como los  
fabricantes de  
artículos de  
CALIDAD

Exija en todas las  
buenas Casas de  
Electricidad, artículos que  
ostenten nuestra marca.

No quiera Dios hacerte desgraciada  
como a mi alma de niño enamorada,  
de tu rostro sensual y tu belleza!...

Porque entonces sabrás de desconuelos  
y los foscas fantasmas de los celos:  
te llenarán de espanto y de tristeza!

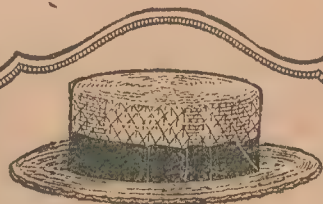
RICARDO BUCCICARDI.

## CRÉDITOS

Acordamos créditos pagaderos en diez mensuali-  
dades, son tramitados directamente y otorgados  
con liberalidad, no cobramos interés ni recargamos  
los precios: pidan informes.

M. ZABALA

Bmé. Mitre y Esmeralda.



SOMBREROS canotiers de paja  
rustic, formas de gran moda,  
calidades superiores, a \$ 8.—,  
6.50, 4.75 y . . . \$ 3.90

## Confecciones para Hombres

TRAJES de saco, n. casimires de  
pura lana, gustos, colores y mo-  
delos en todos los estilos de mo-  
da, a \$ 90.—, 85.—, 80.—,  
75.—, 70.—, 65.—, 60.—,  
55.— y . . . \$ 50.—

SACOS de alpaca o grano de oro,  
a \$ 23.—, 18.— y . . . \$ 15.—

PANTALONES de casimir gran  
fantasía, a \$ 15.—

GUARDAPOLVOS de brin, a pe-  
sos 12.— y . . . \$ 10.—

GUARDAPOLVOS de seda cru-  
da, a . . . \$ 25.—

## Calzado para Hombres

ZAPATOS de becerro color obs-  
curo, gran moda, cómodos y ele-  
gantes, el par, a . . . \$ 19.50

ZAPATOS de potrillo charolado,  
el par, a . . . \$ 15.90

Inmenso y colosal surtido de  
calzado para señoras y niñas.

## PEDIDOS POR CARTA

Nuestros clientes del interior pue-  
den efectuar sus pedidos con plena  
seguridad de que sabremos inter-  
pretar fielmente sus órdenes. La  
prontitud en el despacho está ga-  
rantizada por nuestra moderna y  
sólida organización.

PIDAN

CATALOGO

Se remite gratis  
y franco de porte  
al interior.

M. ZABALA  
Bmé. MITRE Y ESMERALDA



## VAMOS A VER...



## ¡Guerra a Muerte!

¡Mátela! Extermine la enfermedad y ella le matará. Es una guerra sin cuartel. ¡Vénzala! Uno de los dos debe perecer. V. o ella. escoja. Decídase. Armese de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams y déle batalla. ¡Adelante! V. vencerá. Y con la victoria (la salud) vendrá la paz, el vigor, la dicha. Las

### Píldoras Rosadas del Dr. Williams

son el más formidable enemigo de las dolencias causadas por sangre empobrecida o nervios gastados—puesto que colman la sangre de glóbulos rojos y dan a los nervios el alimento que los restablece.

En el restaurant.—¡Qué te parece este pollo al madero!  
—Que si el pollo fuese tan joven como el madero y el madero tan viejo como el pollo, resultaría un plato exquisito.

## ¿AMAS A VUESTROS HIJOS?



—¡Con delirio! (me responde-réis).

Pues la mejor manera de que-rrerles es hacer que se cuiden la boca con DENTOL, que les pro-currará una hermosa y fuerte den-tadura.

El Dentol (agua, pasta o polvo) es un dentífrico a la vez sumamente anti-séptico y dotado del más agradable de los perfumes.

Creado a base de los trabajos de Pas-teur, destruye todos los malos micro-bios de la boca; impide también y cura las caries en los dientes, así como las inflamaciones de las encías y garganta.

En pocos días da a los dientes una blancura deslumbrante y destruye el tartaro.

Deja en la boca una sensación de frescura deliciosa y persistente.

Aplicado puro, con algodón, calma instantáneamente los dolores de muelas más violentos.

El Dentol se encuentra en todas las casas de importancia, en donde se ven-da perfumería y en las boticas.

Depósito general: Maison FRERE, 19, rue Jacob, París.

El DENTOL es un producto francés.

Entre amigos.—¡Por qué cuando sales a la calle te pones esas gafas con cristales de co-lor? ¡Qué enfermedad tienes en los ojos!  
—Ninguna; es que se ha muerto mi sue-gra, dejando una fortuna a mi mujer y quie-ro verlo todo de color rosa.

Problema resuelto.—¡Por qué comen tan poco los borrachos?  
—Porque lo poco que comen lo conservan en alcohol.

Hombre de conciencia.—¡Qué hace usted ahí, buen hombre?  
—Estoy reuniendo setas.  
—Tenga cuidado con ellas. En ese sitio crecen algunas venenosas.  
—No importa; las reúno para venderlas.

## == Dos apariciones ==

Entre las mil anécdotas que se re-fieren de la guerra, hay una que no deja de tener gracia, por lo que va-mos a darla a conocer a nuestros lec-tores:

Se cuenta que el tristemente céle-bre monje Rasputin se encargó de atraer al gran duque Nicolás al par-tido de la paz por separado.

Aunque el monje conocía los senti-mientos del príncipe respecto a Ale-mania, y la aversión que le inspiraba su propia persona, se decidió a visi-tarle y se presentó en el cuartel ge-neral provisto de una alta recomen-dación.

El gran duque no pudo dejar de recibirle.

Expuso el visitante el objeto de su misión, y después de haber intentado justificarla con razones de convenien-cia política, y de haber insistido en que el pueblo reclamaba la paz, Ras-putin, creyendo sin duda que sería un argumento irresistible, añadió:

—Además, la semana pasada tuve una santa aparición. La virgen des-cendió junto a mí, se acercó al lecho en que yo dormía y me dijo:—“Gre-gorio, levántate. Ve al emperador y al gran duque y díles que es necesar-io a toda costa hacer la paz con Ale-mania. Va en ello la salvación de Rusia”.

—¡Qué coincidencia!—contestó el príncipe.—Ayer tuve yo otra visión. También la santa virgen se dignó aparecerseme y hablarme.

—¿Y qué dijo?  
—Pues me habló de esta manera: “El farsante de Rasputin vendrá a verte mañana y te hablará de la paz con Alemania. Tú, por toda respues-ta, le pegarás un puntapié en... don-de quieras y le arrojarás de tu pre-sencia”.

Y, uniendo la acción a la palabra, hizo salir al monje.

Rasputin, temblando de cólera, bal-bució:

—Recurriré al zar.  
—Recurrir a quien quieras. Pero no olvides que, si vuelves a ponerte de-lante de mí, te hago fusilar.

El colmo de la galantería.—¡No le han chillado esta tarde los oídos! He soñado con usted, al dormir la siesta, y le he visto mu-chas veces.

—¿Caramba, señora! Pues yo no la he visto a usted. Perdone que no la haya salu-dado.

De mujer a marido.—“Te quejas de que todas mis cartas son lo mismo, porque en ellas te pido mil pesos. Pues esta vez te equivocas, porque en esta voy a pedirte mil quinientos, porque la modista acaba de traer-me un sombrero elegantísimo”.

Pregunta infantil.—Me parece—dice el pa-dre—que tenemos asegurado el buen tiempo; la luna nueva entra hoy y así lo anuncia.  
—¿Y qué han hecho de la luna vieja, pa-pá!—pregunta el pequeñuelo de la casa.

Al despertar.—He tenido un sueño admi-rable, esposo mío.

—¿Sí! ¿Y qué soñabas?

—Que me, habías regalado un sombrero nuevo.

—Vamos, no seas tonta; ¿quién hace ca-so de sueños?

¡Qué bárbaro!—Un caballero encuentra a un niño que llora desconsoladamente con las manos apretadas a las posaderas.  
—¿Por qué lloras, muchacho? ¡Qué te ha ocurrido?

—Lloro porque mi padre me ha dado dos azotes—solloza el muchacho.

—¿Dos azotes? Habrás hecho alguna pi-cardía. Los padres sólo pegan a los hijos cuando éstos son malos.

—Es que mi madre no se asemeja a los demás padres. Sus azotes son mucho más do-lorosos.

—¿Sí? ¿Y por qué? ¡Tiene las manos muy grandes!

—¡Ca! no, señor; si es mutilado de los brazos. Por eso pega los azotes con los pies.

Reclamación justa.—La mamá da la me-rienda a sus pequeñuelos.

—Mamá—dice Carlitos,—¿por qué das a Fernando una ración más grande que la mía?

—Porque Fernando tiene tres años más que tú.

—Entonces, mi parte debe ser la mayor, porque él lleva comiendo tres años más que yo.

Moneda incambiable.—Tengo una moneda de tal valor, que no me la podría cambiar ni el hombre más rico del mundo.

—¿Y qué moneda es esa tan rara?

—Un centavo.

Razón poderosa.—¡ne! Siempre vas he-cho un Adán. ¿Por qué llevas esas botas tan rotas?

—Porque mi mujer me ha amenazado con no salir conmigo hasta que no me compre otras.

Cuento gitano.—Un gitano, dueño de un ca-ballejo que para maldito lo que sirve, trata de venderlo a todo trance en una feria.

—Este caballo blanco—dice a un compra-dor—le conviene a usted: mire qué alzada y qué buena lámina tiene.

—Es que lo quiero negro.

—¿Y eso que importa! Se lleva usted éste, y cuando se cansa le da betún y así lo es-trena dos veces.

Ingenuidad.—Juan, el café de hoy está más cargado y mejor hecho que el de otros días.

—Es que, por equivocación, le he traído el mío.

Enfermo impaciente.—El doctor ha sido lla-mado con urgencia, pero como no recibe el aviso hasta que vuelve a su casa a la hora de comer, deja la visita para la tarde.

Al ir a entrar en la casa se entera de que el enfermo acaba de morir, y exclama:

—¡Vaya con el hombre! ¡Siempre se ca-racterizó por lo impaciente! ¡Mire que no esperar a morirse a que yo viniese!... se lo perdí; es el único del pueblo que se ha ido al otro mundo sin mis auxilios.

Colmo.—¿Cuál es el colmo de un encuadernador?

—Empastar el libro del destino.

Deducción lógica.—Oye—pregunta un jo-ven a un amigo suyo:—¿tú sabes en dónde pescan los cangrejos?

—No lo sé, pero me lo figuro. Como son tan encarnados, deben de pescarse en el mar Rojo.

Los tiempos cambian.—¿Quién se ha comi-do las guindas en aguardiente que había en este tarro?—pregunta el abuelo.

—¿Como no haya sido el gato?...—res-ponde Carlitos.

—El gato!—exclama el viejo.—¡Oh, esto es una cosa nueva! En mis tiempos los ga-tos no comían guindas en aguardiente.

—Pero ahora sí—replica descaradamente Carlitos.— Los tiempos cambian. ¡No has leído los periódicos? Dicen que el alcoholis-mo se ha extendido de una manera alarmante.

Niño económico.—Niño, hijo mío. ¿por qué has encendido dos bujías?

—No han sido dos, mamá. Como dices siempre, que se gasta mucho, he partido una por la mitad.

Profecía.—Me figuro que mañana voy a estar enfermo.

—¿Por qué lo dices? ¿Te sientes mal?

—No; pero el maestro ha dicho que ma-ñana me obligará a hacer una composición larga en clase.

Imprevisión facultativa.—Ocho días son-dándose la herida. No puede usted calcular, doctor, lo que me hace sufrir.

—Hay que ver si encontramos la bala.

—Pero, hombre de Dios, ¿por qué no lo ha dicho antes? La bala la tengo yo en el bolsillo del chaleco.



—Acabo de acompañar a Roberto en sus últimos momentos...

—¿Ha muerto?

—No, en sus últimos momentos de soltero.

Semejanza.—¿En qué se parece un huevo a una almendra?

—No doy con ello.

—Tonto, en que dándole un buen marti-llozo, se rompen.

La elección no es dudosa.—El abogado a su cliente:

—Hemos tenido suerte. Poor creía yo que iba a salir. Me dice el señor juez de instruc-ción que opte usted entre quince días de arresto o cincuenta pesos.

—Pues, nada; que envíe los cincuenta pe-sos.

(Sigue en la otra página).

LOS MOMENTOS desocupados son aumen-tados cuando se usa el Jabón Sunlight. Pues este hace en la mitad del tiempo su lavado.

## SUNLIGHT JABÓN

2457

PRUEBELO.

## CORDICURA

Para toda afección del CORAZÓN



Pida folletos explicativos a

ALFREDO T. THOMSEN

CHACABUCCO 439 Buenos Aires

Cuestión de celos.—Una mujer escribía a su novio que la olvidaba por otra: “¡Infame! Si se pudieran escribir los pa-los, leerías ésta con las espaldas.”

## MEDICINA PRÁCTICA

Los órganos genitales de la mujer, tanto anatómica como clínicamente, forman un todo indivisible. Se influen-cian unos a otros de una manera evi-dente, el estado de la función ovárea actúa sobre las enfermedades uterinas, lo mismo que las inflamaciones de las trompas y ovarios suceden siempre, por así decirlo, a infecciones de la matriz y vagina.

Por esto último, vemos perfectamen-te cómo es posible, evitando esas infec-ciones, evitar las lesiones inflamatorias de ovarios y trompas.

Partiendo desde el principio de que todas las infecciones genitales toman su origen en la vagina, sitio donde se acumulan tantos bacterios, es allí donde debemos actuar por las medidas higié-nicas, base de toda terapéutica. Un lá-vaje vaginal, hace una verdadera bar-rrida de bacterios; pero los pliegues de la vagina retienen otros bacterios, los cuales deben ser atacados “in situ” para ser destruidos.

Por este motivo, la generalidad de los ginecólogos recomiendan que los lá-vajes sean hechos con soluciones bac-tericidas, entre las cuales se destaca el Lysoform por su poder energético per-fectamente comprobado, al que une el ser inodoro y desodorizante.

Uno de los inconvenientes de la gran mayoría de líquidos bactericidas, es el ser irritante para las mucosas, cosa que no sucede con el Lysoform.

La solución a usarse, debe ser al 1 ó 2 %, tibia y en cantidad de uno a dos litros por lavado y por día.

El Lysoform está en venta en todas partes del mundo, pues es universal-mente conocido y usado.

Si Vd. no lo ha hecho ya, pruebe Lysoform en su toilette íntima.

## Desinfectante poderoso

Lysoform

para todo uso.



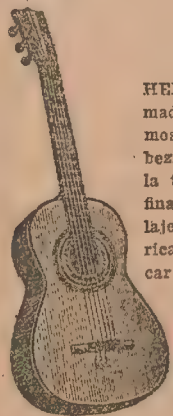
# Señora, Señorita:

¿Quiere usted ganarse un buen jornal? Señorita, ¿Quiere usted ser la modista de más renombre de su localidad? Señora, ¿Quiere usted hacerse sus vestidos, los de sus hijas y los de su familia? ¿Quiere ser usted la persona más elegante, tal cual los figurines y modelos que se exhiben en las revistas extranjeras? Señora, señorita: el Corte y Confección enseña también el arte de hacer las camisas, enaguas, calzones y toda la ropa olancina en general. Usted podrá aprenderlo todo sin necesidad de ninguna profesora. Yo le indicaré a usted, en mi método Sistema Moderno y Parisiense, cómo en ocho días se aprende una nueva profesión. Queda bien entendido, las personas que trabajen no les será necesario perder un solo minuto de sus ocupaciones. El Corte y Confección se aprende en los momentos perdidos o de noche, después del trabajo cotidiano. Toda persona interesada puede dirigirse, para mayores informaciones, a la Directora del Sistema Moderno y Parisiense, señora Enriqueta Goyard, calle Iriarte 1688, Buenos Aires. A las lectoras del campo o provincia les enviaremos a quien lo solicite, un sobre explicativo, y gratis, de mi método infalible. Este instituto cuenta con un anexo especial para el corte de moldes sobre medida. Pidan catálogos gratis.

Lo inexplicable.—¿Cuáles son las cosas más inexplicables que ha encontrado usted en el mundo?  
—Una carta de mujer sin faltas de ortografía, un diario sin erratas y la cabeza de un chico sin descalabraduras.

En un baile.—Un joven tímido se dirige a una mujer admirable:  
—Me permite usted, señorita...  
—Muchas gracias!—interrumpe la joven con volubilidad encantadora.—tengo comprometidos todos los bailes. Lo siento mucho, caballero.  
—Pero si no es que yo desee bailar, señorita: es que se ha sentado usted sobre mi sombrero.

## TRES INSTRUMENTOS PERFECTOS OFRECIDOS A PRECIO DE RECLAME

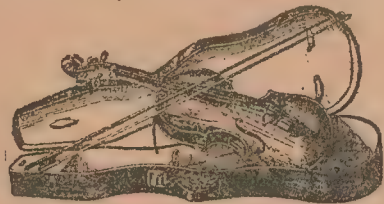


HERMOSA GUITARRA, madera extrafina de Nogal, mosaicos en la boca y cabeza, cenefa alrededor de la tapa, puente y clavijas finas. Se remite con embalaje gratis y método América para aprender a tocar sin maestro, por sólo

\$ 17.--

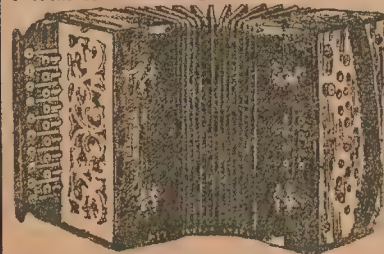
ARTISTICO VIOLIN, modelo Stradivarius, construcción esmerada, voces delicadas, se remite con ESTUCHE, ARBOO, PEZ y embalaje gratis, por sólo

\$ 35.--



ACORDEON "tipo América", nuevo modelo, 8 bajos, 19 voces; sonido fuerte y vibrante, construcción esmerada, se remite con método para aprender a tocar sin maestro, por sólo \$

49.50



OTRAS ESPECIALIDADES "AMÉRICA" RECOMENDADAS:

GRAFÓFONOS, DISCOS, MANDOLINES, MÚSICA, CUERDAS, MÁQUINAS APETAE "GEM", LENGUAFOONO CORTINA, LINTERNAS ELÉCTRICAS, PILAS, Etc. Gran CATALOGO Ilustrado, remitimos enviándonos 20 centavos en estampillas

CASA AMERICANA STAHLBERG & RIGOTTI

AV. de MAYO, 979 Entre Tacuare y B. de Irigoyen BUENOS AIRES

En el cuartel.—¿En qué caso se entierra a un soldado con honores militares?  
—Cuando se muere.

En examen.—¿Quiere decirme qué le ocurrió al delfín de Francia, después de la muerte de su padre Luis XVI?  
—Que se quedó huérfano de padre.

Superstición.—¿Es malo sentarse trece a la mesa?  
—Deplorableísimo; sobre todo cuando sólo hay comida para diez.



—Algún idiota se ha llevado mi sombrero, dejándome en cambio éste.  
—A mí me sucede lo mismo. Dame mi sombrero.

Explicación.—El padre ha aprendido ciertas cosas y quiere hacérselas comprender a su pequeño hijo:  
—Oye.—le dice.—cuando un huevo es fresquísimo va al fondo del agua; un huevo de dos días, se queda en la mitad; de tres días, se queda en la superficie.  
—¿Y uno de un mes va... en aeroplano?

Prueba evidente.—A ver tu composición, Carlitos.—dice el maestro.  
—Me la he dejado en casa.  
—Entonces ¿es que no la hiciste?  
—Sí, señor; lo he hecho, la he hecho, la he hecho.  
—¿De verdad?  
—Sí, señor, de verdad. Mire usted mis dedos que todavía están llenos de tinta.



—¿Eres muy aficionado a la música?  
—Sí, pero sólo a la buena música; es la única que me hace dormir.

Los diez puntos.—Oye, Juanito.—dice la mamá.—es menester que estudies mucho. Me disgustarás en extremo y acabaré por no quererte, si no vienes todas las semanas con diez puntos.  
—Pero, mamá, si ocurre lo contrario sabe que yo no tendré la culpa. No soy yo el que clasifica.

Semejanza.—Un rey que tenga pánico, ¿en qué se parece a cierta ave?  
—En que es "pavo real".

Se explica.—¿Por qué hay muchos individuos que compran zapatos de charol?  
—Porque no los regalan.

Parecido.—¿En qué se parece el corazón al chocolate?  
—En que el corazón late y choco-late también.



—¿Me ha insultado usted, caballero! Me pongo a sus órdenes.  
—Muy bien: vaya a comprarme un atado de cigarrillos.

En la compañía de seguros.—¿Cómo viene usted ahora a que le paguen las pérdidas que ha experimentado con el incendio? Pero, ¿le hace cinco años que no satisface usted su póliza?  
—¡Ah! Eso no importa. Descuéntemelo del siniestro.

Semejanza.—¿En qué se parecen los termómetros a los militares?  
—En que ascienden de grado en grado.

Parecido.—¿En qué se parece el cielo mitológico a un toscano?  
—En que "está-Baco".

Colmo.—¿Cuál es el colmo de la honestidad?  
—Tapar el espejo cuando uno va a desnudarse.

En el restaurant.—Camarero, sirvame una buena ración de pollo.  
—Al instante, señor, con mucho placer.  
—No, no; con mucho tomate.

Una quintilla.—En la obra de Taboada encontramos una quintilla, que es digna de la reproducción:  
En cada treinta maridos,  
verás catorce aburridos,  
dos dementes, ocho hastiados,  
los otros seis divorciados  
y los treinta arrepentidos.

Entre un aidaluz y un jorobado.—¿Qué camino tomó usted para venir a Sevilla?  
—Vine desde mi pueblo todo derecho.  
—Pues, camará, ha cambiado usted mucho desde entonces.

Conformidad.—Un chicleo lloraba amargamente.  
—¿Por qué lloras?—le preguntó otro.  
—Porque he perdido a mi padre.  
—No te aflijas. Ya ves: yo he perdido cincuenta centavos que me dió mi madre para comprar arroz, y no lloro.



—¿Cree usted, señorita, que su padre se opondría a nuestro matrimonio?  
—Si es de mi opinión, sí.

Problema.—¿Por qué a los generales turcos no hay cómo convencerlos?  
—Porque van corriendo vencidos.

Entre dos niñas.—¿Sabes, que ya anda solo mi hermanito?  
—Desde cuándo?  
—Desde hace tres meses.  
—Pues irá ya muy lejos.

En el café.—Y usted, doctor, ¿no se ha batido nunca?  
—Sí; una sola vez y me basta y sobra.  
—¿Oh!...  
—Pues qué, ¿le produjo gran emoción?  
—Y qué emoción quiere usted que produzca matar un hombre más o menos!



—Tienes la cara de tu madre.  
—Se equivoca; mamá tiene la cara de ella y yo la mía.

—¿Es natural!—¿Qué te pasa en la cara?  
—Nada, que me dió ayer un bofetón cierto individuo.  
—Por supuesto, que tú no te quedarías con los brazos cruzados.  
—¡Ca, hombre! Lo que hice fué echar a correr.

—A buena hora!—Después de alojar a su regimiento en una noche terrible de nieve, el coronel, calado hasta los huesos, se pone a secar junto a la chimenea de la casa en que se aloja.  
Al cabo de un buen rato el asistente, que atiza la lumbre dice:  
—Mí coronel, que se va usted a quemar las espuelas!  
—¡Bruto! ¿querrás decir las botas.  
—No, mí coronel, las espuelas; las botas se las ha quemado ya.

Entre paisanos.—¿Es verdad que te has comido tú solo una pierna de vaca?  
—Verdad es.  
—¿Y cómo has podido comértela?  
—A fuerza de acompañarla con pan.

Deducción.—Se me figura que esos que han venido a ocupar la quinta inmediata no deben ser matrimonio.  
—¿En qué te fundas para tal sospecha?  
—En que siempre que él sale ella le acompaña hasta la puerta para decirle adiós.



Razonando.—Dicen que vas a casarte. ¿Es verdad?  
—Sí, hombre. Quieren que sea hombre serio, y de todas las cosas serias me parece el matrimonio la más divertida.

Buena réplica.—Contrajo matrimonio un mentecato con una señora feísima, aunque nada tonta. El día de la boda creyendo llevarla le dijo:

—Descuida que, aunque eres tan fea, te he de querer siempre como si fueses hermosa.  
—Y yo—dijo ella amostazada—te amaré como si tuvieras talento, a pesar de lo bestia que eres.

## Receta de un barbero para pelo canoso

El señor A. E. O'Brien, barbero de Nueva York por muchos años, ha dicho:

"Nada más fácil para quien tenga el pelo canoso o marchito que ponerse negro, obscuro, claro, como más le guste. No hay sino usar el siguiente remedio, que se puede hacer en casa:

"Cómprase una caja de polvo Orlex en cualquier droguería. Es muy barato y no origina más gasto. Se disuelve en 4 onzas o sea 113 gramos de agua destilada o llovediza y se pasa por el pelo con un peine. En la misma caja vienen las indicaciones para mezclarlo y usarlo.

"Usen Orlex sin miedo alguno, pues la caja lleva un bono de oro por pesos 100.— garantizando que el polvo Orlex no contiene productos ni derivados de plata, plomo, cinc, azufre, mercurio, anilina ni alquitrán de hulla.

"Ni se quita, ni se pega, y en cambio deja el pelo como seda. Al que lo use para las canas parece quitarle veinte años de encima."

Para informes dirigirse a Juan Rinaud, Rivadavia 1255, Buenos Aires.

## MEDIA HORA

diaria dedicada al estudio le hará al cabo de poco tiempo un verdadero técnico en su profesión con el consiguiente beneficio en su sueldo. Las E. I. le ofrecen la oportunidad de adquirir en forma fácil y en su propia casa los conocimientos que necesita. Le aconsejamos pida hoy mismo informes.

## ESCUELAS INTERNACIONALES

(International Correspondence Schools)

AVDA. DE MAYO 1396, BUENOS AIRES

Envíenme sin compromiso, datos del Curso marcado (X).

- PERITO MECANICO ELECTRICISTA
- ALUMBRADO Y TRANVIAS ELECTRICOS
- INSTALACIONES ELECTRICAS
- DINAMOS Y MOTORES
- DISTRIBUCION INTERIOR
- INGENIERIA MECANICA
- JEFE DE TALLERES MECANICOS
- TECNICO MAQUINISTA
- TALLER MECANICO Y MONTAJE
- CONSTRUCCION Y DIBUJO DE MAQUINAS
- MATEMATICAS Y DIBUJO MECANICO
- DIBUJO DE MAQUINAS
- MANEJO DE LAS INSTALACIONES DE VAPOR Y ELECTRICAS
- COMERCIO
- CONTABILIDAD
- TAQUIGRAFIA
- INGENIERIA DE FERROCARRILES
- TOPOGRAFIA Y DIBUJO TOPOGRAFICO
- MANEJO DE LAS LOCOMOTORAS
- MANEJO FRENO DE AIRE
- INGLES, FRANCÉS Y CASTELLANO

Nombre


Dirección

M. A. 19120.



# Palmolive

Lo Mejor Para el Tocador



**Una necesidad para la belleza moderna**  
 Cuando Ud. haya probado los productos Palmolive, decidirá usarlos para siempre. Satisfacen el gusto más exigente.  
 Estos artículos incluyen: Jabón Palmolive, Crema y Crema absorbente, Shampo, Polvo de Talco y para la cara, Arbol o colorete, jabón y crema para afeitarse. Pídanse en las principales droguerías, farmacias y perfumerías.  
**THE PALMOLIVE Co.**  
 Nueva York y Milwaukee, E. U. A.

UNICO REPRESENTANTE:  
**BANCO DE BUENOS AIRES**  
 MAIPU, 130 BUENOS AIRES  
 Sucursal: ROSARIO - Córdoba, 864

Los griegos acostumbraban a poner en la mano de sus muertos una moneda, pues creían que debían pagar a Caronte, bar-

quero que los había de conducir a través de la laguna Estigia, al Eliseo, el viaje, para que fuera más rápido.

## El Mejor Aperitivo



Quando desee invitar con una bebida realmente exquisita, tanto por su delicado sabor como por su excelente calidad, ofrezca siempre un

# TOMMY

Servicio "trappe" de delicias

Compre Ud. una botella y llévela a su casa para tomarlo como estimulante antes de cada comida. Nos agradecerá el consejo.

Pídanlo en Bares, Restaurantes y Confiterías

**Cía. CHAMPAGNETTE Lda.**  
 761, Defensa, 759  
 Unión Telefónica 2278, Avenida  
 BUENOS AIRES Y ROSARIO

## EL INMIGRANTE ES UN SER DESCENTRADO QUE HAY QUE ORIENTAR

El gobierno, quiere ordenar la inmigración, y para conseguirlo, dicta leyes. Pero ¿qué leyes son esas? ¿Responden a su cometido?

De ninguna manera. En primer lugar, la ley de inmigración dificulta enormemente la llegada de nuevos pobladores al país. Hecha bajo el temor del supuesto extranjero revolucionario y, por lo mismo, para servir a todos los explotadores de dentro (no importa de qué nacionalidad), no sirve más que para poner trabas de todo género.

En efecto, el cúmulo de documentos que se requiere ahora para ser admitido en nuestro puerto, es tal, que en muchos casos puede decirse que es un obstáculo insalvable. Tenemos, por ejemplo, el caso de gran parte de los inmigrantes de la Europa central. Salen de sus países de origen, poco menos que escapados, pues dada la necesidad de hombres en ellos, las autoridades dificultan su emigración.

Saliendo en estas condiciones, es claro que no pueden llevar consigo sus documentos personales, difíciles de conseguir, por otra parte, en la mayoría de los pueblos que viven bajo la revolución, en completo desorden.

Con los judíos, sobre todo, sucede este hecho. Los judíos, perseguidos en uno y otro lado, han debido huir como evadidos de la cárcel, sin equipaje, sin efectos de ninguna especie, sin nada, gracias que con vida. ¿Cómo estas gentes pueden tener su documentación necesaria?

El gobierno dirá que el país, de cualquier manera, exige el contralor de los inmigrantes, para saber quiénes son sus nuevos pobladores. Es cierto. Es cierto a pesar de que con leyes como la de residencia, bien podría darse entrada a cualquiera, cuando se le puede expulsar con tanta facilidad; y a pesar, por otro lado, de que no creemos necesite el país tan urgentemente la expurgación de sus elementos, dado que es una pura fábula la de la existencia y la obra del agitador extranjero.

Es cierto, pues. Pero ¿es que el remedio de un mal autoriza la creación de otro mal? Porque si la ley de inmi-

gración quiere fiscalizar debidamente la entrada de los puertos, en cambio estorba la inmigración misma, lo que, además de estar en pugna con la letra y el espíritu de la constitución nacional, es inconveniente del todo para el país, que tiene una producción mayor a la del número de sus habitantes y requiere todavía mayor población. Es como si para quitarle el dolor a un enfermo, le pegásemos un tiro.

Pero no es eso solamente, sino que la ley, aun cuando admitiera con absoluta generosidad a todos los inmigrantes, no prevé nada para encauzarlos una vez que están en el país.

Hay que tener en cuenta las circunstancias propias del inmigrante. El inmigrante es un hombre que ha abandonado su patria, su hogar, sus relaciones, su sistema de vida; que se ha descentrado de golpe; que al llegar al país, debe reiniciar su vida por entero.

Tratándose de un hombre de empresa, con carácter y condiciones intelectuales de excepción, su adecuación inmediata al nuevo medio puede serle fácil. Pero ese no es el caso de la inmensa mayoría. El caso de la inmensa mayoría, es que se encuentren ante el nuevo medio como ante una muralla insalvable, y, o bien fracasen, con perjuicio propio y del país, o bien tengan que luchar enormemente antes de acomodarse de nuevo y seguir la ruta.

La ley es la que debe prevenir esta situación. Es la que debe tener en cuenta que la casi totalidad de los inmigrantes llegan desorientados, sin relaciones de ninguna especie y sin un empuje personal suficiente para abrirse paso en seguida; y después de tenidas en cuenta estas circunstancias, establecer la adopción de los medios adecuados para encauzar al inmigrante, para ayudarlo en los primeros pasos.

Sólo así podrá lograrse que la inmigración se realice en el número que reclama las necesidades de la República, y que sea verdaderamente eficaz para el país desde el primer momento.

Antonio ARDUINO.

### Los peces feroces

Uno de los peces más feroces que se conocen, por no decir el más feroz de todos, es el sollo, al que algunas veces se ha dado con harta justicia el nombre de tiburón de agua dulce. Se conocen infinidad de casos en que un sollo ha atacado a un ganso o un perro, y hasta se sabe de uno que tuvo el valor de atacar a un hombre. La casi víctima fué el doctor Gouge, el cual, estando bañándose cerca de Viena, fué cogido de un talón por un sollo que pesaba más de quince kilos. El pez arrastró al doctor bajo el agua, y a no haber sido por algunos amigos que acudieron en su socorro, el infeliz se habría ahogado.

La pesca del sollo, si éste es de gran tamaño, supone considerables peligros. Cierta sportsman inglés, pescando en el Támesis, sacó un hermoso ejemplar de la especie, y no bien cayó el pez sobre el césped, cuando dió un salto e hincó sus afilados dientes en la pantorrilla del pescador, cerrando las mandíbulas con tal fuerza, que para que soltase su presa hubo que abrirlas con un palo.

A decir verdad, la pesca en agua dulce no es un pasatiempo tan libre de peligros como pudiera creerse. En California, un pescador estuvo haciendo esfuerzos durante cinco horas para sacar del agua un enorme tarrón, y por fin tuvo que cortar el sedal porque la noche se le venía encima y amenazaba tormenta. Hace dos años, en la costa de California, otro pez de gran tamaño, de los conocidos allí con el nombre de tunas, arrastró un bote a diez millas de tierra; el negocio se puso tan feo para el pescador, que éste hubo de abandonar su presa para poder salvar la vida.

Siempre que se trata de peces peligrosos, el profano en estos asuntos piensa ante todo en los terribles tiburones y en los enormes pulpos; pero estos habitantes del océano no son realmente peligrosos para el pescador; el tiburón nunca ataca a un bote, y el pulpo raramente lo hace. Mucho peor bajo todos los puntos de vista es cierta especie de raya, muy frecuen-

te en la zona tropical del Atlántico, y conocida por los pescadores con el nombre de pez diablo. Este pez crece hasta alcanzar un peso de tonelada y media, y además de una formidable dentadura, lleva en la cola una especie de dardo con puntas vueltas hacia atrás como la de una banderilla. Estos peces no solamente atacan al hombre que tiene la desgracia de caer al agua, sino que con frecuencia acometen a los botes.

En las Antillas, junto a las Bermudas, se encuentran muchos peces de una especie llamada allí *moray*; son parecidos a los congrios, pero de color verde y feroces como ningún otro habitante del mar. Hace poco tiempo, un oficial de marina logró pescar uno de estos peces y empezó a tirar del sedal para sacarlo del agua. Su barquero negro, le rogó que cortase el sedal. Al principio el oficial se negaba; pero cuando vió al pez volverse sobre sí mismo y arrancarse con los dientes un pedazo de su propio cuerpo, comprendió que aquella pieza no era muy a propósito para meterla en una pequeña lancha.

El pez espada es también muy peligroso; se le pesca con arpones, como se hacía antiguamente con las ballenas, y cuando se siente herido se pone furioso y lucha con una ferocidad inconcebible.

Modelo 1107

Brin de hilo, taco cubano forrado

\$ 12.-



**Calzado Osiris es elegante**

Martín Christiansen & Cía.  
Corrientes, 932



# Homilía sobre la violencia

El otro día, un diario de la mañana nos endilgaba una horrible homilía sobre la violencia. Señal de que se encontraba otra vez bajo una de las crisis demofóbicas a que se manifiesta tan propenso.

Ese diario no ve en el panorama político y social de la república sino turbas desenfrenadas, incendiarias, y sanguinarias. Una ráfaga extraña, dice, mueve desde hace algún tiempo a las masas populares argentinas, alejándolas del camino llano de la legalidad hacia las zonas escabrosas del desorden, de la indisciplina, de la violencia y del delito colectivo: la sustitución de la ley por la violencia, del principio por el músculo, en la manifestación de las doctrinas, de las simpatías y de los derechos, tiende a adquirir entre nosotros los caracteres de un estado social que contamina a todos los grupos.

Haciendo caso omiso de que ese diario no parece alarmarse sino de la violencia de abajo, lo primero que pasa por la mente al leer las palabras que preceden es la pregunta de si las afirmaciones contenidas son exactas. El pueblo argentino y el país tendrían el derecho de protestar enérgicamente por ellas. No sólo el país ha salido de un régimen de fuerza cuyo punto de apoyo no era la opinión, sino las policías militarizadas y las bayonetas, no sólo ha desaparecido el consiguiente peligro de revolución política, sino que dentro del cuadro general del mundo la República Argentina se presenta como uno de los lugares más tranquilos, sin observarse en ella sino las agitaciones ordinarias de un ambiente sensible, esas por las que en los países marmotas y quietistas suspiran los hombres de progreso, y por las que no hace tantos años suspirábamos nosotros mismos. No es necesario acudir a la tan hondamente conmovida Europa en busca de un contraste. Podemos detenernos más cerca, ante el organismo robusto y sano de los Estados Unidos, donde poco o nada ha faltado en materia de convulsiones sociales y lucha de razas, y donde recientemente, ante el medroso cariz de las cosas, hubo juez que tuvo el coraje de prohibir una huelga, prohibición ante cuya implícita amenaza los obreros se abstuvieron del movimiento. Por cierto que el diario de la homilía recuerda este episodio, pero únicamente para desnaturalizar su sentido.

Desde que la violencia es un doloroso, supremo y arriesgado recurso de los hombres, una trágica imposición de una necesidad trágica, nadie que esté en su sano juicio recomienda la violencia por la violencia. Pero por eso mismo tampoco nadie la condena de antemano, excepto que, como un Cristo o un Tolstoy, tenga el valor de condenar primeramente las injusticias capaces de motivarla, y como ellos, el de arrostrar las consecuencias de esta actitud, desafiando el suplicio de la cruz si fuese necesario. Pero un portavoz de la oligarquía política y de la injusticia social no tiene ese derecho, y mucho menos cuando ha incitado al gobierno a usar de la violencia con los obreros del puerto... y con todos los obreros, y cuando ha sido siempre en la República Argentina el órgano del militarismo y de la farolería internacional. Muchos títulos se requieren para condenar la violencia; y para condenarla de antemano se necesitan los de un Cristo o de un Tolstoy. Para expresar simpatía a los aliados, dice el diario de la homilía, fueron incendiadas propiedades alemanas, y la acción fiscal lo ignoraba. Pero cuando el horno no estaba para bollos, él no salió a condenar esos incendios.

Las tiradas contra la violencia son sospechosas cuando no proceden de órgano autorizado, y entonces, y sin que esto importe admitir la violencia, conviene ponerse en guardia contra ellas. Bajo el nombre de violencia se quiere combatir cosas que no son tales, es a saber, manifestaciones genuinas de la vida moderna y democrática. Más aún, se quiere tasar al pueblo sus derechos, domesticarlo e hipnotizarlo. La reacción no quiere ver al pueblo en la barra del Congreso, ni cubriendo la plaza pública, ni ocupando la calzada. El pueblo no debe aprender a protestar a grito herido ni ser celoso en la defensa de las conquistas democráticas. Todo eso es ilegal y extrajudicial. Pero en este caso lo más recio del golpe va dirigido contra el derecho de huelga de los obreros. También la huelga—sobre todo ella—es ilegal y extrajudicial, un condenabilísimo acto de violencia. Es necesario que haya jueces que en nombre de leyes que no existen prohiban las huelgas, pues esto sería legal y judicial. Ahí está el ejemplo de los Estados Unidos, en que un juez imposibilitado de hacer justicia a los obreros... ¡prohibió la huelga!

Nosotros no nos reímos de ese juez, pues debemos suponer que lo que él quiso fue evitar a su país un momento de tra-

gedía. Esto bien vale una misa. Y si ayer prohibió la huelga, mañana prohibirá la intransigencia de los patrones y el lock-out. Pues no otra cosa debe esperarse de jueces bien intencionados. No nos reímos de ese juez, no, absolutamente, ni recomendamos la huelga por la huelga, ni celebramos ninguna. En su orden también la huelga es un recurso doloroso, supremo y arriesgado. Pero no la condenaremos sin haber condenado primeramente las injusticias que la motivan, y, sobre todo, no la confundiremos... ¡con la violencia!

Decíamos que al parecer el diario de la homilía no se alarma sino de la violencia de abajo, y hemos visto que él llama violencia al uso de ciertos derechos, notablemente el de huelga. Podríamos preguntar ahora si condenar el uso de un derecho

no es incitar a la violencia—la violencia de arriba—y si esto no concuerda con notorias incitaciones a que el gobierno recurriese a la violencia para meter en cintura a los obreros. No es la violencia, no, lo que se condena en la homilía. Al contrario, se recomienda un régimen de fuerza que se valga de la violencia para sofocar el derecho. Y eso es lo que se encuentra en el fondo de todas nuestras propagandas ultralegalitarias: ¡la violencia, la violencia de arriba, la dictadura de la aristocracia, el knut, los cosacos, la barbarie! Pero el pueblo argentino tiene fe en más grandes cosas.

Quintín PAJARERO.

Los calcos o mantas de goma de los coches añaden un 25 % a la duración del vehículo y evitan un 50 % el coste de las reparaciones, según asevera un estadígrafo.

Los zulús temen tanto a sus suegras,

que procuran no encontrarlas o no ser vistos por ellas; a ese fin, si tienen que pasar por su lado, se ocultan detrás de su escudo.

La presencia de serpientes en gran cantidad, en un sitio determinado, puede servir de indicio seguro de que allí existe alguna fuente termal, mucho más si en la región existe otra.

Un hombre vive en el Japón, o podía vivir al menos hace mucho tiempo, con 1.800 francos anuales: esta suma comprendía casa, criados y comida abundante.

En el siglo XIX han surgido nada menos que 52 islas volcánicas en el mar; de éstas han desaparecido 19 y 12 están habitadas.

El champagne fué fabricado por primera vez por unos frailes, durante el siglo XVII.

Licor de los 8 Hermanos

Mezclado con hielo tamizado,  
es refrescante y delicioso.



## El punto final

Es una verdadera satisfacción poner el punto final al pie de una buena obra. La más humana es la curación de las dolencias que sufre la mujer, madre de la humanidad. Y es el "Específico Scheid's" el que en gran parte colabora a su salud, evitándole el martirio de la metritis, flujo blancos y amarillos, inflamaciones e hinchazones que provocan su decaimiento, pérdida de la belleza y vejez prematura, y más tarde la aparición de graves enfermedades. "Específico Scheid's" líquido, de sabor agradable, evita y sana esas enfermedades. Muchas de ellas emergen de las faltas, suspensiones o irregularidades en el período, que, por no dárseles importancia, acarrearán estados dolorosos. Sin embargo, las suspensiones y faltas, cualquiera haya sido su causa, requieren pronta atención, indicándose como remedio de singular eficacia el específico "Amenorrol". Es decir, que los médicos prescriben a la mujer la combinación del "Específico Scheid's" con el "Amenorrol", porque si éste regulariza el período, el primero obra maravillosamente como tónico de los órganos afectados, poniendo con los dos el punto final a las dolencias del bello sexo. Ambos específicos se venden en droguerías y farmacias. Depósito general: Carlos Pellegrini 644. Testimonios y folletos, gratis, se remiten en sobre cerrado, dirigiéndose al Dr. A. Bouquet, Carlos Pellegrini 644, Buenos Aires.

Ante todos los niños que nos encontramos debemos inclinarnos profunda y respetuosamente, pues ellos son nuestros señores y por ellos trabajamos. Un niño en una cabaña es más que un anciano en un trono. — BORNE.

## PALPITACIONES - SOFOCACIONES

Aconsejamos a las personas sujetas a estas enfermedades de tener siempre en el bolsillo, un frasco de *Perlas de Eter de Clertan*, 2 a 4 *Perlas de Eter de Clertan*, bastan, en efecto, para disipar instantáneamente las palpitaciones y sofocaciones las más intensas y para devolver la vida, en caso de desmayos o de síncope. Alivian rápidamente los ataques de nervios, los calambres del estómago y los cólicos del hígado. A esto se debe que la Academia de Medicina de París, tan poco pródiga respecto a elogios, haya aprobado el procedimiento seguido en la preparación de este medicamento, recomendándolo por modo tan explícito a la confianza de los enfermos. De venta en todas las farmacias.

**ADVERTENCIAS.**—Para evitar toda confusión cuidese de exigir sobre la envoltura, las señas del laboratorio: Maison L. Frère, 19 rue Jacob, París.

# GEM

ES LA MEJOR MÁQUINA  
DE AFEITAR

LA MÁS CÓMODA.

LA MÁS PRÁCTICA.

Para hacerla conocer, por sólo

**\$ 6.50 m/n.**

la remitimos con 7 hojas, mango asientador y porte pago a cualquier punto de la República.



**CASA AMERICA**  
STAHLEBERG & RIGOTTI  
979 Av. de Mayo entre TACUARI y B. O. RIGOTTI  
Solicitamos Agentes serios

## ORIGENES DEL CORREO

Los orígenes del correo se remontan a los tiempos más antiguos. Los persas, según cuenta Herodoto, el más antiguo historiador griego, solían colocar a determinadas distancias, calculadas como jornadas, cierto número de jinetes que se re-avaban para entregar el mensaje en la estación siguiente, hasta llegar a su destino.

El correo más original fué sin duda el usado por los antiguos griegos y romanos, que afeitaban la cabeza a un esclavo, escribieron sobre ella su mensaje y cuando había brotado de nuevo el cabello le enviaban a su destino, donde volvieron a afeitarse, a fin de enterarse de la nueva que traía.

El *cursus publicus* del imperio romano hacia el recorrido entre Roma y las provincias; limitó al principio al servicio de los emperadores, se extendió después a los empleados, embajadas y militares, y sólo por excepción pudieron disponer de él los particulares, que solían remitir su correspondencia por medio de un esclavo.

El servicio de información organizado por los califas en el siglo VII, contaba a

Cuentan viejas crónicas, que cuando Colón descubrió América, una buena tarde dió suelta a su gente para que se expandiera corriendo a sus anchas por donde les viniese en gana.

Los dos sujetos anteriormente nombrados se dieron a pasear por la orilla del río Caanao y vieron un grupo de indígenas que, sentado en corro, armados de cañas, absorbían el humo que se desprendía de una pequeña hoguera y luego lo arrojaban por las narices.

Al aproximarse, vieron que sobre unas maderas encendidas se consumían unas hojas secas, que producían el humo que aspiraban con las cañas huecas.

La curiosidad les hizo imitarles y el egoísmo les ingenió para construirse unas pipas de barro y cañas, donde cada cual chupase a solas, sin que el vecino les privase de una partícula de humo.

Esos son los primeros fumadores europeos de que la crónica hace mención; el año 1560 ya estaba muy extendido el uso del tabaco en Europa.

Desde su más tierna infancia tuvo el tabaco partidarios y detractores; durante los siglos XVI y XVII el uso del tabaco es-

### LA VIDA CARA



—¡Ese acaparador! ¡Qué le fusilen inmediatamente!  
—Imposible, señor presidente. ¡Es el ministro!

finis del siglo x mil estaciones en todo el territorio del Islam. Los misis de Carlomagno eran mensajeros que disponían de vehículos a propósito.

La palabra "posta", para indicar el servicio de relevo, apareció, según el viajero Marco Polo, por primera vez en China, como denominación de los correos imperiales.

Luis XI de Francia organizó en 1464 el servicio de jinetes como correo del estado, con prohibición de ser aprovechado por los particulares. En Castilla organizó el servicio real de correos mayores, por el año 1490, y en Alemania circulaba la posta de dragones entre Berlín y Múster para la paz de Westfalia en 1646.

El servicio de correos, en el sentido moderno de la palabra, se introdujo a principios del siglo XVI. Grandes servicios prestó en la materia la familia de Taxis, originaria de Italia, que en el siglo XV estableció un servicio postal entre el Tirol y el norte de Italia; se extendió luego por Alemania y toda la Europa Central. De los Países Bajos pasó a España. El privilegio de los Taxis duró mucho tiempo; el monopolio no desapareció por completo del poder de esta familia hasta el año de 1867.

En el curso del siglo XIX se extendió la red postal, se rebajó el franqueo y se reguló el servicio con el extranjero, primero por la Convención postal de Berna en 1874 y luego por la Unión Postal Universal, en 1878.

### Los precursores

Los primeros europeos fumadores de tabaco fueron dos españoles: Rodrigo de Jerez, natural de Ayamonte (Andalucía) y Luis Torres, judío converso.

tuvo prohibido por bulas pontificias, decisiones sinodales y reales ordenanzas; Jacobo I de Inglaterra fué enemigo acérrimo del tabaco, y en Transilvania se publicó en 1680 un decreto, condenando a la fiscalización de bienes a los plantadores y multando a los fumadores.

En Turquía fueron más allá: Amurates IV prohibió su uso, sentenciando a los consumidores a perder... ¡la nariz y las orejas!

Surgieron entonces, frente a tanta prohibición, Ligas de defensa, que sostuvieron la afición y cantaron las excelencias del tabaco, distinguiéndose por su ardor un poeta llamado Rafael Thorias, que dió a luz y legó a la posteridad un poema titulado "Himno tabaci".

### Papel impreso

"La leyenda de Atlanta", por R. Melgar, Buenos Aires.  
"Las elecciones en San Javier", por el Dr. Alcides Greca, Rosario.  
"Allá en el río", novela semanal por E. Goucheon Cané, Buenos Aires.  
"Memorias de un loco", novela semanal por R. G. Paterson, Buenos Aires.  
"Una pecadora", novela semanal por Tristán Aguirre, Buenos Aires.  
"Variedades", Lima (Perú).  
"Antología de la juventud", Buenos Aires.  
"Revista telegráfica", Buenos Aires.  
"Salud y Prana", Rosario.  
"El Faro", Buenos Aires.  
"La voz del gremio", Mendoza.  
"Nuestra causa", Buenos Aires.  
"Sociedad A. de Autores", Buenos Aires.  
"El negro Simón", Rocha.  
"Revista de ciencias médicas", Buenos Aires.  
"S. K. F.", Buenos Aires.  
"Land and Liberty", N. York.  
"Favorita", Buenos Aires.

### TRIUNFOS MÉDICOS

Para aumentar rápidamente el apetito, tómeselo **FORCEGOL**. Los resultados benéficos se aprecian por el semblante rosado y aumento de peso de 3 a 5 kilos mensuales.

**Forcegol - Tonifica, Fortifica y Nutre**

Tónico indicado en la debilidad general, palidez, nerviosa, corazón, tuberculosos.

El Forcegol se emplea con ventajas en vez del hierro y del aceite de Bacalao. Pedidos al agente Angel B. Peco, Droguería, Pavón 1693. Avellaneda.

VERMOUTH

# CINZANO

VERMOUTH

## Un brillante porvenir



Mediante el nuevo y práctico sistema de enseñanza comercial por correspondencia, muchísimos hombres decididos han logrado mejorar su posición, desempeñando actualmente, con todo éxito y provecho, elevados puestos administrativos en la banca, la industria y el comercio. Este método, que difunden por todo el país las **ESCUELAS SUDAMERICANAS**, presenta tan notables ventajas que el estudio y perfecto dominio de las ciencias comerciales resulta una tarea sumamente fácil, amena, rápida y llena de brillantes perspectivas, por lo que ha dejado de ser un privilegio de las personas jóvenes y más o menos pudientes para ponerse al alcance de todo hombre decidido, voluntarioso y entusiasta.

Para lograr esto no necesita usted abandonar su oficio actual ni asistir a clase, pudiendo estudiar en su propia casa durante las horas libres y abonar los gastos en pequeñas mensualidades. Cualquiera que sea su edad, punto de residencia y condición social, nosotros le ofrecemos la posibilidad de labrarse una posición importante y honrosa.

### Programa de Estudios

#### CURSOS COMERCIALES

Aritmética comercial.  
Teneduría de libros.  
Contabilidad.  
Ortografía.  
Gramática.  
Correspondencia comercial.

#### CURSOS PROFESIONALES

Tenedor de libros.  
Perito mercantil.  
Contador mercantil.

#### CURSOS DE CALIGRAFIA

Caligrafía comercial.  
Escritura gótica.  
Escritura redonda.  
Caligrafía artística.  
Profesor de caligrafía.

**ESCUELAS SUDAMERICANAS**  
DE INSTRUCCIÓN POR CORRESPONDENCIA  
LaVallée 1059 - Bs. Aires

Remítanos su dirección escrita con claridad en el cupón adjunto y recibirá nuestros folletos explicativos.

**ESCUELAS SUDAMERICANAS**  
LAVALLE, 1059—Buenos Aires

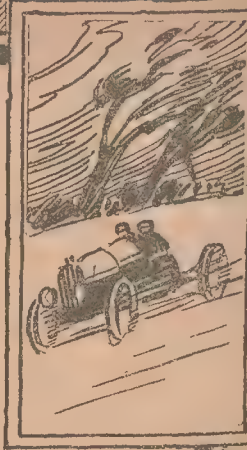
NOMBRE.....  
CALLE.....N.º.....  
LOCALIDAD.....  
M. A.....





# Un Aeroplano SIN ALAS!! Un Motor de 60 CILINDROS!! Un NEUMÁTICO impinchable!!

AHORA, DESPUÉS DE LA GUERRA SE ESTÁN REVELANDO MARAVILLAS.  
CADA MES SE PRODUCEN COSAS INCREÍBLES, CONÓZCALAS LEYENDO



Pida la subscripción.  
Ya sabe que si no  
le gusta se le devol-  
verá el dinero.



Subscribase ahora.  
Después será difícil  
conseguir números  
atrasados.

Toda novedad que se produce en cualquier parte del mundo es tratada mes por mes en esta gran Revista. Ahí encontrará cosas que Vd. ni siquiera sospecha.

Por ejemplo, sabe Vd. que se están construyendo motores que producen 3 H. P. por cada kilo de peso? ¡La fuerza de un caballo en cada 300 gramos de metal!

Sabe Vd. qué forma tienen los grandes motores modernos?

Sabe Vd. que una de las principales características de las nuevas máquinas es que traen muchas menos piezas?

Tiene Vd. idea de las maravillas que se realizan en aviación? hacer el looping con un avión moderno es tan fácil como doblar la esquina con un Ford!

Sabe Vd. cómo Vd. mismo aprovechará dentro de muy poco los progresos del transporte-mecánico?

Quiere Vd. volar?

Quiere Vd. conocer íntimamente su automóvil, su motocicleta, su autobote?

Quiere Vd. comprar o vender algo de Automovilismo o Aviación?

Los lectores de la Revista de Aviación y Automovilismo verán que ésta es una revista técnica, pero no lo parece. Está escrita y dibujada en tal forma que cualquiera puede "Ver" en ella cómo es "por dentro" la parte más secreta y complicada de cualquier máquina.

Para todo esto ahí está la Revista. Ahí está, su personal técnico y sus servicios de información y sus corresponsales diseminados en todo el mundo civilizado.

Además la Revista de Aviación y Automovilismo contestará a Vd. cualquier pregunta que Vd. necesite hacerle.

Algo muy notable es su sección "Lecciones para el Novicio" que empieza en este número. ¿Y "El cuidado del Auto"? ¿Y "En Reparación"? Ahí se puede aprender cómo se cuida cada parte del auto para que funcione bien y cómo se hace cuando no funciona bien. Pero ¿cuál es la sección que no es notable en esta Revista?

Toda novedad que se produce en el mundo viene forzosamente a las páginas de la Revista de Aviación y Automovilismo. Las principales fábricas del mundo mandan aquí detalles mensuales de sus novedades, y proyectos. Además, un gran ingeniero bien conocido y prestigioso como técnico, recorre actualmente las fábricas europeas y pronto empezarán a llegar sus informes mensuales. Otro ingeniero, el señor C. J. P. Lucas, acaba de salir para los Estados Unidos con igual misión. Sin contar que la casa editora tiene oficinas en Londres, Nueva York, París, Bruselas y Roma.

Esta Revista es única por su amplitud, por su claridad, por el prestigio de sus re-

dactores y por la novedad de sus informaciones técnicas.

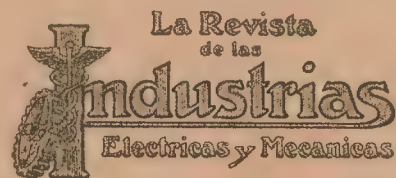
Es una Revista distinta de toda otra publicación sudamericana que Vd. conozca. No se parece a ninguna.

Tiene 100 páginas (pronto tendrá más). Su texto se divide en 17 secciones que abarcan cuanto hay en autotracción y aeronavegación.

Entérese de nuestro concurso de vialidad que se cierra el 31 de diciembre. Después cada mes organizaremos un concurso distinto.

## UNA PALABRA SOBRE LA SECCIÓN VIALIDAD

La Revista de Aviación y Automovilismo está sincera y decididamente empeñada en interesar al público y a las autoridades en mejorar los caminos del país. Además de tener una vasta información sobre los caminos actuales, desea que todos sepan lo que se hace en otras partes, cuáles son los métodos modernos y cómo puede llegarse a una acción eficaz.



La Revista de las Industrias Eléctricas y Mecánicas es otra publicación de "The Sterling Service". Es también la mejor de su clase que se publica en Sud América. Está impresa en 100 páginas de buen papel, ilustrada con perfección gráfica y precisión técnica. Vd. debe conocerla, escriba hoy mismo pidiendo una subscripción, cuesta 4 pesos por año (12 números).

DESEAMOS TENER AGENTES SERIOS Y ACTIVOS EN TODO EL PAÍS

### Mande este cupón

Señor ADMINISTRADOR,  
"La Revista de Aviación y de Automovilismo"  
CANGALLO 783.

Sírvase anotarme como subscriptor a esa Revista por el término de un año (12 números) para lo cual remito \$ 5 m/n.

NOMBRE .....  
DIRECCION .....  
CIUDAD O PUEBLO .....  
PROVINCIA .....

### The Sterling Service

NUEVA YORK LONDRES  
366, Fifth Avenue 16, Regent St. S. W.

PARIS  
31, Bld Faubourg Montmartre

MONTEVIDEO ROMA  
Gaboto, 1498 35, XX setembre

**CANGALLO, 783**

U. T. 6336, Avda. BUENOS AIRES

### Mande este cupón

Señor ADMINISTRADOR,  
"La Revista de las Industrias Eléctricas y Mecánicas"  
CANGALLO 783.

Sírvase anotarme como subscriptor a esa Revista por el término de un año (12 números), a contar desde el N.º 17, para lo cual remito \$ 4 m/n.

NOMBRE .....  
DIRECCION .....  
CIUDAD O PUEBLO .....  
PROVINCIA .....



## ¡Era tan bárbaro!

Don Nicanor López me "había visto nacer"; era también de la brava tierra de los "puelches". Ahí en el sur bonaerense, vivió su juventud gaucha, tejida de episodios heroicos, que lo afamaron, en su época, como el exponente de mayor relieve, diríase simbólico, de la estirpe aborigen.

Sexagenario ya, don Nicanor residía en uno de los villorrios adyacentes a esta capital. Era una figura de excepción arbitraria, exótica, en aquel ambiente de ciudadanía. Allí estaba el viejo gaucha, con todos sus blasones nativos. El amplio chambergó de ala requintada, el buen pañuelo de cuello, la "rastra" de plata antigua, la blusa y las bombachas de merino, y las botas "sureras" de caña plegadiza, constituían la indumentaria del criollo inadaptado y senil. Hasta la vivienda de don Nicanor pugnaba contra la invasión modernista de la villa. Construcción chata, de ladrillos carcomidos, semiperdida entre las madresevas y los sauces "Morones", tras una tapia de material en derrumbe, daba la sensación de los antiguos albergues campesinos.

Aquella tarde lo encontré más triste que otras veces. Bajo los sauces, sentado en un cajón al que prestaba blandura el blanco "cojinillo" de piel de oveja, se distraía repasando un par de riendas que no utilizaría nunca... Estaba enigmático, raro, sus ojos tenían una expresión indefinida, las arrugas se habían multiplicado sobre su frente; ¡era que el "yo" invisible trabajaba en el espíritu del viejo gaucha!

En el interior de una habitación de puertas entornadas, oscilaba el resplandor de una luz rojiza. Aquel sería el secreto de su preocupación; éste significaría para él uno de esos días en que

la vida se lleva "algo" de nosotros mismos.

Me acuciaba la inquietud de saber:

—¿Hay luz en aquella habitación, don Nicanor?



—Claro, amigo—dijo pausadamente, y agregó:—Hace treinta años que este mesmo día, lu'alumbra'mu'el finao...

—¿Algún pariente?—insinué para determinar la explicación.

—¿Pariente? ¡diandé!... es pué l'ánima de don Justino... di'un comensario que basurié, casi a la juerza, enu'na pulperia'e la costa, cerca'el Río Colorado.

Y don Nicanor me contó el episodio.

—Verá—prosiguió.—Yu'había caído a

"Dorrego"; los Barrientos, que venían conmigo, bajaron pa'una estancia'e los "Tres Arroyos". Nos cortamos, y me quedé parando en la casa de'un compadre mío, medio'ajuera del pueblo. Después de unos días, se me vinu'na mañana tempranu'el comensario. Me dijo e'l ombre que venía pa ver si lu'acompañaba e'nuna despedición qui'ba'ser

ponía colorau'y bramaba este padre!... Yo lo vide "tauriar" una punta e'vocos... ¡jun... nu'era pa'rriarlo con las riendas!

Don Nicanor hizo un paréntesis; transcurrido un instante lo interrumpí: —¿Y después, qué ocurrió?

—Después, amigo... marchamos dos "lunas"; un domingo yegamos a la "bayena", una'esquina que'staba cerca'e la costa. Había riñion y el crío-yaje le metía fuerte'a la taba.

Don Justino nu'era'e los rogao... y le dentru'a poner... ¡cosa'el diablo! No sacó ni una mano'e balde, copaba y ricopaba sobre caliente. Perdió'na punta e tiros a'lilo y enderezó pa'l boliche como pa refrescarse. Al rato pegó la güelta... apreto'e nuevo y conecerto todas las paradas, mesmo que pa juntarles las cabezas di'un tiro... Sia'bia puesto colorao... después templu'el güeso y lo largo é "rondana". Corrió lejos la taba, y se calzó, con la suerte pa'ba'jo, contra la'rpargata di'un muchacho mirón... ¡Ai nomás lo saltó'el comensario y lo dentru'a castigar a lo potro... naide si'animaba'quitárselo... ¡Había'e ver cómo yoraba'el chico... eriaturita é Dios! Se mi'anubló la vista, y lu'atropeyé pa quitárselo dentre las manos... Estaba ciegu'el bárbaro y se me vino bramando; ¡yo no le pude saltar!...

Y el viejo gaucha se interrumpió nuevamente; luego resumió:

—No le pude saltar... me disgracié a la juerza'migo... ¡Si era tan bárbaro el finao!

Manuel Enrique ORTEGA.

Dib. por Catalano.

En las catedrales españolas, en el siglo XVIII, se cuenta que, a más de la voz humana y los recursos musicales, se hacía intervenir en las grandes ceremonias a los ruidos, cuyos trinos se mezclaban con las graves sonoridades del órgano.

## Como el divino cisne

Así será su cutis, señora, blanco, puro y suave como el albo plumaje del cisne olímpico que sedujo a Leda, si procura Vd. hermosearse diariamente con

CREMA HIGIÉNICA y POLVO GRASOSO

# Brissac.

PARIS

El uso constante de esta insuperable Crema aumenta la suavidad, limpidez y lozanía del rostro, impidiendo que los rigores del sol y las impurezas de la sangre puedan ajarlo prematuramente. Su complemento ideal es el fino y perfumado Polvo Grasoso BRISSAC que sienta admirablemente a todos los rostros.

Precio de la Crema: \$ 2.50 el tarro — Precio del Polvo: \$ 1.40 la caja

Unicos Concesionarios:

**L. AUBERT & Cía.**

3443, Jorge Newbery, 3455  
Unión Tel. 2045, Belgrano  
Buenos Aires

Representantes:

En Montevideo (Uruguay):  
J. DEL-CÓ, Municipio, 1619.  
En Asunción (Paraguay):  
CARO y OREGGIONE,  
Garibaldi, 40.

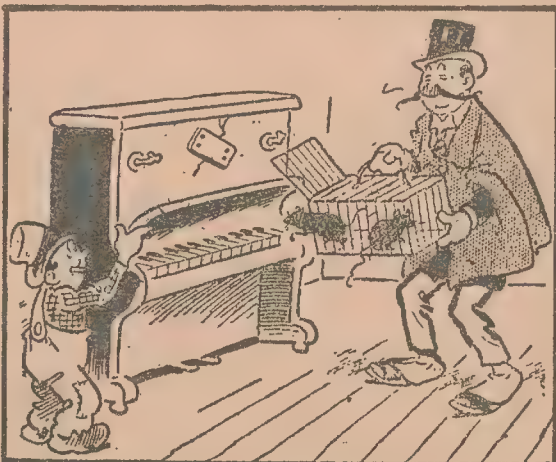




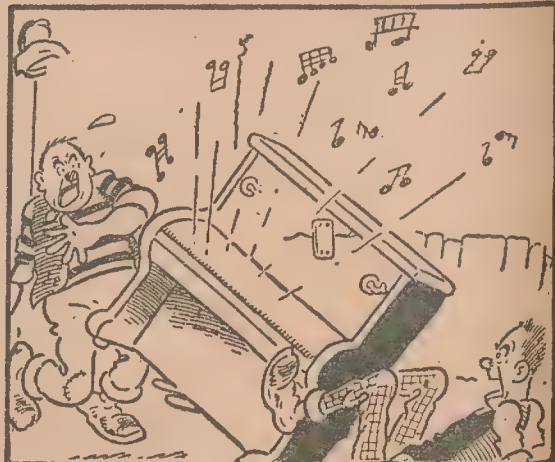
EL INVENTOR DE LA PIANOLA



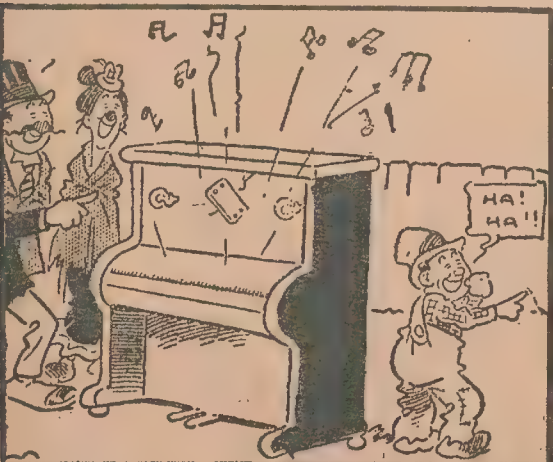
Por unos miserables pesos unos usureros con corazón más duro que granito y alma más negra que borrón de tinta, embargaron los cachivaches, "u séase" los muebles de la familia Trinetti.



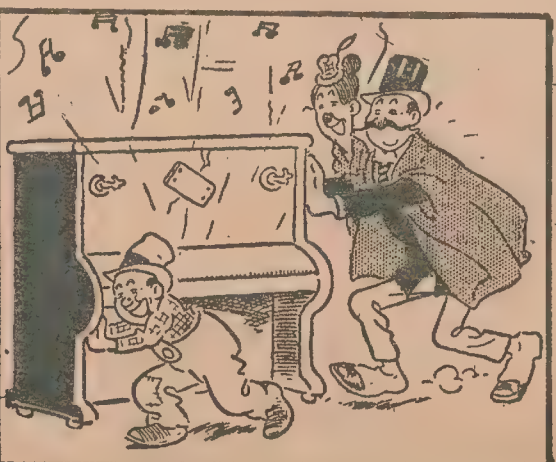
Como también querían llevarse el piano, don Bartolo Trinetti, jefe de la respetable familia, introdujo dos enormes ratas en el instrumento.



Vinieron los changadores a llevarse el piano, pero como notaran que éste empezaba a tocar solo, huyeron como alma que lleva Satanás.



Conviene advertir que aún no se había inventado la fonola, ni la pianola, ni la viola, de modo que don Bartolo comprendió que aquello iba a revolucionar el mundo musical.



Entre él, su mujer y su hijo, condujeron el piano a la esquina de Corrientes y Maipú, y ahí, frente a la redacción de "Mundo Argentino", dieron comienzo a aquel concierto nunca oído.



El éxito fué colosal. Todo el mundo habló del maravilloso instrumento, y si bien es cierto que hoy día las fonodas no funcionan a base de ratas, éstas dieron origen, aunque no lo crean nuestros lectores, al invento de la pianola.

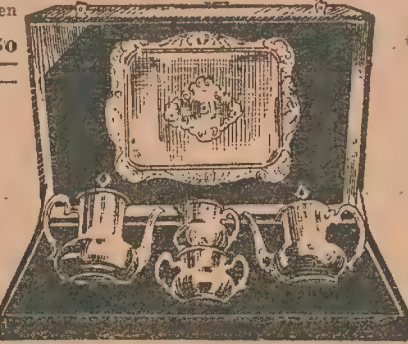


NUESTRA GRAN LIQUIDACIÓN es realmente única por la modicidad de los precios.

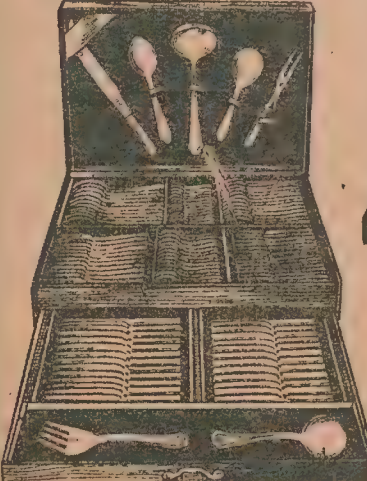
PRÓXIMO GRAN ENSANCHE

Catálogos gratis al interior

600 — POLVERA en fino cristal tallado, con tapa de metal pesos. . . . . 2.25  
282 — ORIGINAL modelo de florero, en cristal. . . . .  
Cms. 12 1/2 \$ 8.50  
" 20 1/2 " 18.—  
" 29 " 31.—

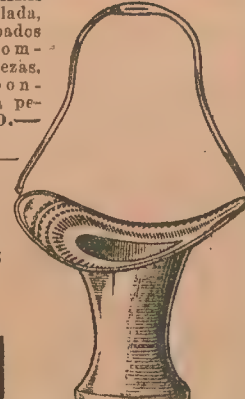


715 — JUEGO PARA TE, c/plata sellada, con adornos grabados y cincelados, compuesto de 5 piezas, con su correspondiente estuche, a pesos. . . . . 79.—



JUEGO CUBIERTOS de alpaca lisa o labrada, garantido por veinte años, compuesto de 104 piezas. . . \$ 128.—  
El mismo juego, completo, para 6 personas, de 46 piezas. . . . . \$ 65.—

VISITE NUESTRA EXPOSICION de ARTICULOS PARA OBSEQUIOS



506 — ELEGANTE CANNASTO para flores, de c/plata sellada, 83 x 21 centímetros. . . \$ 21.70

**PEDRO BIGNOLI**  
BAZAR MENAJE Y PARAGUERIA  
C. PELLEGRINI - esq SARMIENTO - B. A.



**Aqua de Colonia**  
Destiladas sobre flores

**LE SANCY**

SIMPLE	AMBRÉE
Frasco verde	Frasco blanco
Deliciosa para el baño	Ideal para el tocador
Grande. . . . . \$ 3.70	Grande. . . . . \$ 5.70
Medio. . . . . 2.20	Medio. . . . . 3.30
Cuarto. . . . . 1.50	Cuarto. . . . . 2.—
Chico. . . . . 0.45	Loción. . . . . 2.90

**Nora**

**Kendal**

Extra fina	Exquisita y suave
Grande. . . . . \$ 7.50	Grande. . . . . \$ 5.80
Medio. . . . . 4.50	Loción. . . . . 3.60

NOTA—Los precios de venta para las AGUAS de COLONIA rigen solamente para la Capital.

Para el interior se aumentan 20 centavos los frascos grandes, tamaño de 1 litro, y 10 centavos los demás.

**POLVO DE NIEVE LE SANCY.**

De perfecta adherencia y rico perfume. Basta por sí solo para dar a la tez el encanto de la belleza natural y la más admirable tersura. El Polvo de Nieve LE SANCY hace innecesario todo producto grasoso, aguas blancas y cremas. Se elabora en los siguientes tonos: Rachel, Morochó, Rosado y Piel Natural.

Precio \$ 1.70 la caja.

Pida todos estos productos en todas las casa del ramo

**BLAS L. DUBARRY**

458, MEDRANO, 478.—Buenos Aires.

En Montevideo: Calle Juan Carlos Gómez, 1439





# LA PÁGINA DE LOS LECTORES

## Confidencias

A Rubia M. L. S.:

Te he leído y no he podido menos de admirarme. Si eres tal como tu pensamiento lo demuestra, eres tú una joya muy rara y muy preciosa. Feliz sería inspirarte amor, porque siendo tan noble y desinteresado, tendrá que ser puro y efusivo.—*Morocho A. P.*

A W. X.:

Con esta son tres las que recibo. Aunque huele a cuento, admiro sus sentimientos. No puedo resolver nada hasta que se descubra la incógnita.—*Lucero.*

A M. G., M. T., L. L. y P. M.:

¿Las "chicas" modernas piden un fenómeno para lucirlo? ¡Caramba, qué criterio de liebre tenéis!—*Fausto Pollo.*

A Cuatro sanmartinenses:

Las leyes condenan a los criminales, ¿verdad?... Entonces, por qué pretendéis encontrar a un millonario y matarlo... a disgustos en seis días?—*Fausto Pollo.*

A Ida y Lina:

¿Qué ocurrencia decir que nosotros los rubios tenemos fama de falsos! Esto es un absurdo. Lo que ha pasado está a la vista: ustedes no se han podido permitir el lujo de que un rubio les llevara la corriente.—*Rubio platense.*

A Corazón sensible:

¿Amas la muerte? Bien; entonces es tu deber el no quejarte de la vida. Supongamos la vida un ser y la muerte otro: ¿tú amas a uno por el desprecio al otro, es decir, tú morirías por la vida y dices amar la muerte? ¿En qué quedamos? Vagan tantos de esos corazones raros, y raro para ti será el mío, puesto que amo la vida por la vida misma y no a la muerte.—*Me comprenderá.*

A Italo-criollo:

Creo en la sinceridad de sus palabras; esas ideas son las de un hombre que quiere formarse un hogar feliz. No hay matrimonio más desgraciado que aquel en que no existe entre los esposos comunidad de ideas y sentimientos.—*Morocho.*

Para Torrente:

Como se aspira con fruición el perfume de una flor, así he aspirado la esencia que de tus líneas emana. Con ellas me entró al espíritu mucha luz. No claudiques, Torrente; busca con empeño tu ideal, tu "mujer fuerte" y la hallarás.—*Psiquis.*

A Ida y Lina:

Ante todo hay que tener presente que el color de los cabellos no hace los sentimientos del corazón y, por consiguiente, con la indulgencia que nos caracteriza a los rubios, tomamos muy poco en cuenta esos anatemas que son producto de una marcada superficialidad de espíritu.—*Juan Carlos.*

A 29 de abril:

Pupilas azules... ¡Luminosas visiones de un ensueño taciturno!... ensueño que si supo robar a las alturas el misterio de su pureza, no pudo por tanto ser debilitado por contrariedades sin término... Vivirá aún el que hábil provocarlo, y que equivocando mis sentimientos, quizás, emprendiera luego nuevos rumbos, nuevo destino?—*Negruta.*

A Maestría:

Lei tu ideal; en cada una de tus líneas veo un rasgo de tus cualidades de mujer modelo, virtud, honradez y franqueza. Al pensar en tu modestia te veo con la imaginación; me parece sentirme acariciado por la sonrisa de tus labios.—*A. Histiólogo.*

Para Apolo:

Comparto tu opinión. Para mí el culto del recuerdo es el valiente sostenedor de las luchas avasalladoras del porvenir.—*Betsi.*

Para Modernista:

En la sociedad del porvenir es muy probable que consigamos algunos de esos derechos, y esto sin esperar que a los señores hombres se les ocurra concedérselos. Pues la emancipación de la mujer, a mi juicio, depende de la mujer misma. Si bien ésta debe comprender que por su constitución física, y por la parte que le corresponde en la vida (el hogar), no puede tener nunca las libertades y derechos de ese "bicho" tan egoísta, que se llama "hombre".—*Betsi.*

## ¿Cuál es en mi concepto la mujer ideal?

Mi ideal lo constituye una mujer que sea pobre y buena.

Pobre; así no puede decir que el dinero fué el talismán que me sedujo. Buena; porque la bondad es la mejor riqueza de una mujer.—*Alma triste.*

De aquella que es o quiere pasar por boba siempre me formé mal concepto, y todo lo contrario de aquella que sin ser charlatana expone sin rodeo ni misticismo sus francas opiniones.—*Workman.*

Que sea rubia, de ojos negros y expresivos, trabajadora y honrada, de 18 a 20 años, no importa que sea pobre, como su —*Néstor viejo del Chemical.*

Una mujer rubia o morocha para mí es indiferente, mi única exigencia es que sea decente y cariñosa como yo, a toda prueba.

Que odie los cuentos y que no escuche consejos de pérfidas mujeres de bajos e inmorales pensamientos.—*Rodolfo Sanders.*

La que sepa amar verdadera y profundamente.—*Iconoclasta.*

Aquella que siendo hermosa, amable e instruida se sienta capaz de constituir un hogar modelo. Que posea sentimientos nobles, ame con sinceridad, pero sin apasionamiento y no desmaye al primer soplo de las amarguras mundanas.—*Pampero.*

En mi concepto la mujer ideal es una simpática morocha de 18 a 20 años, muy bien formada, de alma noble y consoladora, de ojos dulces y expresivos, de voz tierna y agradable, que tenga su frente sombreada por hermosos cabellos negros, su boca adornada con hermosos dientes blancos y, por fin, que sepa jugar al football.—*I. M.*

Mi ideal es una chica de 20 años de edad, morocha, de regular estatura, pobre o rica, como se quiera, pero que sea divorcista.—*Anibal Sapere.*

La imaginé una hermosa noche de plenilunio, contemplando absorto la eclosión fulgurante de los astros.

Es alta y hermosa, de mirada triste, de alma pura y abnegado amor, y que en su delicadeza de mujer melancólica deje entrever su natural romanticismo.—*Uruguayo.*

Forjarse ideales, no es más que una fantasía. Nos podemos formar un ideal de un simpático morocho de ojos fascinadores y después enamorarnos de un rubio de ojos azules.

El ideal se encuentra a medida que nos enamorem.—*15 Abriles.*

## ¿Qué cualidad prefiere en la mujer?

Que camine por la senda de la verdad y la justicia, que no se entregue a un quietismo improductivo agotando su existencia, que comprenda lo que vale su misión, que sea amante de la luz, que huya de la obscuridad, que no tenga supersticiones religiosas negando el progreso y desconociendo a Dios, que se confiese con sus padres, con su esposo o con Dios, en el silencio de la noche.—*Amor.*

Que sea buena, franca y amante del hogar; que odie el lujo y guste mucho... mucho de la música.—*D. P.*

Prefiero que la mujer diga siempre la verdad y sea buena, que sea amante de sus hijos, en caso de tenerlos; que sea por lo menos un poco trabajadora, que cuide de su casa y sea seria, siquiera después de casada.—*Enrique Luis Ferri.*

Que sea decorosa con sus hijos y amable con su esposo, que tenga algún pequeño porvenir.—*Sed razonable.*

Que no sea coqueta ni orgullosa, que tenga algo de masculino; ese es mi ideal.—*J. Mr.*

## El hombre que constituye mi sueño

Mi ideal lo constituye un joven serio, educado y muy simpático, alto, elegante, rubio, de ojos negros, que no sea rico pero que sea bueno y cariñoso con la que ha de ser su querida y eterna compañera.—*N. A. M.*

Mi ideal lo constituye un joven simpático, que sea pobre, trabajador y honrado; que sepa amar a la que será su compañera.—*R. N. Rossi.*

El hombre que constituye mi sueño es un joven morocho, de mediana estatura, ojos negros y cautivadores, simpático y elegante, estudiante, modales cultísimos y posee un alma noble.—*21 de Diciembre.*

Mi ideal es un morocho encantador, de ojos negros como el azabache puro, sombreados por largas pestañas y por marco unas ojeras brevemente cárdenas.

De alma pura cual blanca nieve, de sentimientos nobles y elevados, amante de la poesía, las flores, la música, el sport y el baile.—*Luna de Enero.*

Nuestros ideales, son dos chicos, rubios o morochos es lo mismo, pero si trabajadores, que les agrade el baile norteamericano y que les agrade la moda.—*Risueñas.*

El ideal que se ha forjado en mi mente, es alto, morocho, de ojos negros, de mirar profundo y expresivo, y por último, que sea cariñoso con su morocha.—*M. Elena Pugliese.*

Somos dos chicas, una morocha y otra rubia; según las malas lenguas, no mal parecidas. Nuestro ideal serían dos jóvenes educados y simpáticos, que sepan sentir verdadera pasión por estos dos corazoncitos que sabrán amar con frenesí a los dos simpáticos chicos que constituye nuestro sueño.—*Mecha y Lila.*

Mi ideal lo constituye un joven de 22 a 30 años, alto, bastante morocho, delgado o grueso poco me importa, que sea instruido, que tenga un buen empleo, sumamente bueno y que quiera con locura y solamente a quien será su fiel esposa.—*Rubia de 18 abriles.*

Yo sueño con un hombre inteligente, instruido y simpático; que me quiera mucho y que sea muy religioso.—*Pensamiento, miento.*

¿Mi ideal?... Es un hombre sano de cuerpo y alma; que nunca se avergüence (como muchos) de tener por novia una maestra. Que sea mayor de 23 años y que se sienta capaz de amarme mucho y siempre. También lo prefiero tan pobre como yo.—*Profesora normal.*

Mi ideal es un joven de regular estatura, que sea cariñoso, que tenga unos grandes ojos negros, que no sea rico, sino cariñoso con su compañera.—*Corazoncito noble.*

Sueño con un lindo morocho de ojos y cabellos negros, amante de la música, pues a mí me gusta; de regular estatura, más bien delgado.—*18 primavera.*

Dudo encontrarlo porque todos quieren hermosura, riquezas y otras muchas cosas inútiles, y como yo soy pobre, honrada, honesta y trabajadora, creo no lo encontraré porque los hombres de hoy día no quieren la belleza del alma, sino la del cuerpo.—*Simpática.*

Mi ideal soñado es un joven alto, morocho, simpático, de ojos negros y de mirar profundo, que sepa amar como amo yo y que quiera mucho a la que ha de ser su eterna compañera.—*Morocho sin pretensiones.*

Mi sueño lo constituye un joven simpático, elegante, y ante todo lo anhelo trabajador, pues el trabajo es el bálsamo de la vida y la felicidad del hogar.—*Inés A. R.*

Es un joven morocho de 22 a 24 años, de grandes y rasgados ojos, cabello oscuro y ondulado, un cuerpo que, sin parecerse a los actuales "maniquies andantes", es elegante y varonil.—*Ama en silencio.*

## ¿Cuál sería mi mayor felicidad?

Mi entera felicidad consistiría en que mi tutor me llevara las vacaciones a veranear con ellos y que me sacara del colegio los días de salida, para así poder distraer las penas que abrumaban mi pobre corazón.—*M. L. R.*

Mi mayor felicidad sería que un día me uniera con el ser que más amo.—*Loca de amor.*

Mi mayor felicidad sería terminar mis estudios y acompañar a mis padres hasta los últimos años de su vida.—*Morena de ojos grandes.*

Que el hombre que con su profunda mirada y sus nobles sentimientos logró despertar en mi corazón un amor sincero, me ame siempre como hasta ahora lo demuestra, para poder así ver realizados mis sueños.—*Soñadora de ojos verdes.*

Sería... que volviese al mundo ese ser tan querido por todos, ese ser llamado "madre", que el 28 del corriente hará cinco años que ya no existe para mí, años que me parecen cinco siglos.—*Inés L. B.*

Sería que todas las mujeres supieran comprender y disculpar las palabras expresadas por un ser que sufre. Y que Misterio no desaparezca hasta que sea viejo, muy viejo.—*Mártir.*

Mi mayor felicidad sería terminar pronto mis estudios de medicina, casarme con la mujer que tanto adoro, para después viajar juntos largos años por Norte América y Europa.—*D. José.*

Mi mayor felicidad sería que la persona a quien amo correspondiera al amor que por él siento.—*Grane.*

Mi mayor felicidad la constituiría el ver florida la rosa de mis esperanzas.—*Cœur qui souffre.*

Nuestra mayor felicidad sería que en las próximas elecciones municipales entrasen dos concejales del partido socialista en la comuna de Quilmes.—*Dos compañeras socialistas.*

Poder aprender a tocar el violín por música, para más tarde realizar el viaje de mis ensueños, irme a Norte América, y ser más tarde un gran actor cinematográfico, para así pagarles a mis pobres padres todo lo que ellos han hecho por mí.—*Juan Oliveri.*

Mi mayor felicidad sería que a una amiga, a quien quiero con toda mi alma, le sea grata esta tierra que no es su patria.—*Vesta.*

¡Ah!, mi mayor felicidad sería que todas las lectoras leyese a Schopenhauer y Nietzsche, y luego forjar sus ideales.—*Bis Nacher.*

Mi mayor felicidad consistiría en casarme con un joven honrado e instruido y que tenga unos miles para poder disfrutar.—*Una sunchalense.*

Unirme con el hombre a quien amo y formar un hogar feliz; sólo así estaría segura de que jamás alguna otra pudiera robarme el cariño de mi adorado rubio.—*Morocho de ojos negros.*

Mi mayor felicidad sería que mi provincia natal estuviera gobernada por un hombre que la enderezara por la senda del progreso en vez de llevarla hacia la barbarie.—*Mendocina.*

Que aquel que en un tiempo me juró amarme hasta la muerte, sin pensar siquiera que no lo cumpliría, llevara impreso en su memoria, eternamente, el recordimiento de haberme hecho sufrir, y que algún día se arrepienta.—*María la morocha caprichosa.*

Poder dominar a los hombres, como ellos dominan a la mujer con sus dulces palabras; así podría dominar a una fiercecita que amo.—*Una rosarina.*

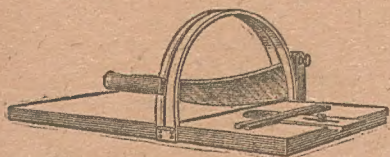
Sería que mi padre y hermana se curasen de la enfermedad que les apena, para así volver a mi hogar la felicidad que yo anhelo.—*A. J. M.*

Sería encontrar a mis queridos hermanitos Raúl Carlos y Emma, que la fatalidad me separó de ellos hace ocho años y medio, poder abrazarlos y vivir junto a ellos.—*J. J. P.*



# = INVENTOS ÚTILES Y SUGESTIONES PRÁCTICAS =

**MÁQUINA PARA CORTAR PAN.**—Otras veces hemos dado modelos caseros de máquinas para cortar pan. Este otro no es un modelo casero, pero es de fácil construcción para aficionados. El arco donde va la



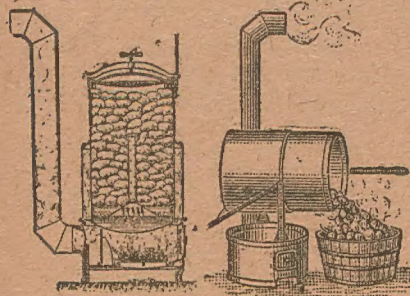
cuchilla puede ser de madera. A la derecha se ve una lámina corrediza con un tornillo y que lleva una o dos reglas atravesadas. Sirve para graduar el espesor de las tajadas, haciéndola correr a la derecha o a la izquierda.

**LA BUENA TINTA.**—La industria de la tinta ha adquirido cierto desarrollo entre nosotros, pero el producto no es bastante bueno. Se recomienda la siguiente receta: 30 gr. de ácidos gálico y tánico, 30 gr. de sulfato ferroso cristalizado, 10 gr. de goma arábiga, 2 gr. de ácido clorhídrico, 2 gramos de ácido fénico. Para un litro.



**CUBREFUEGO PARA LA PIPA.**—Los obreros son los que entre nosotros fuman más en pipa. El menos ingenioso y hábil de ellos puede hacer un cubrefuego para la misma. Todo se reduce a poder clavar dos alfileres o dos puntas de París en los extremos de un mismo diámetro, en el borde de la pipa. Se recorta un trozo de lata como se ve en el grabado, y se le practican agujeros en el centro. Uno de los alfileres sirve de eje al disco, y el otro le sirve de tope. Operando cuidadosamente, aun en una pipa de barro se puede colocar un cubrefuego de esta clase.

**COCINADOR PARA GRANJAS.**—En las granjas modernas requiere a veces cocinar algunas de las comidas que se dan a los animales, verbigracia, los cerdos. Se ha inventado a este efecto un aparato que consiste en una cuba metálica, de doble fondo, con una chimenea interior perforada y con una tapa que se cierra a presión. En el doble fondo se vierte agua. La cuba se monta sobre un hogar de ladrillos refractarios con su correspondiente



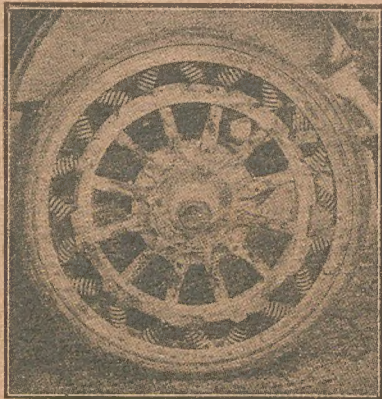
El cocinador

chimenea. Llenada la cuba con el alimento que se haya de cocer, se enciende el fuego, y el vapor invade el recipiente saliendo por los agujeros de la chimenea interior. En la tapa hay un conducto para el escape del vapor. Cuando éste sale en línea recta, se extingue el fuego y se deja estar 20 minutos. Después se vacía la cuba, lo cual se hace basculándola sobre un eje. Esta manera de efectuar la cocción impide la pérdida de una gran parte de principios nutritivos que ocasiona la cocción en agua. También economiza combustible.

**ALIMENTO PARA LAS GALLINAS.**—Conviene conocer un alimento para las gallinas que ha sido ensayado en Dinamarca. La receta es la siguiente: Iguales pesos de avena y de harina de almejas secadas a alta temperatura. Se mezcla y se hace una papilla a la cual se agregan yerbas y papas cocidas. La ración por cabeza es de 75 gramos de papilla y la cantidad de papas y yerbas que el animal quiera comer. Se le da al animal esta comida por la mañana, y por la tarde se le dan de 10 a 15 gramos de grano. En una estación experimental gallinas alimentadas con toda la avena y los vegetales que quisieron comer, pusieron a razón de 1,33 huevos por día. Mantenido el mismo régimen con la adición de 25 gramos de harina de almejas, pusieron después a razón de 3,22

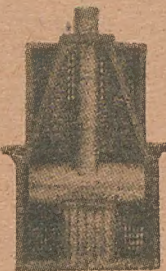
huevos por día. En Dinamarca la harina de almejas se vende a 66 céntimos de franco el kilogramo. Las gallinas resisten al principio el alimento, pero se las acostumbra a él principiando por pequeñas dosis que se aumentan gradualmente, y privándolas de otra comida.

**RUEDA ELÁSTICA PARA AUTOMÓVILES.**—El inventor francés M. Ginot parece haber resuelto este problema automovilístico de que precisamente nos hemos ocupado hace poco. La rueda Ginot, con llanta exterior de goma maciza, presenta una llanta interior en la que terminan los rayos. Entre ambas llantas van unos resortes metálicos que por su disposición oblicua y unas guías interiores, ofrecen la conve-

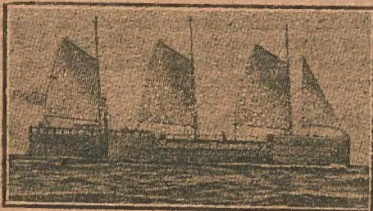


niente resistencia y flexibilidad. La rueda ha sido probada en malos caminos y calles, y una máquina de 15 caballos hizo sin accidente un recorrido de 10.000 kilómetros. Algunos resortes se rompen a veces, pero aparte de que pueden ser cambiados sin dificultad, la rotura de uno o dos no impide la continuación de la marcha. Por el momento la rueda Ginot no sirve para automóviles de carrera, pero los resortes resisten a velocidades que no pasen de 85 kilómetros.

**UNA CHIMENEA BIEN CONSTRUÍDA.**—Nuestro grabado representa una chimenea vista de espaldas. Allí se ve que el hogar y el cañón se encuentran como dentro de una caja. Abajo, y a cada lado del hogar, hay una rejilla. El aire entra por esas rejillas, se calienta dentro de la caja, y sale por otra rejilla que hay arriba, delante del cañón, a cincuenta o sesenta centímetros del techo. El calor absorbido por el aire y que al salir por la rejilla superior elevará la temperatura de la pieza, se hubiera de otro modo perdido en el muro. Esta economía de calor, naturalmente, se traduce en economía de carbón.



**UN BARCO QUE ES SU PROPIO CARGAMENTO.**—En la Colombia Británica se ha construido un barco que es su propio cargamento. Debiendo enviarse a Inglaterra cinco millones de pies de madera, resultó de los cálculos de los técnicos que construyendo con esas maderas



El barco armadía de 9000 toneladas.

un barco-armadía, esto no saldría más caro que cargar un barco ordinario. El barco es bastante grande (75 metros de largo y 9.000 toneladas), y la travesía que debe hacer es de 9.000 millas. Creemos que es la primera vez que se ensaya este medio de transporte para cargamentos de madera a través del océano. Hace poco se transportó madera a lo largo del mar Báltico, pero iba en jangadas conducidas a remolque.

## HEADINE

### El Remedio Más Seguro

Si le duele la Cabeza

Tome HEADINE

Si sufre de Neuralgia

Tome HEADINE

Si tiene Jaquecas

Tome HEADINE

### Fíjese bien que sea legítima

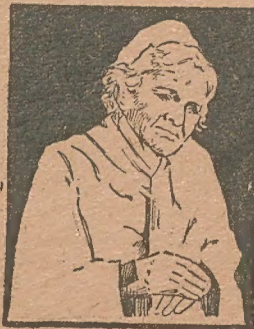
Rogamos al público y a los comerciantes honestos que al tener sospechas sobre la autenticidad del producto que hayan adquirido con el nombre de HEADINE se sirvan remitirlo a nuestras oficinas para su análisis, dando también el nombre del vendedor a quien se ha comprado, corriendo de nuestra cuenta los gastos que se originen.



## HEADINE

Es el remedio que ha logrado más éxito en el país durante 20 años consecutivos.

Pídalo en todas las Farmacias  
Fabricado por  
HUNSTOCK CHEMICAL Co.  
St. Louis Mo., E. U. A.  
Unico Concesionario:  
E. HERZFELD, Maipú 533, Bs. Aires



## Antiphlogistine

TRADE MARK

### Es Para Su Reuma

Usted sufre de reumatismo porque quiere. Tire de una vez todos esos fomentos y pegotes de linaza, pan con leche, malvas o mostaza que sólo ensucian y no curan.

Aplíquese solamente cataplasmas de ANTIPHLOGISTINE para curar los Golpes de Aire, las Inflamaciones, Hinchazones y

### REUMATISMO

Así se curará  
ANTIPHLOGISTINE es un emoliente antiséptico, limpio y que tiene la propiedad de conservar el calor durante 24 horas con una sola aplicación.

Pídalo en todas las Farmacias y Droguerías  
DENVER CHEMICAL Co., New York, U. S. A.  
Maipú 533, Buenos Aires



## Jabón

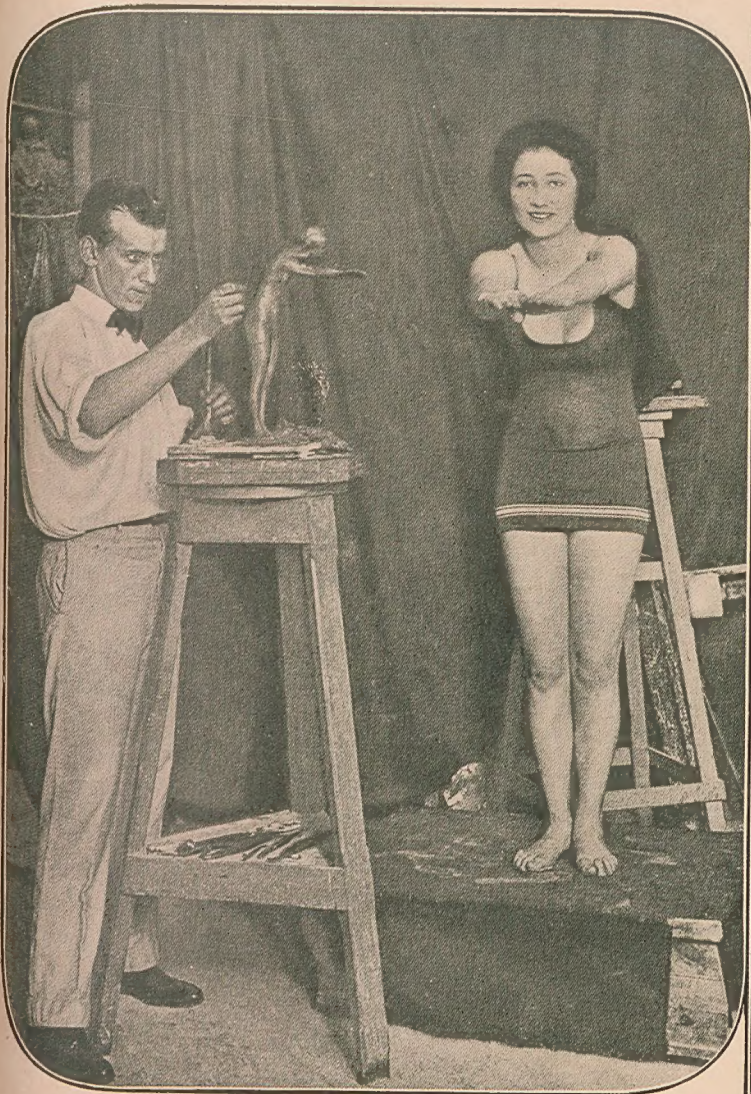
### LA MASCOTA

Se usa para todo

tanto para los platos, batería de cocina y pisos, como para la ropa más delicada. El Jabón "LA MASCOTA", por su pasta, espuma y servicio, es una verdadera revelación para las amas de casa.

De venta en todas partes





Irene Willy, artista norteamericana del film, sirviendo de modelo al escultor ruso J. V. Derujinsky.



Billie Burke, estrella del cine.



Los bailarines franceses Regine Flory y M. Ricori, en una de sus originales creaciones.



Las hermanas Fairbanks, artistas yanquis de revistas.



Phyllis Dauvis y Oy-Ra, danzarines franceses.





## Nuestras Especialidades.

*Jabones para el tocador*

**PAX y OLD BROWN WINDSOR**

Perfuman el cutis y lo suavizan. Su pureza es absoluta

*Para todo uso doméstico*

**JABÓN marca CAMPANA**

Duradero y económico — El amigo de las señoras en el hogar

**JABÓN CAMPANA ESPECIAL**

Tipo inglés. Sin envolturas. En barras de  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$  y 1 kilo neto

*Manjares exquisitos*

**LENGUAS DE VACA "REFORMER"**

**LENGÜITAS DE CORDERO "CAMPANA"**

**LAS PALMAS PRODUCE Co.**

Frigoríficos en Campana y Las Palmas (F. C. C. A.)

Administración:

Reconquista, 314 - Bs. Aires

